

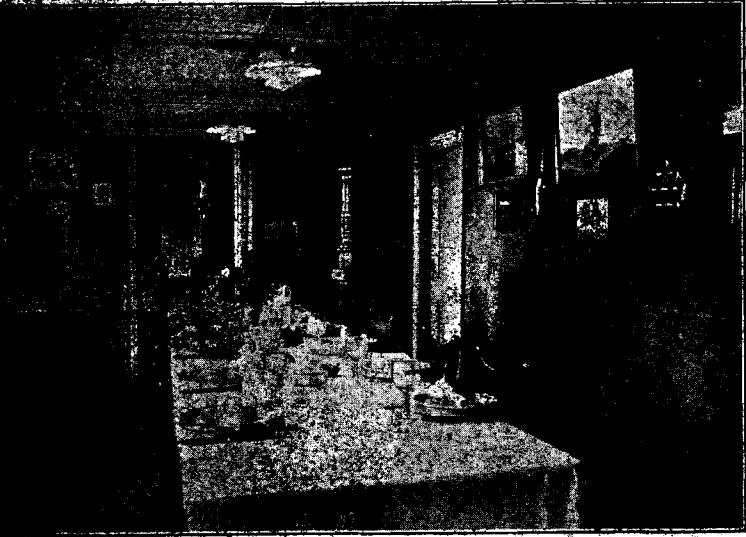
1932

HTD

Håndbog

og

Civile



Pensionat — „Østervæn“
Dansenagade 1, Marstal
Værelser - Første Klasses Køkken - Anbefales Turister og
Rejsende - Telefon 180
Ærbedigst
P. Madsen.

ARPSINDIGE MOTORFOLK GULE
TANKE
viser the Quick starting pair



EIN & OLIE
OG LYNNSNAR START

Benzin & Petroleum Co.s Lager

Paa Egn: L. Laursen, Tøby, Tøff. Søby

Marien Høje
Hørsholm, mdd 48
Marstal

Ærø Haandbog & Vejviser

1. Aargang

Redigeret af Postassistent R. Nielsen, Marstal

Eftertryk forbydes

Film bare væk!

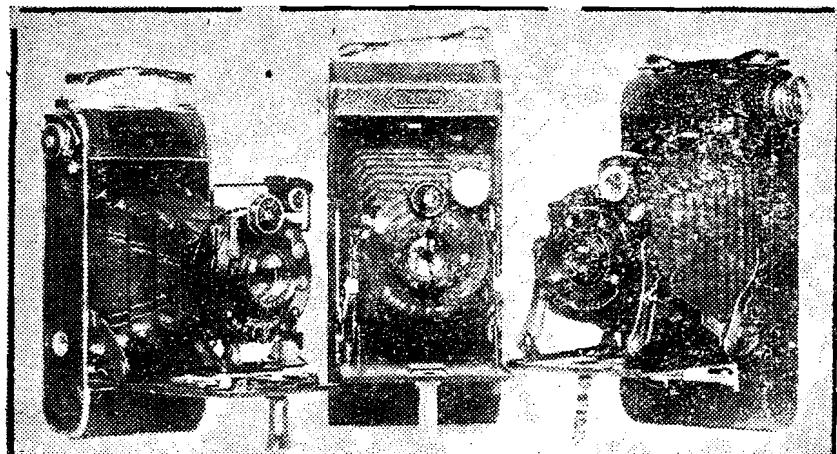


og lad mig fremkalde, kopiere og forstørre Deres Film, saa bliver De fuldtud tilfreds. — Propriet Arbejde. Rimelige Priser. — Køb Deres Film hos mig. — Alle forende Mærker paa Lager. Øens eneste Specialforretning i Fotobranchen. — Fotografiapparater. — Alt i Tilbehør. Amatøralbum.

K. F. Bøye, Fotograf, Sølvgade 4, Marstal

Telefon 211

Postkonto 37995



Voigtländer - Zeiss-Icon - Kodak

Forord.

Ærø Haandbog & Vejviser foreligger hermed i 1ste Gang. Ved Udarbejdelsen har det været mig magtpaaliggende at skabe en saavel fyldig og udtommende som interessant Bog, og haaber jeg, den ikke alene maa faa stor Indpas Ærø over som en Bog anvendelig i det daglige Liv, men ogsaa udenøes, saa den vil vække Interesse og stigende Turiststrøm til Gavn for vor smukke og frodige Ø.

For Imødekommenhed fra forskellig Side under Udarbejdelsen, samt alle mine Annoncører, bringes min bedste Tak.

Udgiveren.

Marsdal i Juni 1932.

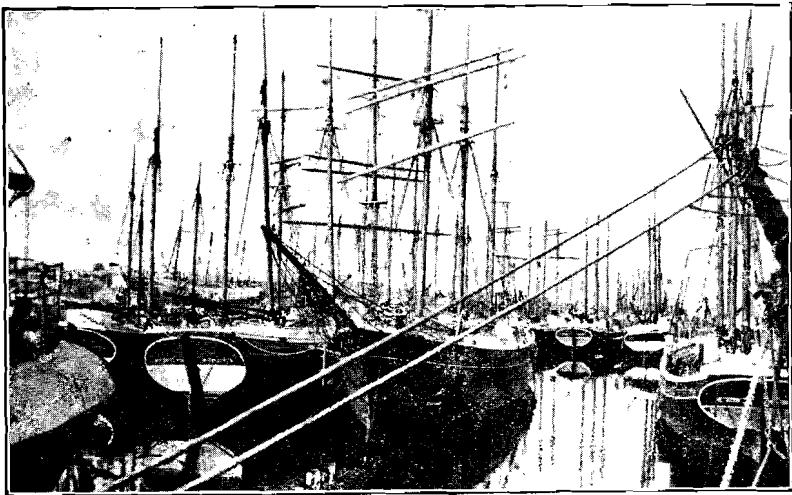
Afsnit I

Real-Register for Ærø

Redigeret af Hotelejer Chr. Winberg, Marstal

Realregistret giver i sammentrængt Form Oplysninger om Øens samfundsmæssige
Forhold, Foreninger, offentlige Kontorer, kommunale Raad m. m.

Marstal Turistforening



Marstal Havn

Ærøskøbing Turistforening.



Molen

REAL-REGISTRETS EMNELISTE

Afhedsforeninger	Handelsbanken, se Fagregistret	Post og Telegrafvæsenet, se Oplysninger
Alderdomshjem	Handelsforeningen, se Foreninger	Postbil, se Afsnit Diverse
Aldersrente	Havneudvalg	Provst, se Kirker
Amtet	Havnegofoder	Præster, se Kirker
Anlæg, se Seværdigheder	Hjælpekassen	
Apoteker	Hoteller, se Fagregistret	Radikal Venstreforening, se Registreringskontor
Arresthus, se Politiet	Indbyggerantal	Revisjon (Kommunale)
Auktionsvæsenet	Indre Mission, se Missionshuse	Rutecbiler, se Afsnit Diverse
	Invaliderente	Oplysninger
Badeanstalter	Jordemødre, se Sanitet	Sagførere, se Fagregistret
Banker, se Fagregistret	Karantænehus, se Sanitet	Sangforening, se Foreninger
Begravelse, se Kirker	K. F. U. M. & K. se kristelige Foreninger	Sanitet
Bevillingsnævn	Kirker og Menighedsraad	Seværdigheder
Biblioteker	Kirkhestyrelse, se Kirker	Skattekreds Rækobing
Biograf, se Fagregistret	Kommunalbestyrdlse, se Byraad	Skibsfart, se Afsnit Diverse
Biskop	Kommunekontorer, se Borgmestre	Oplysning
Borgerlig Vielse, se Ægteskab	Kommuneskoler, se Skolevæsen	Skyttekreds, se Sportsforen.
Borgmestre	Konservativ Forening, se politiske Foreninger	Skoledirektion, se Skolevæsen
Brandvæsen	Kurdegne, se Kirker	Skolevæsenet
Bygnings Kommission	Kredslæge, se Sanitet	Sogneraad, se Byraad
Byraad	Kristelig Sangforening, se kristelige Foreninger	Sognefogeder, se Politiet
Dagblade	Kristelige Foreninger og Missionskredse	Socialdemokratisk Forening, se politiske Foreninger
Dampsksibsruter, se Afsnit Diverse Oplysninger	Landmandsbanken, se Fagregistret	Spoftforeninger
Dampsksibskababer, se Fagregistret	Landstingsmand	Sundhedskommission, se Sanitet
Desinfektion, se Sanitet	Landvæsenskommissærer	Sygehus, se Sanitet
Dommer, se Politiet	Legater	Sygekasse
Elektricitetsværker	Markedør	Sygeplejersker
Epidemihus, se Sanitet	Menighedsraad, se Kirker	Søndagsskoler, se kristelige F.
Expeditorer, se Fagregistret	Missionshusse	Tandlæger, se Sanitet
Fiskeriforening, se Foreninger	Missionskredse, se kristelige Foreninger	Teknisk Skole, se Skolevæsenet
Fiskekipperskole, se Skolevæsen	Museer	Telegraf, se Post og Telegraf
Folkeunglistret	Organist, se Kirke	Teléfono
Folketingssmand	Orkesterforening, se Foreninger	Toldvæsenet
Foreninger		Turistforeninger, se Foreninger
Forhyringsskontor	Politiske Foreninger	
Forligskommissionen, se Politiet	Politiet	Vejer og Maaler, kgl.
Forsikring, se Fagregistret		Venstreforeningen, se politiske Foreninger
Forsørgelsesvæsen, se Hjælpekassee		Vielse, se Ægteskab
Frelsens Hær		Værdierad
Fødsel, se Kirker		Ægteskab
Gasværker		Ærø Jagttagtseshjem
Haandværkerforening		Ærø Vurderingskreds

Afholdsforeninger.

Danmarks Afholdsforeninger. Afdeling i Marstal. Form.: Assistent C. Petersen, Markgade.

„Det blaa Kors“. Kristelig Afholdsforening. Se kristelige Foreninger.

Alderdomshjem.

„De Gamles Hjem“ i Marstal er opført i 1924, indviet 8. Febr. 1925. Opført ved frivillige Bidrag og drives uden offentlig Understøttelse.

Bestyrelsen: Sagtoerer H. P. Nielsen, Formand, Frk. Camilla Albertsen, Kasserer, Frk. M. Christensen, Fru Juel Weber, Ing. H.

Christensen, Sejlmager Lohse, medkerm. Nielsen, Toldass. W. Petersen (død 1932). Bestyrer: Hr. g Fru Eriksen. Plads til 17 Personer.

„De Gamles Hjem“ i Ærøskøbing. Kommunalt. Bestyrerinde: Frk. Kathrine Albertsen.

Ærøskøbing Haandværkerhjem sorterer under Haandværkerforeningen.

Aldersrente

bevilges af Byraadet. Ansøgnings-skema udlev. paa Forsørgelsesk. g aflev. samme Sted i udfyldt stand. Betingelse: Dansk Indføds- et, fyldt 65 Aar, ikke straffet, og ikke oppebaaret Fattighjælp i de døste 3 Aar. Oplysninger gives svrigt paa Forsørgelseskontorer-e. Ærøskøbing: Forsørgelsesin- spektør C. Christensen. Marstal: Kæmnerkontoret.

Amtet.

Amtmand for Svendborg Amt, Ove Koefoed, Ørkildshus, Svendborg.

Ærøskøbing Amtstuefilial, Told-

kammeret, 40. Bestyrer: Toldforv. A. M. V. Hartfeldt.

Svendborg Amtsraad: Medlemmer af: Grd. I. Pedersen, Vinde- balle, Ærøskøbing, Bodker M. A. Mikkelsen. Bregninge.

Anlæg.

Se Seværdigheder.

Apoteker.

Ærøskøbing Apotek, 10. Apo- teker: J. D. Friderichsen.

Marstal Apotek, 68. Apote- ker: Wedel-Larsen.

Arrest.

Se Politiet.

Auktionsvæsen.

Se Politiet.

Badeanstalter

Ærøskøbing Badeanstalt sorterer under Sommeretab. „Strandsko- ven“. Turisti. har opstillet 2 Badehuse. Ansøgning om private Badehuses Opstilling ved Vesterstrand indgives til Byraadet med medfølgende Tegning. En fast aarlig Atgift efter visse Regler svares til Kommunen.

Marstal Østersøbad. Bestyrelsen: Repr. Holger Hansen. Formand, Isenkr. I. Boye Christensen, Kas- serer, Typograf Kromann.

Ang. Opstilling af private Badehuse paa Eriksnale. Henven- delse: Ekspert L. J. Bager, 13 Marstal.

Karbade: Barber Nielsen, Ny Møllergade 2, Marstal, 231.

Banker.

Se Fagregistret.

Begravelse.

Se Kirker.

Bevillingsnævnet.

Marstal: Borgm. Fr. Hansen, Formand, Snedker Geil, Bager F.

Juel Henriksen, Fiskeeksportør
Chr. Herup, Repr. Holger Hansen.

Ærøskøbing: Borgm. Vilh. Andersen, Blikkenslager Joh. Sørensen, Vestergade, Smedem. Chr. Røhling, Vestergade, Snedkermeister Søren Rasmussen, Vestergade

Biblioteker.

Ærøskøbing Folkebibliotek med Læsestue, aaben Tirsdag og Fredag 7½—9. Bibliotekar: Lærer Nielsen. Bestyrelsens Formand: Overlærer Deleuran.

Marstal Folkebibliotek med Læsestue. Oprindelig stiftet paa Grundlag af en Gave fra Grevinde Danner, med Lokale i Marstal Skole. Blev i 1927 slaaet sammen med det ligeledes paa Skolen varende Børnebibliotek og flyttedes til Fattiggaarden. I 1931 erhvervede Biblioteket Ejendom i Prinsegade og er i Aarenes Løb udv. betydeligt. Bibliotekar Lærer C. C. Linde. Aabent: Hverdage 19—21. Fra 1. Septbr. til 30. April tillige aabent fra 17—18.

Biografteatre

Se Fagregistret.

Biskop.

A. I. Rud, Bispegaarden, Klaregade 17, Odense.

Borgerlig Vielse

Se Ægteskab.

Borgmestre

Ærøskøbing: Vilh. Andersen. Kontortid: 9—12 og 14—16. 100.

Marstal: F. Hansen. Kontortid: 16½—17½. 102.

Brandinspektør, Brandformand

Ærøskøbing: Inspektør N. L. Nielsen. 83.

Marstal: Formand: Skibsbygm. L. Johansen. 64.

Bygningskommissionsformænd

Ærøskøbing: Borgm. Vilh. Andersen.

Marstal: Borgm. Fr. Hansen. Marstal Landsogn: Murerm. H. P. Jepsen.

Byraad, Kommunalbestyrelse og Sogneraad

Ærøskøbing Købstad: Byraadsmedlemmer valgt Marts 1929: Vilh. Andersen, Borgmester (Først.), Blikkenslagerm. H. Rixen, Blikkenslagerm. Joh. Sørensen, Skræderm. Chr. Christensen, Købm. P. A. Schneekloth, Snedkerm. N. R. Pedersen, Jordbr. I. D. Pedersen, Brygger R. P. Larsen, Gartner I. C. Olsen (død).

Udvalgene: Ærøskøbing B-raad: Kas- og Regnskabsudv.: Borgmester Vilh. Andersen. Formand, Blikkensl. H. Rixen, Manufakturhandler P. Schnekloth.

Gade- og Vejudv.: Snedkerm. R. Petersen, Formand, Brygg R. P. Larsen, Købm. H. A. Christensen.

Forsørgelesesvæsenet: Skræder C. Christensen, Formand, Blækkensl. Joh. Sørensen, Jordbr. J. D. Petersen.

Elektricitetsudv.: Blækkensl. H. Rixen, Formand, Blækkensl. Joh. Sørensen, Jordbr. J. D. Petersen.

Skoleudvalget: Manufakturindl. P. A. Schnelloth, Formand, Brygger Larsen, Blækkensl. Joh. Sørensen.

Havneudvalget: Borgmester Vilh. Andersen, Formand, Snedker N. R. Petersen. Brygger Larsen, Forretningsbestyrer H. C. Johansen, Baadfører P. Schambye Espensen.

Marstal Handelsplads

Kommunalbestyrelsесmedlemmer

Enhver er berettiget til at forlange Attestation for, at det af Folkeregistret fremgaar, at han selv opholder sig eller har opholdt sig i Kommunen i et bestemt Tidsrum.

Ærøskøbing. Formand: F. Birkholm.

Marstal. Formand: Borgmester F. Hansen.

Marstal Landsogn. Form.: Handelspartner L. P. C. A. Hansen.

Rise. Formand: Grd. H. Chr. Jensen.

Søby. Formand: Grd. H. P. Hansen.

Tranderup. Form.: Amtsraadsmedlem I. Pedersen.

Folketingsmand.

Grd. A. C. D. Petersen, Forhaabningslund pr. Ringe, Ryslinge 32. København: Postadresse: Rigsdagen, Kbhv. Bopæl: Missionshøtele, Løngangsstræde 27, bhw.

reninger.

Marstal Handelsforening er stiftet 25. Maj 1899 med en Bestyrelse af Bogh. H. Eschen, Købm. Martin Christensen, Købm. H. L. Jørgensen, Købm. I. C. Jensen og Købm. S. Reventlow og ledes nu af en Bestyrelse bestaaende af: Købm. Minor Jørgensen, Købm. Marius Christensen, Købm. H. Fick (Næstformand), Købm. Jens Hansen (Kasserer), Købm. S. Reventlow (Formand).

Opgaverne har været at samle Byens og Sognets Købmænd til Samarbejde for Standens Interesser, og at søge Trafikforholdene ordnede tidsmæssigt, samt arbejde i Tilslutning til de samv. danske Købmandsforeninger.

Ærøskøbing Handelsforening er stiftet 1. Juli 1893. Nuværende Bestyrelse er: Købm. Bernhard Hansen (Form.), Købm. Jens Hansen, Købm. H. A. Christensen, Købm. Erik Stærke, Købm. Niels Lauritzén og P. Clausen, Dunkær.

Turistforeningen for Ærøskøbing og Omegn. Foreningen tæller 100 Medlemmer, og den nuv. Bestyrelse bestaaar af: Købm. Bernin. Hansen (Form.), Snedkerm. S. Rasmussen, Maskinhdl. H. Christensen, Kaptajn N. P. Andersen og Brygger R. Larsen.

Marstal og Omegns Turistforening stiftedes 14. Juli 1927. Foreningen tæller 115 Medlemmer, og den nuværende Bestyrelse bestaaar af: Lærer, Organist Jensen (Form.), Repr. Holger Hansen, Ekspert L. I. Bager, Boghdl. Aksel Knudsen og Isenkr. I. Boje Christensen.

Foreningen af 1912. Formand: Agent Poul Mikkelsen, Landbogaarden, Ærøskøbing.

Sømandsforeningen, stiftet 16. Januar 1883. Formand: Parketfører N. P. Andersen, Brogade, Ærøskøbing.

Ærøsk. Industriforening. Form.: Blikkenslagerm. H. Rixen.

Ærøskøbing Haandværkerforen. Formand: Snedkerm. S. Rasmusen.

Ærøskøbing Sønderjydsk Forening. Form.: Overlærer V. Deleuran, Vestergade.

Ærøskøbing: Foreningen af 18. Februar 1891. Formand: Købm. Bernh. Hansen, Brogade.

Ærøskøbing borgerlige Skydeskab. Form.: Brygger R. Larsen, Vesterbro.

Ærøskøbing Jagt- og Fiskeriforening. Form. Lagerforvalter H. K. Hansen, Vestergade.

Ærøsk. Skipperforening. Form.: Havnekasserer P. H. Svarre.

Ærøskøbing: Kvindernes internationale Liga. Form.: Fru Kunstmaler Kock, Smedegade.

Marstal: Kvindernes internationale Liga: Repræsenteret v. Fru Boghandler Knudsen.

Ærø Musikforening. Marstal. Bestyrelse: Tandlæge N. Overgaard (Formand), Marstal, Boghdl. A. Knudsen (Sekretær), Red. H. C. Andersen, Købm. S. Svendsen, Skräder Hjalmar Hermansen.

Sønderjydsk Forening. Marstal. Form.: Læge Hans W. Bay, Skovgyden.

Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse. Afd. Marstal: Form.: Hotelejer Andersen. Hotel Ærø, Marstal.

Ærø private Orkester. Orkestrets Formaal er at samle musikinteresserede til fælles Udøvelse af Musik, dog saaledes, at der ikke derved paaføres de erhvervsdrivende nogensomhelst Konkurrence. Bestyrelse: N. Overgaard, Marstal, (Formand), B. M. Søby, Marstal, J. Rohmann, Marstal.

Marstal Haandværker- og Industriforening. Bestyrelse: Sadelm. N. P. Rasmussen (Formand), N. P. Nielsen (Næstform.), Isenkr. Boye Christensen (Kass.), Skibsbygm. Edv. Hansen og Snedkerm. Grube.

Marstal Skipperforening, stiftet 1888 (ca. 300 Medlemmer). Den nuv. Bestyrelse bestaaar af: Ølhdl. J. K. Jørgensen (Form.), Skibssredder og Mægler Chr. Albertsen,

Skipper Niels Petersen, Skipper Chr. Christoffersen, Skipper Andreas Petersen, Dampskibsstyrm. Chr. Bastrup, Forhyringsag. P. K. Andersen (Kasserer) og Besigtigelsesagent Niels Jensen.

Ærø Fjerkræforening. Formand: Forretningsf. C. Ø. Christiansen, Marstal, 181. Kasserer: Isenkr. Boye Christensen, Marstal, 79.

Marstal Skipperstands Kvindeforening. Formand: Fru Jensine Jørgensen.

Se tillige Sportsforeninger, politiske Foreninger og kristelige Foreninger.

Forhyringskontor.

Se Fagregistret.

Forligskommision.

Se Politiet.

Forsikring.

Se Fagregistret.

Forsørgelsesvæsen.

Se Hjælpekassen.

Frelsens Hær.

Vestergade, Marstal. Off. Møder Fredag og Søndag Kl. 8 Aften. Korpsel ledes for Tiden af Kapitajn K. Bay Olsen. Træffes hver Aften Kl. 6—7.

Fødsel

Se Kirker.

Gasværker

I Ærøskøbing og Marstal.

Haandværker- og Industriforeningen.

Se Foreninger.

Handelsbanken.

Se Fagregistret.

Handelsforeninger.

Se Foreninger.

Havneudvalg.

Ærøskøbing: Forretningsbest. H. K. Johansen og Baadskipper H. S. Espensen.

Marstal: Ekspert L. J. Bager,
Formand f. Havnekommisionen.

Havnefogder.

Ærøskøbing: Konstitueret: H. Espensen, Vestergade.

Marstal: R. M. Jensen.

Søby: Toldassistent Guldager.

Hjælpekassen.

Formænd:

Ærøskøbing: Fru B. Jørgensen.

Marstal: Skibsreder A. E. Rasmussen, Sølvgade.

Marstal Landsogn: Lærer C. Krull.

Bregninge: Grd. N. H. Pedersen.

Rise: Husm. H. Thomsen.

Søby: Grd. K. I. Knudsen.

Tranderup: Grd. S. H. Jørgensen.

Hoteller.

Se Fagregistret.

Indbyggerantal

5. Novbr. 1930.

Marstal: 2171. Ærøskøbing: 1294.

Bregninge: 1334. Marstal Landsogn: 2461. Rise: 1836. Søby: 1245.

Tranderup: 815. — Ialt 11,186.

Indre Mission.

Se Missionshuse.

Invaliderente.

(Lov Nr. 253, 6. Maj 1921). Ret til Invaliderente har enhver, der har Bopæl i Danmark, har dansk Indfødsret, er i Alderen 15—62 Aar, og mindst et Aar har været Medlem af en statsanerkendt Sygekasse eller en dermed i Forbindelse værende Fortsættelseskasse (Bemidlede), naar hans Erhvervsevne er nedsat med $\frac{2}{3}$ eller derover. En saadan Nedsættelse af Erhvervsevnen foreligger, naar den paagældende ikke længere er i Stand til ved en tilans Kræfter og Færdigheder svæ-

rende Beskæftigelse, der under billigt Hensyn til hans Uddannelse og tidligere Virksomhed kan forlanges af ham, at erhverve en Trediedel af det, som legemlig og aandelig sunde Personer med lignende Uddannelse og i samme Egn plejer at fortjene ved Arbejde. Spørgsmaalet om, hvorvidt der foreligger en saadan Nedsættelse af Erhvervsevnen, afgøres af Invalideforsikringsretten. Invaliderenten er normalt 800 Kr. aarlig og er ens for hele Landet. — Begæring om Invaliderente indsendes gennem paagældende Sygekasse til Direktionen for Invalideforsikringsfonden. — Invalideforsikring udbetales gennem Sygekasserne.

Retten til Invaliderente indtræder fra følgende Tidspunkter: Saafrent Nedsættelsen af Erhvervsevnen maa anses for vedvarende, indtræder Retten til Invaliderente fra det Tidspunkt at regne, paa hvilket Nedsættelsen maa anses at være indtraadt, — dog tidligst fra det Tidspunkt, paa hvilket Begæring om Invaliderente er indgivet. Skønnes Nedsættelsen i Erhvervsevnen kun at være forbigaaende, indtræder Retten til Invaliderente først, naar Retten til Dagpenge fra Sygekassen samt den tilsvarende Hjælp i Henhold til Fattiglovens § 63 er ophørt.

Direktøren for Sygekassevæsenet, Amaliiegade 25, København. K.

Invalideforsikringsraadet samme Adresse.

Jordemødre.

Se Sanitet:

Karantænehus.

Se Sanitet.

K. F. U. M og K

Se kristelige Foreninger.

Kirker og Menighedsraad.

Ærøskøbing Kirke er opført ca. 1755. Sognepræst: Axel Fr. Moe, f. 11. Juli 1877, udn. 10. Decbr. 1919. Kordegn: Daniel Ingemann Nielsen, f. 1889, udn. 1921. Organist: Jørgensen. Kirkebtj.: Chr. Nielsen. Graver: Christensen. Kirkeinspektør for Ærø: Borgmester Vilh. Andersen, Ærøskøbing.

Ved Barnefødsel maa Faleren (eller hans Stedfortræder) inden 24 Timer give Anmeldelse til Præsten (eller Degnen) og medbringe Vielsesattest. Dette gælder ogsaa for Udensognsfolk, naar Fødslen sker paa Ærø Sygehus.

Ved Dødsfald maa der snærest ske Anmeldelse til Præsten, til hvem der maa medbringes afdødes Daabsattest samt Dødsattest og Skifteretsattest. Dette gælder ogsaa for Dødsfald paa Ærø Sygehus.

Ved Giftermaal maa der til Præsten medbringes Attest fra Borgmesteren om, at de foreskrevne Papirer er i Orden, samt Brudeparrets Daabsattester.

Ærøskøbing Menighedsraad bestaar af: 1. Toldassistent Carl F. Hylsebeck, (Formand), 2. Maskinassistent W. Petersen (Næstformand), 3. Købm. Chr. Larsen, (Kasserer), 4. Fru Frederikke Hylsebeck, 5. Parcell. Lauritz Nielsen, 6. Pakm. Rasmussen, 7. Forretningsbest. Johansen, 8. Sognepræst A. Fr. Moe.

Marstal Kirke. Sognepr.: Faurholdt. Kordegn: Th. Abildgaard

Hansen. Organist: N. A. Jensen. Kirkebetjent: R. Mathiesen. Graver: J. Hansen.

Marstal Menighedsraad oprettedes 16. December 1903 og havde da følgende valgte Medlemmer: Forretningsf. N. J. Ohlsen, Grd. Nissen, Lærer Rasmussen, Græsvænge, Sadelm. Gahrn og Købm. Reventlow.

Foruden de Opgaver der paahvilede Menighedsradet paabegyndte delte en Istandsættelse af Marstal Kirke og skaffede ved Indsamling Midler til mange nødvendige Forbedringer. Dette Arbejde er fortsat gennem Aarene. I 1920 indviedes det ny Kireltaarn, og de senere Aar er Orgelerne i Marstal og Ommel Kirke fornyede.

Menighedsradet bestaar nu af:
1. Lærer Poulsen, Marstal. 2. Elektricitetsbest. Kromann, Ærø. 3. Smedem. Bager. 4. Skibsredere A. E. Rasmussen (Kasserer). 5. Fiskehandler Heerup. 6. Købm. S. Reventlow (Formand). 7. Sogneraadsformand Hansen, Ommel, (Næstformand). 8. Skibsmægler Alf. Petersen, „Søro“. 9. Malerm. P. C. Rasmussen, Ommel. 10. Førstelærer Frederiksen, Græsvænge. 11. Chr. H. Christensen, Græsvænge.

Menighedsradet har samarbejdet med følgende Præster: Høy, Bülow, Engsig Kamp, Olivarius, Thomsen, Olsen, E. Moe, Krarup Hansen samt Provsterne Tholle, Andersen og Ovnbøl og Kirkeinspektøren Vincken og Borgm. Andersen.

Ommel Kirke, Anneks til Marstal.

Bregninge Kirke. Sognepræst: C. I. Pedersen.

Menighedsraadet: Sognepræst Klavs J. Pedersen, Bregninge, (Formand), Grd. Mads Jakobsen Madsen, Leby, (Næstform.), flv. Grd. Filip Pedersen Filipseu, Bregninge, Grd. Anders Christensen Andersen, Skovby Mark, flv. Grd. Jørgen Nissen Pedersen, Bregninge, Grd. Peder Albert Jensen, Skovby, Mejeribest. Lars Christian Jakobsen, Skovby, Træskomand Hans Madsen Clausen, Bregninge, (Kirkeværge).

Rise Kirke. Sognepræst: E. V. Gøtzsche. Menighedsraadet: Grd. H. K. Jensen (Form.), Sognefoged P. Rasmussen, Grd. N. H. Kristensen, St. Rise, Grd. H. Kristensen, Lille Rise, Grd. I. T. Jensen, Rise Mark, Grd. I. Groth Pedersen, Lille Rise, og Parcellist Henning Eriksen, Stokkeby Mark.

Søby Kirke. Sognepræst: Provst Chr. J. Ovnbøl.

Menighedsraadet: Provst Chr. J. Ovnbøl, Søby, (Form.), Murerin. J. P. Johansen, Søby, (Næstform.), Grd. H. J. Hansen, Haven, Sognefoged J. Holgersen, Søby Mark, Parcell. H. M. Pedersen, Søby vestre Mark, Speditør R. H. Pedersen, Søby, Murerm. H. J. Jeppe, Søby, og Bager Alfred Hansen, Søby.

Tranderup Kirke. Sognepræst. (Embedet vakant paa Grund af Dødsfalde).

Menighedsraadet: Førstelærer P. Jørgensen, Tranderup, (Formand), Grd. Martin Christensen, Thomasminde, (Næstform.), Slagter A. H. Andersen, Voderup, Maler N. L. Nielsen, Tranderup, Grd. Martin

Hansen, Vrangsgaard, og Skræder Johan Christensen, Vindeballe.

Kirkebestyrelse.

Se Kirker.

Kommunalbestyrelse.

Se Byraad.

Kommunekontorer.

Se Borgmestre.

Kommuneskoler.

Se Skolevæsenet.

Konservative Foreninger.

Se politiske Foreninger.

Kordegne.

Se Kirker.

Kredslege

Se Sanitet.

Kristelig Sangforening.

Se kristelige Foreninger.

Kristelige Foreninger og Missionskredse

Marstal. Kristelig Forening for unge Mænd, „K. F. U. M.“ Formand: Pastor Krarup Hansen, Møllevejen, Marstal. Har Hovedafdeling, Ungdomsafdeling og en Afdeling Drengespejdere. Møde for Hovedafdelingen hver Tirsdag Aften Kl. 8 paa Missionshotellet. Ungdomsatsdelingen har Møde hveranden Søndag. Spejderne har ugentlige Patruljemøder. Tropsfører: Pastor Krarup Hansen.

Marstal. Kristelig Forening for unge Kvinder, „K. F. U. K.“. Formand: Fru Ellen Rasmussen. Ellely, Strandvejen. Har Hovedafdeling, Ungdomsafdeling og en Afdeling Pigespejdere. Spejderne har eget Tropshus i Skovgyden. Tropsfører: Frk. K. Christensen, Græsvænge. Møde for Hovedafdelingen hver Torsdag Aften Kl. 8 i Missionshuset „Bethesda“.

Ærøskøbing K. F. U. M. Formand: Sognepræst Axel Fr. Moe.

Ærøskøbing K. F. U. K. Formand: Fru Pastorinde C. Moe.

Rise K. F. U. M. Formand: Grd. Jens Pedersen, Rise Mark.

Rise K. F. U. K. Formand: Lærerinde, Frk. Bangsborg, Rise Skole.

Børnegudstj. afholdes hver Søndag Eftermiddag Kl. 1 i Missionshuset „Bethesda“ i Marstal. Formand: Smedem. Bager.

Kristelig Afholdsforening, „Det blaa Kors“.

Marstal. Foreningen er stiftet i Januar 1903. Formand: Maskinn. M. Poulsen, Hvidtfeldsgade 4, 1. lo. vedafdelingen aftolder Møde 1 Gang mdr. paa Missionshotellet, hvor ogsaa Børneafdelingen „Haabet“, der ledes af Postassistent R. Nielsen har Mødelokale.

Ærøskøbing. „Det blaa Kors“. Formand: Parcell. Christensen. Børneafdelingens Leder: Fru Sa-delmager Albertsen.

Kristelig Lytterlorensing. Marstal. Formand: Isenkr. I. Bøye Christensen.

Ærøskøbing. Formand: Reklaktør R. Jensen.

Arbejdernes Bibelkreds, Marstal. Møde 1 Gang mdr. paa Missions-hotellet. Udvalget for disse Møder bestaar af: Maskinn. M. Poulsen (Formand), Prokurist Lauritz Christensen, Postass. R. Nielsen Sekretær). Agent Hansen (Kass.) og Hotelejer Chr. Winberg.

Missionskredse. D. M. S. Æros-købing. Kredsformand: Sogne-præst Axel Fr. Moe.

Marstal. Formand: Købm. Mogensen.

Rise. Formand: Grd. H. Kristen-sen, Lille Rise.

Israelsmissionskredse i Ærøskø-bing, med Fru Pastorinde Moe som Formand, og i Græsvænge.

Sudankredse. Ærøskøbing. For-mand: Fru Jensen, Østergade.

Rise. Formand: Lærerinde, Frk. Bangsborg. Rise Skole.

Tranderup. Form.: Lærer Jør-gensen.

Kristelig Sanglorensing for blandet Kor. Marstal. S. i. a. 15. Aug. 1921. Foreningens Formaal er i Tilknytning til det Arbejde, som har sin Rod i Kirke og Missions-hus, at vække og udvikle Inter-essen for god Sang og virke til Opbyggelse ved Møder og Guds-tjenester. Formand: Lærer Almlund, Græsvænge. Dirigent: In-stallator Tholle, Marstal.

Landmandsbanken.

Se Fagregistret.

Landstingsmand.

I. A. Hansen (død).

Landvæsenskommissærer.

Medlemmer: Bødker M. A. Mik-kelsen, Bregninge pr. Ærøskø-bing, Vindeballe 34, og Sogne-toged P. Rasmussen, St. Rise pr. Dunkær. St. Rise 10.

Legater og Stiftelser.

Ærøskøbing. Amtsforvalter Pe-ter Enevolds og Hustrus Legat, stiftet 22. Febr. 1694, bestyrés af Bylogden og Præsten. Legatet ejer oprindelig 2772 Kr., hvoraf Ren-tten tiltalder 4 Husarme saa længe de lever og er trængende.

Organist og Byskriver J. Jes-sens Legat, 102 Kr., stiftet 25. Oktober 1751, bestyrés af Byfog-den og Præsten. Legatet bestemt for en Fattig, der fører et kristeligt Levned.

Købmand Christen Josephsen

Steens og Else Steens Legat, 1289 Kr., iflg. Testamente af 23. November 1772, bestyres af Byfogden og Præsten. Renten nærmest for Familien og uddeles i 4 Portioner.

Jeppe Kehlets Legat, 384 Kr., stiftet 22. Febr. 1787, bestyres af Byfogden og Præsten. Renten nærmest bestemt for en trængende af Familien.

Jens og Karen Philipsens Legat, 3242 Kr., stiftet 8. Oktbr. 1775, bestyres af Byfogden og Præsten. Renten bestemt for Trængende heraf Byen nærmest af Familien, uddeles i 3 Portioner à 20 Kr., 10 Portioner à 12 Kr. og 6 Portioner à 8 Kr.

Købmand Hans Jacob Clausens Legat, 1600 Kr., stiftet 30. Maj 1804, bestyres af Byfogden og Præsten, Renten bestemt for Fattige, nærmest af Familien, og uddeles i 6 Portioner à 10 Kr.

Købmand Christen Josephsen Steens Legat, 1920 Kr., stiftet 21. Aug. 1798, bestyres af Byfogden og Præsten, Renten bestemt for 4 fattige Skipper- eller Købinands-Enker.

Lindenhaus Legat, 400 Kr., stiftet 10. Marts 1855, bestyres af Fattigudvalget. Renten bestemt for en gammel, skikkelig Kone, der nyder permanent Understøttelse af Fattigvæsenet.

Det Polshauske Legat, 3200 Kr., stiftet 10. Juli 1840, bestyres af Byraad og Sognepræsten. Renten bestemt for 8 nødlidende Borgerfamilier i Ærøskøbing.

Toldoppebørselskontroll. Boyes og Hustrus Legat, 200 Kr., stiftet 26. Oktober 1878, bestyres af By-

raadet. Renten bestemt til Vedligeholdelse af Afdødes Gravsteder til 1930, derefter bestemt for værdige Trængende.

By- og Herrederfoged J. E. A. Carstens Legat, oprindeligt 857 Kr., stiftet 1. Juli 1882. Den aarlige Rente skal lægges til Kapitalen indtil den udgør 3500 Kr. Derefter bestemt for 7 værdige trængende på Ærø, som ikke nyder offentlig Understøttelse. Bestyres af Byraadet.

Konsul Ph. N. Schytt og Hustru Camillas, f. Meyers, Legat for værdige trængende i Ærøskøbing. 15,000 Kr., stiftet 12. Januar 1884, bestyres af Borgmesteren og Byraadet. Renten uddeles aarlig til Trængende, særlig Enker og ældre Piger, i 16 Portioner.

Skibsreder Christian Jensen Erbøe og Hustrus Anna Cathrine, f. Brandts, Legat, 1200 Kr., stiftet 15. Novbr. 1887, bestyres af Borgmesteren og Byraadet. Renten uddeles aarlig til værdige Trængende i Ærøskøbing i 3 Portioner og til Vedligeholdelse af Afdødes Gravsteder indtil 6. Marts 1927.

Skibsreder Hans N. Brandt og Hustrus. Marie Brandt, f. Eriksens, Legat, 2000 Kr., stiftet Juni 1891, bestyres af Borgmesteren og Byraadet. Renten bestemt for Emil Th. Kocks Enke, Marie Sophie Kock, saalænge hun lever, efter hendes Død for værdige Trængende Sømænd eller Sømænds Enker, som bor i Ærøskøbing.

Gaardejer Joseph Christensen Steen og Hustrus, Riborg Marie Steen, f. Petersens, Legat for værdige Trængende, 5000 Kr., stiftet

30. Marts 1898, bestyres af Ærøskøbing Byraad. Renten bestemt for: 1) Knud Isaksen Rise, 2) Else Cathrine Petersen, 3) Helene Petersen, saalænge de lever, efter deres Død til værdige Trængende, dog altid nærmest Legalstifternes Familie.

Garvermester af Ærøskøbing, Gustau Lund og Hustrus, Cecilie Cathrine, f. Dupont, Legal for Haandværkere i Ærøskøbing, 2000 Kr., stiftet 20. Juli 1899, bestyres af Ærøskøbing Byraad. Renten uddeles til en i Ærøskøbing hjemmehørende Haandværker i Rejseunderstøttelse, eventuelt til værdige, trængende Haandværkere eller disses Enker i Ærøskøbing. Renten af 225 Kr. eventuelt denne Sum til Vedligeholdelse af Legatstifterens Gravsted, saaledes at Gravstedet fornyes en Gang efter Hustruens Død.

Skibsreder Erik Hansen Stokkeby og Hustru, Hansine Boline, f. Nielsens, Mindelegat, 17,000 Kr., stiftet 3. November 1899, bestyres af Ærøskøbing Byraad. Renten af 500 Kr. til Vedligeholdelse af Legatstifternes Familiegravsted og Renten af den øvrige Del af Legatformuen til værdige Trængende, som bor i Ærøskøbing, ikke nyde offentlig Fattighjælp og er eller har været Søfolk eller Haandværkere i Ærøskøbing eller Enker efter saadanne.

Carl Hansen Brandt og Hustrus Mindelegat, 6000 Kr., stiftet 3. November 1899, bestyres af Byraadet. Renten uddeles til Legatstifterens Husbestyrerinde, Elisabeth Marie Groth, saalænge hun lever, efter hendes Død til værdige Fattige

eller Trængende, der bor i Ærøskøbing og ikke nyder Fattighjælp.

Hans Fylins Legat, 1416 Kr., stiftet 1884, bestyres af Byraadet. Renten uddeles til Legatstifterens Søsterson, Hans Nielsen Møgensen, saa længe han lever, efter hans Død til værdige Trængende i Ærøskøbing.

Pastor Dalrups Legal, 600 Kr. stiftet 1880, bestyres af Sognepræsten. Renten uddeles til en ældre, ugift trængende Kvind.

Jens L. Riser og Hustrus Legal, 10,000 Kr., stiftet 1892, bestyres af Skipper- og Skipperenke-Kasses Bestyrelse. Renten uddeles til gamle Sømænd eller deres Enker, der bor og er født i Ærøskøbing, selv om de nyder offentlig Fattighjælp understøttelse. Legatstifterens Hus er indrettet til Fribolig for 2 enlige Sømænd eller disses Enker.

Den ældre Skipperkasses Legal, 2200 Kr., stiftet 1824, bestyres af Borgmesteren og 3 ældre Skipper. Renten uddeles til 4 ældre Skipper eller deres Døtre.

Borger- og Haandværkerforeningens Stiftelse, oprettet af Foreningen af samme Navn og bestyres af samme, har Fribolig for 4 trængende Haandværkerfamilier.

Greger J. Fr. Bech og Hustrus Legal, stiftet 11. Januar 1908, bestyres af Borgmesteren og Byraadet, stort 4000 Kr., bestemt for værdige Trængende i Ærøskøbing.

Partikulier P. E. Jensen og R. K. Jensens Legal, 8000 Kr. stiftet 5. Marts 1909, uddeles i 6 Portioner til Ugifte over 40 Aar og 6 do. til trængende Søfolk i Ærøskøbing, bestyres af Borgmesteren

og Byraadet.

Charlotte Købkes Legal, 4000 Kr., stiftet 5. November 1801, uddeles til værdige Trængende, bestyres af Borgmesteren og Byraadet.

Skipper- og Skipperenke-Kassen, oprettet 1837.

Marstal: Schultz's Legat.

Købmand M. H. Christensen og Hustrus Legat, uddeles en Gang aarlig til 4 værdige, trængende Mænd og Kvinder med ca. 50 Kr. pr. Portion.

Sofie og Mathilde Kromanns Legat for værdige trængende, enlig stillede Kvinder i Marstal (Legatkapital 2500 Kr.), uddeles en Gang aarlig i 5 Portioner à 20 Kr., stiftet 1. Novbr. 1890 af Købmand Bøye Kromann jun. i Marstal.

Skibsreder Hans Levin Hansen og Hustrus Legat, stort 4000 Kr., stiftet den 3. Jan. 1893, uddeles en Gang aarlig til 8 trængende Mænd og Kvinder i Marstal med 20 Kr. pr. Portion.

H. C. Christensen og Hustrus Mindelegat, Legatkapital 20,000 Kr., uddeles en Gang aarlig til 12 trængende Mænd og Kvinder i Marstal med 50 Kr. pr. Portion samt hver 100 Kr. til de Fattiges Kasse i Marstal Handelsplads og Marstal Landsogn.

Toldassistent Fr. Erichsen og Hustru, Charlotte Erichsens Legat til værdige trængende i Marstal, 2000 Kr., uddeles af Marstal Kommunalbestyrelse.

Marstal Sparekasses Legat paa 10,000 Kr. uddeles til værdige trængende i Marstal af Sparekassen.

Markeder.

Marstal. Torvedag hver Tirsdag og Fredag.

Marked: 27. Maj og 30. Sept.

Ærøskøbing. Torvedag hver Onsdag og Lørdag, anden Tirsdag i hver Maaned, Torvedag med lev. Kreaturer: 4. Marts 19. Juli og 6. Oktbr.

Menighedsraad.

(Se Kirker).

Missionshuse.

„Mamrelund“, opført 1885 i Ærøskøbing. Bestyrelsen er følgende: Sognepræst A. Fr. Moe (Fmid.), Købmd. P. Th. Lauritzen (Kass.), Maskinass. W. Petersen, Gartner E. Olsen, Pens. Overtoldbetj. R. Madsen, Renlier Hans Petersen, Parcellist Chr. Christensen, Fru Hylsebeck, Frk. Svinding og Frk. M. A. Rasmussen.

Missionsh. „Bethesda“, Marst., indviedes 2. Okt. 1889 af Pastor Moe, Skanderup, og er senere tilskødet „Kirkelig Foren. for den Indre Mission i Danmark“.

Bestyrelsen, der tillige danner Samfundsraad og administrerer *Missionskredsens* „Bethesda“'s Midler, bestaar af følgende: Lærer P. C. Poulsen (Form.), Købmand N. R. Mogensen, Parcellist R. H. Kristensen, Mægler Erik B. Kromann, Kordegn Th. Abildgaard Hansen, Smedem. Knud Bager, Prokurist L. H. Christensen.

Missionsh. „Bethania“, Ommele.

Missionshuset „Tabor“, Rise: Formand: Gaardejer Jens Pedersen, Rise Mark.

Missionskredse

(Se kristelige Foreninger).

Musæer.

Ærøskøbing. Opsyn C. Harsbo. Bestyrelsesmedl.: C. Th. Creutz, Boghandler, Colding, Steenstrup, Overretssagf., H. Petersen, Billedhugger.

Marstal. Opsyn: Fhv. Skibsør Albertsen. Bestyrelsen: Købmd. Jens Hansen (Fmd.), Billedhugger Niels H. Petersen (Næstfmd.), Borgmester Fr. Hansen, Expert Bager, Lærer Levinse, Frk. Camilla Albertsen, Frk. Maren Christensen.

Organister

(Se Kirker).

Orkesterforening.

(Se Foreninger).

Politiske Foreninger:

Ærø konservative Vælgerforening: Formand: Amtsraadsmedlem J. Petersen, Vindebane.

Ærøskøbing „Den konservative Vælgerforening“. Form.: Paketfører N. P. Andersen, Brogade.

Ærø konservative Ungdomsforening. Form.: Barber Nielsen, Møllergade, Marstal.

Ærø konservative Kvindeforening. Form.: Fru Ulrikka Jørgensen, Marstal.

Ærø Venstreforening. Form.: Amtsraadsmedl. Bødker M. A. Mikkelsen, Bregninge.

Ærøskøbing Venstreforening. Form.: Skräderm. C. Christensen, Vestergade.

Venstres Ungdom: (Et Arbejde for politisk Oplysning

blandt Ungdommen). Bestyrelsen: Jens Ditlev Jensen, Haven (Formd.), Marius Nicolaisen, Skovby Mark (Næstfmd.), Kirsten Jensen, Ommel (Kasserer), Gunnar Nøtrup, Tranerup, Rasmus Caspersen, Lille Rise. Repræsentantskab forefindes i Marstal, Rise, Tranerup, Bregninge og Søby.

Ærø radikale Venstreforening. Form.: Lærer Linde, Marstal.

Ærøskøbing radikale Venstreforening. Form.: Forstander Petersen, Iagttagelseshjemmet, Ærøskøbing.

Ærø radikale Ungdomsforening. Form.: Redaktør Will. Nielsen, Marstal.

Ærøskøbing Den socialdemokratiske Forening. Nystiftet.

Politiet.

Retskreds Nr. 36 Ærøskøbing Købstad og Ærø Herred. Retsdag, I Ærøskøbing Onsdag Kl. 13, i Marstal 1ste og 3die Torsdag i Maaneden Kl. 15.

Politikreds Nr. 25 Ærøskøbing Købstad og Ærø Herred. Politimester I. G. Bjerregaard, Rudkøbing.

Dommer: Arnskov, Rudkøb.

Ærøskøbing: Dommerfuldm. J. Groule, Torvet. Politiassistent M. P. Andreasen, Baggaarde. Arrestforvarer J. L. Jørgensen, Torvet. Natvaegter Axel Nielsen, Gyden.

Forligskommissionen i Ærøskøbing bestaar af Boghandler Creutz og Skrädermester C. Christensen.

Marstal. Politibetj. Fr. Carl-

sen. Vægter K. Knudsen, P. Madsens Gang 17, R. P. Jensen.

Bregninge: Grd. A. L. Jørgensen, Skovby pr. Ærøskøbing, besk. $\frac{1}{8}$ 27. Tlf. Søby 24.

Marstal Ldsogn: P. J. Nummelin, besk. $\frac{1}{9}$ 22, Tlf. Marstal 145.

Rise: Rentier Peder Rasmussen, Store Rise pr. Dunkær, besk. $\frac{21}{11}$ 98, Tlf. St. Rise 10.

Søby: Grd. Jens Holgersen, Søby pr. Ærøskøbing, besk. $\frac{27}{4}$ 15, Tlf. Søby 15.

Tranderup: Grd. Thomas H. Christensen, Tranderup pr. Ærøskøbing, besk. $\frac{1}{7}$ 23, Tlf. Vindebane 3.

Post- og Telegrafvæsenet.

Marstal.

Postkontoret. Beliggende Havnegade, aabent Hverdage 9—12 og 2—6.

Telegrafkontoret aabent Hverdage 8—21, Søndage 8—15.

Postmester: F. V. V. Hansen. Postassister: R. Nielsen og Frk. E. Jørgensen. 1 Postpakkemester, 2 Postbude og 2 Landpostbude. Posten omdeles i Bydistriket Kl. 7, 11,30 og 17,30, Pakkepost Kl. 7 og 13,20. Søndagsbreve Kl. 11,30.

Ærøskøbing.

Postkontoret. Beliggende Vestergade, aabent Hverdage 9—12 og 14—18.

Telegrafkontoret aabent Hverdage 9—12 og 14—18, Søndage 8—9.

Postmester: H. V. E. Ishøj. Postassistent: Frk. M. M. Ras-

mussen. Posten omdeles: Brevpost Kl. 7,30, 11,15, 17,00 og 18,00, Pakkepost Kl. 11,15, Søndagsbreve Kl. 11.

Under Ærøskøbings Postkontor hører Postekspeditionen i Dunkær, Brevsamlingsstederne i Tranderup, Bregninge, Leby og Søby.

Takster m. m. se Afsnittet diverse Oplysninger.

Postbil.

(Se Afsnittet diverse Oplysninger).

Provst

(Se Kirker).

Præster.

(Se Kirker).

Radikal Venstreforening.

(Se politiske Foreninger).

Registreringskontor.

Ved *Marstal* Registreringskontor er registreret: Ialt 219 Skibe, hvoraf: 95 over 30 Netto Register Tons.

I *Marstal* Tolddistrikt er hjemmehørende: 8 Dampske, 76 større Sejlske og 93 mindre Fartøjer. Ialt 177.

I *Ærøskøbing* Tolddistrikt er hjemmehørende: 6 Damp- og Motorske, 5 større Sejlske og 31 mindre Fartøjer. Ialt 42.

Revisorer (kommunale).

Ærøskøbing: C. Hylsebeck og C. Larsen.

Marstal: Købmd. M. R. Weber og Købmd. Chr. Olsen.

Marstal Landsogn: Fh. Skibsfører I. Frederiksen og Lærer H. C. Nielsen.

Bregninge. Grd. I. H. Jørgensen og Lærer Niels Nielsen.

Søby: Murerm. I. P. Johansen og Parcellist P. J. Pedersen.

Tranderup: Grd. Th. H. Christensen og Bager Chr. H. Knudsen.

Rutebiler.

(Se Afsnittet diverse Oplysninger).

Sagfører.

(Se Fagregistret).

Sangforening

(Se Foreninger).

Sanitet

Sygehus, Læger, Apotheker, Tandlæger, Dyrlæger, Jordemødre, Sundhedskommission, Sygekasser, Sygeplejeforeninger, Sygeplejersker.

Ærø Sygehus, Vestre Strandvej, Ærøskøbing.

Overlæge: Johs. Olrik, Søndergade. Kons.: 13—14,30. Reservelæge: Erik Peytz.

Direktionen: Overlæge Olrik, Formand, Amitsraadsmedl. J. Petersen, Vindeballe, Rentier P. C. Sloth. Smedegade Ærøskøbing.

Blandet Afdeling: 24 Senge + 9 Ekstrasenge.

Epidemiafdelingen: 12 Senge.

2 fuldtuddannede Sygeplejersker og 6 Elever.

Sygehusforvalter: Borgm. V. Andersen, Ærøskøbing.

Telef. Ærøskøbing Nr. 6. Omstilling til forskellige Afdel.

Sygebil rekvireres ved Telf. Nr. 6 Ærøsk. Indlæggelse gennem Lægerne.

Desinfektionsovn paa Sygehuset.

Besøgstid: 10—12 og 15—17.

Foruden almindelig medicinsk og kirurgisk Behandling gives Finsenslys, Kvartslys, medicinske Bade, Massage og Elektricitet.

Takster: Indenamts 5 Kr., Sygekassepatienter 4 Kr. Udenamts 7 Kr. Operationer 10—20 Kr. + Assistance.

Karantænehus i Marstal.

Kredslæge: S. V. Dammegaard, Rudkøbing.

Overlæge: Johs. Olrik, Søndergade, Ærøskøbing.

Reservelæge: Erik Peytz.

Læger: Hans W. Bay, Skovgyden, Marstal (Læge for Sydfynske Dampskebsselsk.), Jørg. Fischer, Skolegade, Marstal (tillige Karantænelæge), C. D. Skalkam, Kirkestræde, Marstal, Th. E. Bollerup, Bregninge.

Apoteker:

i Ærøskøbing og Marstal.

Tandlæger: N. Overgaard, Posthuset, Marstal.

Dyrlæger: R. Jensen, Dunkær, Tlf.: St. Rise 4. M. Knudsen, O. Bregninge, Tlf.: Vindeballe 46. Poulsen, Vindeballe, Tlf.: Vindeballe 8.

Jordemødre: Ærøskøb.: Fru M. Rasmussen, Sluttergyden, Tlf. 79. Marstal: Hanne Christoffersen, Tordenskjoldsgade, Tlf.: 104. Marstal Landsogn: Anna Jørgensen, Bredgade, Tlf.: 153. Rise: Hilda Hovgaard, Tlf.: Store Rise 9. Søby: Frk. Ravnsøe, Godthaab, Tlf.: Søby 11. Søby: Fru Johanne Larsen, Tlf.: Søby 113.

Røde Kors Depot, Havnegade,

Marstal (Massøe Frk. Rasmus-sen), Teglgade 2.

Ærøskøbing: Formand: Politimester I. Bjerregaard, Rud-købing.

Marstal: Formand: Læge J. Fischer.

Marstal Landsogn: Formand: Sognefoged P. I. Nummelin.

Ærøskøbing alm. Sygekasse (Statsanerk.). Form.: Skræder-derm. C. Christensen, Vester-gade. Kasserer: Snedkerm. N. R. Petersen. Revisor: Arrest-forvarer Jørgensen.

Sygeplejeforeningen (Samar-bejder mcl Sygekass.). Formand: Lærer Schøsler, Glüttengyden, Ærøskøbing.

Marstal Sygekasse. Stiftet 26. Oktbr. 1873. Statsanerkendt 1. Jan. 1907.

Formand: Postpkm. E. Hermansen, Tværgade 6 A. Kas-serer: Handelsagent H. Hermansen, Sølvgade. Revisorer: Han-delssagenl M. Hansen og Typo-graf Adolf Kromann.

Sygepleje: Kommunalt.

Bregninge Sogns Sygeplejeforening. (Sygepl.sken Breg-ninge).

Rise Sogns Sygeplejeforening. Tlf. 42.

Vindeballe Sygeplejeforening.

Tranderup Sygeplejeforening.

Sygeplejersker i:

Marstal: Edith Smidt, Nørre-gade 9. Tlf.: 154.

Ommel Skole: Marie Kristi-ne Nielsen. Tlf.: 222 (Marstal Lands. Sygeplf.)

Søby: Kristine Knudsen. Tlf.: 35.

Rise: Rasmussen.

Seværdigheder.

Ærøskøbing: Priors Hus, Son-dergade. Ambrosius Stub's Hus, Apotheket, Vestergade, Museet, Vestergade, og Lystanlæget ved Havnen.

Marstal: Kirken med de pragt-fulde Skibsmodeller, Museet, Havnen med den store Havne-mur, bygget for over 100 Aar siden af Marstallerne (for egne Midler og ved fælles Hjælp). En Mindesten ved Kiosken paa Havnen fortæller herom. Min-desmærket i Anlæget for de i Verdenskrigen omkomne Sø-mænd.

Udover Øen. Trappeskov Klin-ter og „Drejet“ beskyttet med Hølder mod Østersøens ikke altid blide Favntag. „Thingste-det“ ved Rise, Bregninge Kirke med en gammel udskaaret Alt-ertavle. Voderup Klinter, efter Sigende et Stykke Færø „in miniature“, Gamle Søbygaard og Søby med den nærliggende Laaddenbjerg Plantage og den inddæmmede „Hvidsø“ samt Skjoldnæs Fyr.

(Se i øvrigt Turistforeninger-nes Klicheer.

Skattekreds: Rudkøbing

Medlemmer: Husejer C. P. Christensen, Skovby pr. Ærøskøbing, Gasværksbest. P. Axel-sen, Ærøskøbing.

Skibsfart

(Se Afsnittet diverse Oplysn.)

Skyttekreds.

(Se Sportsforeninger).

Skolevæsenet

Skoledirektionen. Provst Ovnbøl, Søby (Formd.), Amtmand Koefoed, Svendborg, Amtsraadsmedlem Bødker M. A. Mikkelsen, Bregninge.

Skolekommissioner:

Ærøskøbing. Sognepræst Axel Fr. Moe, Blikkenslager Rixen, Smedemester N. R. Petersen.

Marstal. Sognepræsten, Hotel-ejer Andersen (fung. Form.), Repræsentant Holger Hansen.

Marstal Landsogn. Res. Kap. Krarup Hansen (Form.), Sognneraadsfm. Hansen, Ommel, Mægler Petersen, „Søro“, Grdejer Klausen Larsen, Trovs-løkke, Grdejer Hans Clausen, Vesterskov.

Formænd:

Bregninge: Sognepræst C. I. Petersen.

Rise. Sognepræst E. V. Gøtzsche.

Søby. Provst C. I. Ovnbøl.

Tranderup: Sognepræsten.

Skoler: .

Ærøskøbing Borger- og Realskole er kommunal. Overlærer V. Deleuran.

De øvrige Lærere er: Kordregn D. Nielsen, Lærer G. Larsen, Lærer Fr. B. Schøsler, Lærer Jensen, Lærerinde Frk. Moesgaard Jensen, Lærerinde Frk. Hylsebæk, Lærerinde Frk. Hansen.

Marstal Kommuneskole (Frederiksskolen) har 7 fortløbende Folkeskoleklasser og Mellem- og Realskole med cirka 400 Børn. Marstal Skole er op-

fort 1886. har 9 Klassenværelser, alle optagne, Lærerværelse med Bogsamling, Samlingslo-kale til Undervisning i Natur-fagene, samt Bopæl for Sko-lens Overlærer og Pedellen. Gymnastikhuset er opført 1889. Den ny Skole, der er opført 1899, har 6 Klassenværelser, der alle er tagne i Brug. Alle 3 Bygninger er opført ef-ter Tegning af Arkitekt N. Jacobsen. Odense. Følgende Læ-rere og Lærerinder er ansat ved Skolen: Overlærer B. M. Søby, Lærerne P. C. Poulsen, O. V. E. Schlander, Th. Abild-gaard Hansen, H. R. Levinsen, C. C. Linde, J. J. Rohmann, N. A. Jensen og P. Christensen og Lærerinderne: Fru U. Jør-gensen, Frk. Andersen og Frk. Hørby.

Nørremark Skole. 7 Klasser (cirka 150 Børn). Førstelærer C. F. Krull, Andenlærer: E. Jørgensen, Lærerinde Frk. Katballe og Forskolelærerinde Frk. Larsen.

Ommel Skole. 6 Klasser (ca. 90 Børn). Førstelærer H. C. Nielsen. Andenlærer H. Ander-sen, Forskolelærerinde Frk. Jørgensen.

Græsvænge Skole. 4 Klasser (ca. 75 Børn). Førstelærer H. J. Frederiksen, konst. Anden-lærer A. Almlund.

Bregninge Skole. 4 Klasser Førstelærer Tuxen Petersen, Andenlærer Gade.

Dunkær Skole. 5 Klasser. Førstelærer Lauritzen, Anden-

lærer Poul Pedersen, Lærerde Frk. Strømberg.

Rise Skole. 5 Klasser. Første-lærer Christensen, Andenlærer Erenbjerg, Lærerinde Frk. Bangsborg.

Skovby Skole. 4 Klasser. Førstelærer Nielsen, Andenlærer Jensen.

Søby Skole. 4 Klasser. Første-lærer Nøttrup, Andenl. Sehou.

Søbygaardsmarks Skole. 2 Kl. Enelærer Petersen.

Tranderup Skole. 4 Klasser. Førstelærer Jørgensen, Andenlærer Lauritzen.

Marstal Navigationsskole. Tordenskjoldsgade. Oprettet 1881. Bestyrer: Fr. Hansen. Lærere: G. C. O. Ryager og H. M. Hyltoft. Sundhedslærer: Læge Skalkam. Der undervises til Kyst- og Sætteskipperprøven, Styrmands- og Skibsørereksamten.

Ærøskøbings tekniske Skole: Formand: Snedker Petersen, Ærøskøbing.

Marstal tekniske Skole. Formand: Skibsbygninger Ludvig Johansen.

Marstal Handelsskole. Forstander: Lærer O. V. E. Schlander.

Sogneraad

(Se Byraad).

Sognefogder

(Se Politiet).

Socialdemokratisk Forening

(Se politiske Foreninger).

Sportsforeninger

Marstal Idrætsforening er Øens førende Sportsforening,

stiftet 5. Febr. 1915, Medl. af Fyns Boldspil Union under D. B. U., De Danske Gymnastikforeninger og Ærø Boldklub. Dyrker Fodbold, Athletik (fri Idræt) og Gymnastik. Egen Idrætsplads bag Kommuneskolen. Erhvervet 1920 for Kr. 10000, senere udvidet for Kr. 5000. Pladsen, der saaledes er en af Provinssens dyreste Sportspladser, er erhvervet for Foreningens egne Midler, — Borgerne har dog i stor Grad støttet Foreningen ved Bazarer og Stævner. Der skyldes endnu ca. 6000 Kr. M. I. F. er en initiativrig Forening, der ikke er bange for at gaa i Lag med store Opgaver, som ellers skulle synes uløselige efter Ærøs Størrelse og Forhold, men har vist, at de kunde magtes. Saaledes kan nævnes de store nationale Idrætsstævner, der afholdtes i Aarene 1918—1920 med Deltagelse fra hele Landet. Senere de store, aarlige saakaldte „Idrætsdage“. I September 1929 afholdtes det første internationale Fodboldstævne i Marstal. Det var et kombineret Ærøhold, der spillede med den kendte nordtyske Klub „Kilia“ v. 1906, Kiel. Kampen, der samlede det største Antal Tilskuere, der endnu er set til nogen Fodboldkamp paa Ærø, nemlig 1500, endte med en kneben tysk Sejr paa 2—1; de følgende Aar har man haft flere tysk-danske Fodboldkampe, bl. a. med den

stærke Klub „Olympia“, Neu-münster, der sejrede 5—3. M. I. F. har kun vundet een Gang over Tyskerne, nemlig over „Hertha“, Neumünster, 4—1, medens man har spillet uaf-gjort 3—3 med „Weja“, Kiel, Man har ogsaa haft Besøg af et tysk Gymnastikhold fra Kiel Turnverein, Kiel, og et norske-dansk Studenterhold fra Den kgl. Veterinær- og Landbohøjskole, Kbh., der dog vandt over-legen. Over „Bella“, Køben-havn, har man spillet uaf-gjort, vundet og tabt til flere af Odenseklubberne. I Pinsen 1931 havde man Besøg af de berømte Gymnaster „Hermod“ fra Esbjerg, der for flere Tu-sinde Mennesker gav Opvisninger i Ærøskøbing og Marstal. I Aug. 1931 fejredes Sportens 25 Aars Jubilæum i Marstal ved en storstilet 3 Dages Sports- og Folkefest, der om Søndagen samlede over 2000 Mennesker. Her var alle Sports-grene repræsenteret, og M. I. F. vandt alle Fodboldkampene og besatte 3 1. Pl. og 1 2. Pl. i Athletikstævnet, hvor Odense Gymnastikforening var repræ-senteret. Stævnets Clou var dog det historiske Optog: Prins Christians Besøg i Mar-stal i 1830. Man sluttede med et storslaaet Fakkeltog fra Torvet til „Sommerlyst“, hvor Borgmester Hansen holdt en ildfuld Fakkeltale for Ungdom-men og Sporten. — Forenин-gens Emblem er et Trekløver

med Bogstaverne M. I. F. Ved 10-Aars Jubilæet udnævntes følgende til Åresmedlemmer: Borgm. F. Hansen, cand. phil. Kommunel. Chr. Linde, Fisker Morsøe (nu Esbjerg), Lærer-inde, Fru Ulrikka Jørgensen, Agent Sophus Jørgensen (en af Stifterne), og senere Redaktør N. C. Thomsen (nu Aarhus, tidl. Form.), og Skibsmaægler Bernh. Nielsen, Paris (Spor-tens Pioner i Marstal). For-enings nuværende Formand er Redaktør William Nielsen, Tlf. 220.

Ommel Boldklub og Gymna-stikforening, Ommel pr. Mar-stal, Medl. af F. B. U. og De danske Gymnastikf., stiftet i Maj 1931. Form.: Malermester Chr. Albertsen. Driver Fod-bold og Gymnastik. Lejet Fodboldbane ved Vesterskovsvejen. Emblem: Firklover med Bog-staverne O. B. G. F. Der har i Foreningens korte Levetid al-lerede vist sig stor Tilslutning til saavel Gymnastik som Fod-bold, og man arbejder godt.

Rise Idrettsforening, Medlem af F. B. U. og Ærø Boldklub, stiftet 1917. Form.: Smedem. Jørgensen, Dunkær. Driver Fodbold. Lejet Fodboldbane ved Dunkær Kro. Emblem: Blaat Skjold med Bogstaverne R. I. F. i rød Bund. God Til-slutning til Fodbold. Arbejdet sig vældig op i Aarenes Løb m. H. t. Spilledygtighed.

Ærøskøbings Idrettsklub stiftet Efteraaret 1931. Form.:

Lærer Andersen, lagttagelseshj. Driver Gymnastik og Fodbold og agter at optage Tennis. Interessen synes efter flere Aars Stilstand at være stigende for Sport. Kommunal Fodboldbane bag Teknisk Skole.

Søby Boldklub, Medlem af F. B. U. og Ærø Boldklub, stiftet 1903. Form.: Gaardejer P. Petersen, Søbymark, Tlf. 34. Driver Fodbold. Egen Bane ved Laaddenbjerg Plantage. Stor Interesse for Fodboldspil i Søby. Klubben har gennemgaaende et stærkt Hold. Første internationale Kamp 1931 med Holstein Reserve, Kiel, der vandt. Deltager i Turneringen i B. Rækken.

Ærø Boldklub (Ærø Boldspil Union) er en Sammenslutning af Øens Sportsklubber, stiftet 26. Februar 1928. Formand: Snedkerm. N. O. Petersen, Marstal. Arrangerer aarlig en Sommerudflugt i Forbindelse med Fodboldkamp af et komb. Ærøhold. Spillede i 1928 i Aabenraa og vandt 3—2, i 1929 i Kiel med „Kilia“ og tabte 4—2. I denne Udflygt deltog ca. 500 Mennesker med Damperne „Br. Schach“ og „Rise“. I 1930 i Flensborg med Den danske Gymnastikforening og vandt 2—1 og i 1931 i Kiel (2 Dampere „Rise“ og „Ærøskøbing“) og tabte 5—2 til „Kilia“.

Swendborg Amts Skytte- og Gymnastikforening, 7. Hovedkreds for Ærø, Form.: Gaard-

bestyrer H. P. Hansen, St. Ri- se. Sammenslutning af Øens Skytte- og Gymnastikforeninger.

Marstal Sejklub, stiftet 1925. Form.: Skibsbygmester Edw. Hansen. Emblem og Stander: Anker i hvid Bund med rød Bort. Eget Klubhus ved Batterierne. Driver Sejlsport, afholder herunder Kapsejladser og Fællesudflugter om Sommeren. Stor Tilslutning hos alle Baadejere.

Marstal Svømmeklub, stiftet 1928. Medlem af Fyns Svømme Union (under D. L. og S. U.) og De danske Gymnastikforeninger. Form.: Typograf Harald Clausen. Driver Gymnastik og Svømmesport. Lejet Badeanstalt ved Batterierne. Særlig Svømmesporten drives under stor Tilslutning. Der er afholdt flere vellykkede Svømmestævner med Deltagelse fra de fynske Klubber, hvor Klubben selv har opnået flere gode Resultater. Har ogsaa under stor Tilslutning arrangeret Gymnastikopvisninger af Niels Bukhs Hold under Højskolens Udflygt til Marstal.

Ærøskøbing Skytteforening: Form.: N. Th. Creutz, Vester-gade, Ærøskøbing.

Sundhedskommission
(Se Sanitet).

Sygehus
(Se Sanitet).

Sygekasser.
Sygeplejersker.
(Se Sanitet).

Søndagsskoler.

(Se kristelige Foreninger).

Tandlæger

(Se Sanitet).

Teknisk Skole.

(Se Skolevæsenet).

Telegraf.

(Se Post- og Telegraf).

Telefon.

Fyns komm. Telefonselskab).

Toldvæsenet.

Ærøskøbing Toldsted. Toldkammer paa Havnen. Tlf.: 30. Toldforvalter: A. M. V. Hertfeldt, der tillige er Bestyrer af en Amtsstuefilial. Ved Toldstedet er endvidere ansat 1 Toldmedhjælper og 1 Toldelev. Under *Ærøskøbing Toldsted* sorterer følgende Toldkontrolposter: Søby Toldkontrolpost, hvor der er ansat en Assistent (Guldager) og 1 Toldopsynsmand, og Tranderup, hvor der er ansat 1 Toldopsynsmand.

Marstal Toldsted. Toldkammer paa Havnen. Tlf.: 16. Toldforvalter: H. L. Nielsen, der tillige er Chef for Registreringsdistrikt Nr. 8 omfattende hele Øen Ærø. Ved Toldstedet er endvidere ansat: 1 Toldass. (K. R. Enemark), 1 Toldelev og 2 Toldbetjente.

Under Marstal Toldsted sorterer følgende Toldkontrolposter: Ommel Toldkontrolpost, hvor der er ansat 1 Strandvagtmeister og 1 Toldopsynsmand. Ved Kontrolposten er stationeret 1 Patrouillebaad, der bemandas med Kontrolpostens Personale, og hvis Distrikt er

Farvandene syd for Fyn. Til Kontrolposten hører Tjenestebolig.

Og Trappeskov og Rise, hvor der begge Steder er ansat en Toldopsynsmand.

Turistforeningen.

(Se Foreninger).

Vejer og Maaler, kgl.

Ærøskøbing. Drejer A. Enghoff.

Marstal. H. I. Bager, Vinkelstræde 24.

Venstreforeninger.

(Se politiske Foreninger).

Vielse.

(Se Ægteskab).

Værgeraadsformænd

Ærøskøbing. Sognepræst A. Fr. Moe.

Marstal. Sagfører H. P. Nielsen.

Marstal Landsogn: Sognefoged P. I. H. Nummelin.

Bregninge. Sognepræst C. I. Pedersen.

Rise. Førstelærer H. H. Rasmussen.

Søby. Murerm. H. J. Jeppe.

Tranderup. Lærer P. L. Jørgensen.

Ægteskab.

(Lov 30. Juni 1922). Forinden Ægteskab indgaas, skal der foregaa en offentlig Lysning paa det Sted, hvor Bruden bor. — Lysning sker efter Brudefolkenes frie Valg enten ved Kundgørelse fra Prækestolen eller ved Tinglæsning. — Lysning fra Prækestolen begøres i det Sogn, hvor Bruden bor, enten hos Præsten el-

ler Kordegnen. Lysning ved Tinglæsning begærer hos den borgerlige „Giftefoged“ (i Købstæderne Borgmesteren, paa Landet Sognefogden). Lysningen sker kun een Gang.

Forinden Lysningen iværksættes, maa Parterne fremlægge Attest for, at de til Ægteskabet fornødne Bevisligheder er i Orden. Denne Attest skal, hvad enten der ønskes Lysning fra Prædikestolen eller ved Tinglæsning, altid begærer hos den borgerlige Myndighed. Brudefolkene skal tilvejebringe følgende Bevisligheder: Fødsels- eller Daabsattester, Sundhedsattest, Erklæring om, hvorvidt nogen af dem har Børn uden for Ægteskab, Erklæring om, at ingen af dem er bundet ved tidligere Ægteskab, og at de ejheller er i for nært Slægtskab eller Svoger-skab med hinanden, hvilken Erklæring skal være underskreven saavel af Brudefolke-ne selv som af 2 Forlovere. En nogen af Parterne umyndig,

kræves Forældres eller Værges Samtykke. Formularer til de forskellige Erklæringer og At-tester faas hos den borgerlige Myndighed. Brudgommen maa derhos fremlægge Attest fra sin Forsørgelseskommune om, at han ikke er under vedvarende Fattigforsørgelse her i Landet. Enkemænd og Enker maa præstere Skifteretsattest. — Naar 14 Dage er forløbet efter Lysningen, kan Ægteskabet indgaas efter Bruddefolkenes eget Valg enten ved kirkelig eller borgerlig Vielse, og Vielsen kan foregaa paa det Sted, Parterne ønsker. En Præst er dog kun pligtig at foretage en Vielse, saafremt begge Parterne hører til Folkekirken og en af dem hører til hans Menighed, hvorhos Præsterne kan nægte at vie fraskilte.

Ærø Lagttagelseshjem.

Ærøskøbing. Forstander Pedersen. Tlf.: Ærøsk. 44.

Ærø Vurderingskreds.

Formand: Sagf. H. P. Nielsen, Marstal.

Afsnit II

**Gade-
& Husregister**

for

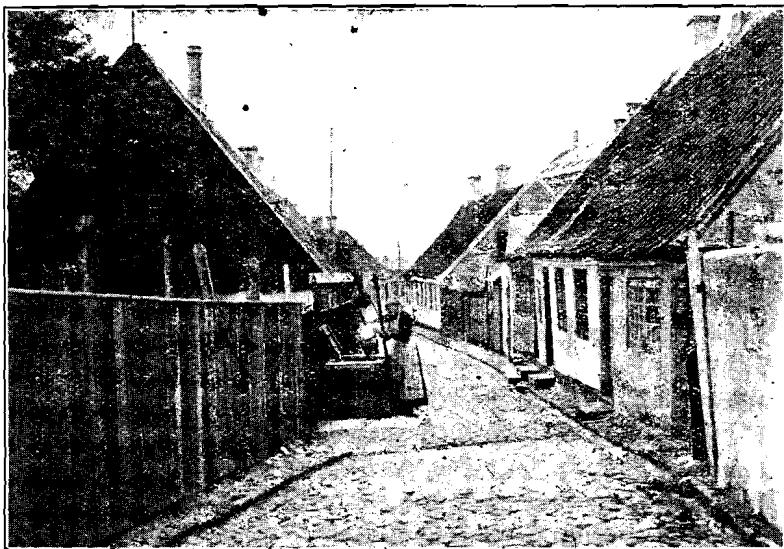
**Marstal, enkelte Gader af Marstal Landsogn
og Årøskøbing**

Ærøskøbing Turistforening



Gade parti fra Ærøskøbing

Marstal Turistforening



Gade parti fra Marstal.

Marstal.

Bondebygade.

Friis, S., Manfkt.hdl., „Messen“
 Petersen, N. H., Billedhugger,
 „Idaho“
 Christensen, J. P., Fisker
 Raasmussen, H. P., Arbmd.
 — R. E., Fiskehandler
 Clausen, A., Snedker, Enke
 Kristensen, Kirstine, Frk.
 Pedersen, Marine, Frk.
 — L., Branddirektør
 Dreymann, Anders, fhv. Styrmd.
 Christensen, Lærer, Enke
 Jensen, A. C., fhv. Skibsfører
 — Mads, Karetmager
 Nielsen, H. P., Gdr.
 Petersen, P. M., Maskinpasser
 Hansen, Karen, Enke
 — H., Smed
 Rasmussens, R. A., Enke
 Thesmer, O., Styrmand
 Hansen, H. P. C., Skibsfører
 — A. A., Skibsfører
 Simonsen, A., Enkefru
 Jensen, P. M., Arbmd.
 Larsen, J. P., Petroleumskusk
 Andersen, L. M., Telegrafbud
 Brigsted, H., fhv. Styrmand
 Friis, H., Skibsfører

Bredgade.

Eriksen, A. M., fhv. Skibsfører
 Hermansen, L. J., Maskinmester
 Rasmussen, M., ps. Jordemoder
 Jørgensen, A., Fru, Jordemoder
 Madsen, P. H., fhv. Skibsfører
 Hansen, H., Weber, Styrmand
 — Mikkel, Rentier
 Nielsen, J. A., Styrmand
 Thjellesen, M., Enkefru
 Svane, J. C., Styrmand
 Larsen, S. f e, Enkefru

Godtfredsen, M., Skibsfører
 Mortensen, M. R., fhv. Skibsf.

Rentier

Schmidt, J. C., Skibsfører
 Rasmussen, C., Bager
 Boye, C. C., Rentier

Brøndstræde.

1 Hansen, P., Fisker
 3a Mathiesen, V., Arbmd.
 3b Hansen, Hansine, Frk.
 5 Albertsen, Sofie, Enkefru
 7 Madsen, Caroline, Enkefru
 9 Krull, Catrine, Enkefru
 13 Jørgensen, Kirstine, Enkefru
 15 — Carl, Skibsfører
 17 Frederiksen, Fr., Arbmd.
 19 Hansen, H. C., Fisker
 21 Andersen, Levin, Skomager
 23 Jørgensen, M., Riggermester
 4 Hansen, Hansine, Frk.
 18 Boye, Carl, Købmand

Buegade.

1 Dreymanns Enke
 5 Madsen, K., Styrmand
 7 Hansen, Bødker
 9 Jacobsen, Smed
 11 Palle, Frk.
 13 Nielsen, E., Gasværksarb.
 15 Jørgensen, H. B., Skibsfører
 17 Rasmussen, H. J., Hdlsmd.
 19 Levinsen, F., fhv. Styrmd.
 21 Hermansen, Carlo, Matros
 23 Børgesen, Gartner
 2 Kromann, A., Gartner
 4 — Frk.
 6 Reimer, Enkefru
 8 Hansen, H. N., Smed
 10 Boye, J. C., Skibsfører
 12 Folmer, fhv. Havnefoged
 14 Eriksen, S., Enkefru

Danmarksgade.

Boye, O. H., Skibsfører

Jensen, Hans, Styrmand
Kromann, Henry, Styrmand
— F. H., fhv. Skibsfører
Pedersen, A. H., fhv. Skibsfører
Hansen, H. A., Marinemaler
Madsen, P., Skibsfører
Raahauge, J., Skibsfører
Rasmussen, Thorkild, Styrmand
Pedersen, P. H., Arbmd.
Andersen, C. J., Skibsfører
Petersen, F., Skibsfører
Nielsen, fh. Sodavandsfabrikant
Pedersen, J. D., Rentier
Boye, C., Sømand
Clausen, Marie, Enkefriu
Andersen, P. H., Skibsreder
Jensen, J. A., Styrmand
Pedersen, A. K., Enkefriu
Tønnesen, K., Enkefriu

Dronningsstræde.

Petersen, A., fhv. Skibsfører
Missionshotellet
Rasmussen, Hilma, Enkefriu
Eschen, Anna, Frk.
Jensen, A., Fyrskibsmatros
— Bager, Lars, Styrmand
Christensen, Caroline, Enkefriu
Mathiesen, Ingeborg, Enkefriu

Enighedsstræde.

3 Rasmussen, C., Fisker
2 Christensen, I., Frk.
6 Bager, K., Skibsreder
8 Madsen, P., Fiskehandler
10 Hermansen, H. S., Postbud
10a Hansen, J., fhv. Skibsfører

Filosofgangen.

2 Hansen, H. J., Fisker
4 Petersen, Jørgen, fhv. Sømd.
6 Johansen, J., Sandgraver
8 Hansen, Martin, Arbmd.

Fiolstræde.

1 Clausen, H., Skibsreder
5 Petersen, P. H., Styrmand
7 Hermansen, Alfr. Agent
9 — Rudolf. Postbud
11 Boye, M., Frk.
13 Schmidt, E., Maskinmester
15 Grube, J. K., Snedkermester
2 Schmidt, A. E., Skibsreder
4 Friis, Rasmus, Hovmester
6 Thorsen, Andreas, Tømrer
8 Albertsen, J., fhv. Skibsfører
10 Marcussen, Typograf
12 Jensen, R. M., Havnefoged
14 Rasmussen, A., Agenturfør.
16 Carlsen, K. H., Købinand

Færgestræde.

1 Skov, Fiskehandler
5 Staugaard, Enkefriu
7 Gehring, C., Fru, Syerske
9 Christensen, Carlo, Sømand
11 — Christian, Arbind.
13 Bay, Fr., fhv., Baadfører
17 Olsen, Marcus, Hdlsind.
19 Hermansen, Enkefriu
21 Rasinussen, P. S., Skibsfører
23 Eschen, Smed
25 Filipsen, Frk.
27 Andersen, A., Skibsfører
29 Jensen, Økonom
31 Petersen, P. J., Købmand
33 Schnor, P., Matros
35 Filipsen, Enkefriu, Strygerske
39 Thorsen, A., Arbmd.
41 Nielsens, Skibsf., Arvinger
43 Larsen, Kristine, Enke
49 Lauritsen, Joh., Arbmd.
53 Knudsen, H. C., Smed
57 Nielsen, M., Enkefriu
59 Christoffersen, M., Styrmd.
61 Petersen, P. J., Ølhandler
2 Bager, H. H., Reserveloods
4 Larsen, P., ps. Fyrskibsfører

- 6 Bager, Marie, Enkefru
 8 Schmidt, H. R., fhv. Skibsfører
 10 Kromann, L., Skibsfører
 12 Schults, P., Rentier

Gasværksvej.

- 1 Jacobsen, J., Rentier
 3 Hansen, Ane, Enkefru
 5 Rasmussen, Else, Enkefru
 2 Christoffersen, Skibsfører
 4 — A., Styrmand
 Den Tekniske Skole
 De gamles Hjem
 Gasværket

Grønnegade.

- Albertsen, R., pens. Lods,
 „Bøgely“
 Christensen, H., Skibsfører,
 „Arnen“

Havnegade.

- Postkontoret og Telegr.kontoret
 Hansen, F. V. V., Postmester
 Overgaard, N., Tandlæge
 Toldkamret
 2 Petersen, N., Restauratør
 4 Nielsen, Elise, Enkefru
 6 Lohse, Th., Skibsredere
 8 Hansen, F., Sejmager
 10 Friis, Nic., Købmand
 12 Linde, Chr., Lærer
 12 Telefoncentralen
 14 Ohlsen, N. J., Enkefru
 16 Eriksen, E., Skibsbygmester
 18 Hansen, N., Malermester
 20 Bager, L. J., Expert
 22 Søassurancec „Ærø“
 24 Albrektsen, Chr., Vognmand
 26 Hansen, J. O., Købmand
 28 Grønne, K., Litsenbroder,
 „Bella Vista“
 30 Svane, Fyrskibsmatros
 32 Kock, Fru

- Herluf Trollesgade.**
 2 Henriksen, Rentier
 4 — Rentier
 6 Jensen, J., Frk.
 8 Friis, Chr., fhv. Skibsfører
 10 Hansen, Martin, Gartner

Hvidtfejtgade.

- 1 Grønne, Kr., Fisker
 3 — E., Tømrer
 5 Bønnelykke, Enkefru
 7 Rasmussen, E. fhv. Skibsf.
 9 Clausen, Jochum, Arbmd.
 11 Madsen, P., Fiskehandler
 2 Andersen, Forhyringsagent
 4 Poulsén, M., Maskinmester
 6 Larsen, Styrmand
 8 Nielsen, R., Rentier
 10 Hansen, Skibsfører
 12 Folmer, Skibsfører
 14 Kromann, fhv. Styrmand
 16 Pedersen, Marius, Snedker
 18 Jørgensen, J., Skibstømrer

Kirkestræde.

- 1 Hansen, J., Telefonistinde
 3 Larsen, Kamp, Kurvemager
 5 Sparekassen
 7 Larsen C. C., Gartner
 9 Hermansen, Barber
 - Bjørn, Smørforretning
 11 Hinsch, A. E., Guldsmed
 - Raahauge, O., Slagtermester
 13 Christensen, C. H., Manfkthdl.
 15 Weber, N. Juel-, Blikkensl.
 - Kristensen H., Agent
 17 Ærø Folkeblad
 19 Albertsen, Sofus, Bagerm.
 21 Hansen, Claudine, Enkefru
 23 Apoteket
 25 Jensen, M., Viktualieforretn.
 - Cigarforretn., v/ Wilhelmsen
 - Albertsen, C., Frk., Broderif.
 27 Svendsen, S., Købmand

- 29 Jacobsen, A., Bagermester**
31 Kjeldsen, Emma, Frk.
33 City, v., Fru Galsbo
 - Boye, K. J., Købmand
35 Knudsen, H., Installatør
37 Petersens, A. H., Enke
39 Krull, Slagtermester
41 Skalkam, C. D., Læge
43 Madsen, Chr., Bager
 2 Hermansen, Hj., Skräderm.
 6 Henriksen, J., Bagerm.
 8 Olsen, Ellen, Frk.
10 Christensen, J. Boye, Isenkr.
12a Hansen, P. I., Skräderm.
12b— Gartner, „Iris“
 Ærø Venstreblad
12c Petersen, C. F., Sæbehuset
 Jensen, Ellen, Modehdl.inde
 Otniel, Mødelokale
14 Sognepræsten
16 Jensen, J. C., Magas. du Nord
20 Jørgensen, A., Urm., Guldsm.
22 Christensen, D., Slagterm.
24 Sydfyns Discontobank
 Hansen, H. B., Matros
26 Hotel Danmark
28 Rasmussen, C., Enkefru
30 Eriksen, S., Frk., Blomstforr.
 - Rosenbeck jun., C., Snedker
32 Boas Sophus, Cigarfab.
36 Weber, M. R., Købmand
38 Christensen, C. T., Hdllsgart.
40 Hansen, A. P., fhv. Skibsf.
- Kongensgade.**
- 1 Kromann, E. B., Mæglerkont.**
3 Boye, A., Cykleforr. „Start“
5 Jørgensen, J. K., Ølhandler
7 Schmidt, C. B., Skomager
13 Boye, H. A., Assuranceexpert,
 „Minde“
15 Friis, Anne, Frk., Trikotagef.
17 Jacobsen, H., Fotograf
- 19 Bager, K. J., Smedemester**
21 Weber, Marie, Enkefru
23 Jensen, L., Arbmd.
25 — II. J., fhv., Skibsfører
 - Johanne, Broderiforretn.
27 Schmidt, Anna, Frk.
29 Jørgensen, E., Vognmand
31 — J., Isenkraminer
 - Mar., Fru, Købmand
 - C., Modeforr. „Elite“
33 Knudsen, A., Boghandler
 Kirken
37 Albertsen, H., Trikotageforr.
39 Hansen, K., Ekstrabud
41 Olsen, Karen, Enkefru
43 Boye, Martha, Enkefru
45 Eschen, Skorstensfejer
49 Kristin, Ester, Frk.
51 Petersen, N. O., Snedker
53 Hansen, Charles, Snedker
 2 Lohse, L., Købmand
 8 Petersen, B. E., Enkefru
10 —'s C. W., Enke, fhv. Toldass.
12 Grube, Frk., Modeforretn.
14 Fich, H., Købmand
 Christensen, R. H. Styrmand
16 — C. N., fhv. Skibsfører
18 Jeppesen, Schaarup-, Barber,
 Tandteknik og Radioforr.
18r — J. A., Repræsentant
20 Weber, A., Enkef., Bladhdl.
22 Christensen, Fr. H., Manfkth.
24 Friis, C. H., fhv. Købmand
24 Jensen, H. M., Landpostb.
30 Hansen, M., Agent
32 Mogensen, N. R., Købmand
34 Reventlow, S., Købmand
38 Frederiksen, D., Frk.
40 Reimer, E., Snedker
42 Sørensen, Chr., Blikkensl.
44 Nielsen, M. N., Skräder
48 Koch, N. S., Kbmd. & Skibsf.
50 Nielsen, J. C., Rentier

- 54 Eriksen, Alfred, Murer
 56 Andersen, L. H., fhv. Sømd.
 58 Terkelsen, H., Extrabud
 60 Christensen, Fru, Krausefor.
 62 Bastrup, Hansine, Frk.
 64 Christensen, P. K., Maskinn.
 68 Boye, Sidsel, Enkefru

Korsgade.

- 1 Kromann, Chr., Skibsfører
 3 Clausen, J., Styrmand
 5 Petersen, J., fhv. Skibsfører
 7 Madsen, C., Styrmand
 2 Andersen, Lærerinde, Frk.
 4 Hermansen, C., Skibstømrer
 6 Petersen, Carl, Styrmand
 8 Hansen, Enkefru

Lærkegade.

- 1 Bruun, J., Boghandler
 7 Husum, J., Konfektorefforr.
 13 Hansen, A., Fisker
 15 Sommer, Skomager
 17 Eschen, Enkefru
 2 Kroyer, H. P., Arbd.
 4 Jensen, N. A., Organist
 6 Fabricius, Jane, Enkefru
 8 Bager, M., Enkefru
 10 Olsen, Heine, Tjener
 12 Petersen, E., Enkefru

Markgade.

- 3 Petersen, C. J., Ass.
 5 Lorentsen, L., Smedemester
 11 Boye, M., Enkefru
 13 Christensen, H., Frk.
 15 Petersen, J., Fisker
 17 Goldtmann, Skomager
 19 Hay, H., Skibsfører
 21 Hansen, Andrea, Frk.
 23 Andersen, Joh., Enkefru
 27 Jensen, Carl, Arbd.
 29 Pedersen, Ole, Sømand
 2 Sørensen, P., Barber

- 4 Jørgensen, A., Urmager
 6 Rosenbeck sen., C. P., Snedk.
 8 Olsen, M., Frk.
 10 Olsen, M., Enkefru
 12 Hansen, H., fhv. Skorstf.
 14 Petersen, P. H., Børstenbind.
 16 Clausen, C., Murer
 18 Albertsen, I., Frk.
 20 Knudsen, R., fhv. Skibsfører
 22 Boye, Sofie, Enkefru
 24 Clausen, H., Fisker
 26 Christensen, C., Enke

Mellemgade.

- Rasmussen, R., Købmand
 Rasmussen, C. P., Enke
 List, A., Enke
 Svendsen, A., Styrmand
 Rasmussen, R., Snedker
 — Jørgine, Enkefru
 — Kristine, Enkefru
 — R., Gdr.
 Andersen, Claus, Slagter
 Petersen, J., Vognmand

Møllergade.

- 1 Hansen, Johs., Styrmand
 3 Bandholm, Frk.
 5 Stærke, Urmager
 7 Larsen, Carl M., Agent
 9 Clausen, C., Styrmand
 11 Christensen, Marie
 13 Knudsen, Anna, Frk.
 15 Clausen, E., Sejlmager
 17 Eriksen, C., fhv. Skibsfører
 19 Knudsens, H. C., Enke
 21 Boye, E., Købmand
 25 Madsen, H. C., Styrmand
 27 Thomsen, K., Styrmand
 29 Christensen E., Skibsfører
 2 Sørensen, A., Arbd.
 4 Møller, H. J., Sejlmager
 6 Mathiesen, C., Chauffør
 8 Jensen, C. H., Vognmand

- 10 Kromann, Hansine, Frk.
 12 Skov, O., Fisker
 14 Larsen, Enkefru
 16 Friis, A. H., Kulhandler
 18 Hinsch, P., Styrmand
 20 Hansen, A. A., Styrmand
 22 Rasmussen, C., Enkefru
 24 — C. B., Arbmd.
 28 Petersen, H., Fisker
 30 Christensen, R. B., Kalkbr.
 32 Boye, J., Cyklehandler
 36 Bruun, I. C., Snedker

Møllevejen.

- Roed, N., Slagtermester
 Hansen, N., Agent
 Henriksen, S., fhv. Skibsører
 Jørgensen, F., Styrmand
 Friis, A., Kulhandler
 Köhler, K., Enkefru
 Krull, F., Styrmand
 Andresen, P. N., Rentier
 Poulsen, Astrid, Enkefru
 Mikkelsen, Marie, Enkefru
 Christensen, A., Skibsører
 Madsen, Marthe, Enkefru
 Hansen, K. J., Styrmand
 Petersen, Marie, Enkefru
 — Ludv., fhv. Skibsører
 Hansen, Cecilie, Enkefru
 Johansen, Marie, Enkefru
 Hansen, H. R., Møller, Møllegrd.
 Dreyer, H. P., Styrmand
 Rosenbeck, J., Styrmand
 Hansen, H. J., Fisker
 Madsen, Caroline, Enkefru
 Rasmussen, Carl, Styrmand
 Petersen, C., Skibsører
 Andersen, Claus, Gaardskarl
 Schmidt, E., fhv. Bager
 Nielsen, A., Enkefru
 Rasmussen, E., Baadfører
 Albertsen, M., Skibsører
 Petersen, E. C., Enkefru

- Watson, A., Skibsører
 Bastrup, K. J., Styrmand
 Hansen, Hansine, Enkefru
 Christensen, J. J. Groth, Rent.
 Jensen, H. M., Skibsfl. „Acacia“
 — M., Skibsører
 Christensen, E., Mater, Solhjem
 Madsen, R., Skibsører
 — K., Styrmand, „Paket“
 Svendsen, M., Enkefru
 Petersen, K., Skibsører
 Albertsen, J., Styrmand
 Christensen, C. A., Styrmand
 Eriksen, Enkefru, Møllebo
 Christensen, H. N., fhv. Skibsfl.
 Nummelin, Sognefoged
 Larsen, Enkefru, Solvang

Niels Juelsgade.

- 1 Rasmussen, M., Enkefru
 3 Levinse, H. R., Lærer
 5 Clausen, A., Enkefru
 7 Eriksen, H., Skibsører
 9 Rasmussen, C., Skibsører
 11 Nielsen, P., Fyrskibsmatros
 13 Christensen, J., Enkefru
 15 Stegmann, A., Skibsører
 Bryggeriet „Niels Juul“
 2 Hansen, Holger, Repræsent.
 4 Eriksen, E., Skibsører
 6 Jørgensen, C., Kusk
 8 Madsen, A., Murer
 10 Hansen, N., Kulhdl. og
 Forretningsører
 12 Christensen, J., Fisker
 14 Pofler, G., Rullegardinfabr.

Nygade.

- 1 Petersen, M., Enkefru
 3 Jacobsen, Enkefru
 5 Raahauge, P., Tømrer
 7 Tholle, J. S., Installatør

Ny Møllergade.

- 1 Poulsen, P. C., Lærer

- 3 Petersen, C., Maler
 5 Hansen, N., Gasværksarb.
 7 Krull F., fhv. Slagter
 9 Rasmussen, Cecilie, Frk.
 11 Jensen, L., fhv. Skibsfører
 13 Raahauge, H. M., fh. Skibsf.
 15 Andersen, P., Skibsfører
 17 Clausen, Caroline, Frk.
 19 Prussmann
 21 Ryager, Styrmand
 23 Lauritzen, Frkn., „Bakkely“
 25 Grønne, C., Styrmand
 2 Nielsen, Chr., Barber
 4 Bastrup, Enkefru
 6 Dam, P., Styrmand
 8 Hansen, Enkefru
 10 Madsen, H., Styrmand

Nørregade.

- 1 Terkelsen, H., Kobmand
 1 Christensen, F., fh. Skibsf.
 3 Sørensen, F. A., Skomager
 5 Kisby, Enkefru
 7 Petersen, H. B., fh. Skibsf.
 9 Schmidt, E., Frk., Sygepltske
 11 Jørgensen, U., Lærerinde
 13 Rasmussen, N. P., Sadelm.
 2 Hansen, Maren, Enkefru
 4 — Hansine, Frk.
 6 — Hans, Matros
 8 Rasmussen, Carl, Hovmester
 10 Christensen, E., Skibsfører
 12 Christoffersen, J., Styrmand
 14 Due, H. P., Vaskeriejer
 16 Christensen, C. S., Skræderm.
 18 Bager, L. J., Smed
 20 Pedersen, Maren, Enkefru
 22 Raahauge, E. H., fh. Skibsf.
 24 Andersen, C., Enkefru

Ommelsvejen.

- Clausen, C., Smed, „Calf Minde“
 Rasmussen, Caroline, Enkefru
 Hansen, P. R., fhv. Skibsfører

- Johansen, Erik, Fisker
 Nisseu, Jørgen, Tømrer
 Johansen, H. A., Styrmand
 Dreyer, V., Sygekassefmd.
 Groth, Andreas
 Lauritzen, Martin, Skomager
 Friis, Christoffer, fh. Skibsf.
 Jensen, Marie, Enkefru
 Christensen, N. H., Skibsfører,
 „Energi“
 — J. E., Skibsf., „Bona Vista“
 Nielsen, R. J., fhv. Styrmand
 Clausen, M., Enkefru
 Petersen, P. R., Styrmand
 Albertsen, Caroline, Enkefru
 Rasmussen, Jørgen, Skibsfører
 Jørgensen, Morten, Fisker
 Olsen, F., Skibsfører
 Rasmussen, Jens, Styrmand
 Eschen, Chr., fh. Skibsfører
 Rasmussen, R. N., Fisker
 Nielsen, Karen, Enkefru
 Lauritzen, N. Bruun, Tømrer

P. Madsens Gang.

- 1 Madsen, H., Styrmand
 5 Skov, P., Fisker
 7 Jørgensen, H., Hovmester
 11 Christensen, C., Fisker
 13 Hansen, H. R., Styrmand
 15 Rasmussen, Joh., Enkefru
 17 Knudsen, K., Vægter
 2 Hansen, Maren, Enke
 4 Andersen, Jens, Arbmd.
 6 Hansen, N., fh. Gasværksarb.
 12 Lauritzen, L., Radiotekniker
 14 Christoffersen, A., Gasv.arb.

Peter Skramsgade.

- Kromann, E. B., Skibsreder
 Hansen Abildgaard, T., Kordegn
 Nielsen, Alfred, Fisker
 — H. L., Toldforv., „Luna“
 Svane, A., Skibsf., „Mizpah“

Bastholm, P. L., Skibsører
Østermann, R. H., Skibsmægler
Hansen, Erikine, Enkefru
Mikkelsen, Sofie, Enkefru
Christoffersen, C., Skibsører
Madsen, A., Styrmand
Nielsen, N. R., Snedker

Prinsensgade.

- 1 Madsen, L., Hotel- og Pension, „Østersoen“
3 Rasmussen, N., Viktualiehdls.
5 Albertsen, Chr., Skibsredere
7 Friis, M. C., Restauratør,
„Toldbodhus“
9 Petersen, Berta, Enkefru
- Christensen, K. G., Styrmand
11 Rasmussen, P., Bager
13 Nielsen, V., Maskinmester
- Staugaard, J. H., Skibsører
15 Christensen, Anine
- Kromann, Marie
17 Knudsen, A. H., Styrmand
19 Meinertz, P., Maskinmester
21 Christiansen, F., Skomager
23 Biblioteket
25 Nielsen, C., Malermester
2 Christensen, H.; Skibsredere
- Hansen, L., Forretningsører
6 Grubes, H. C., Mæglerkontor
- Larsen, Alb., Agent
- Falkow, P., Cand. pharm.
- Østermann, R. H., Styrmand
8 Landmandsbanken
- Fulling, C., Bankbestyrer
10 Jensen, J., Gartner
12 Rasmussen, H.
14 Boye, C., Enkefru
16 Petersen, Ingeborg, Enkefru
18 Weber, J., Strygerske
20 Jørgensen, Sofus, Opkræver
22 Nielsens Enke
- Knudsen, Karen, Strygerske

- 24 Andersen, Chr. Boghåndler
v. Wilhelmine Andersen
26 Jørgensen, Margr., Frk.
28 Thygesen, P.
30 Fabricius, Skräder

Pæregaardsstræde.

- 5 Hansen, Johanne, Enkefru
- R., Styrmand
7 Christensens, C. H., Enke
2 Hansen, Jørgen, Fiskehdls.

Reberbanen.

- Hansen, Gertrud, Enke
Bager, C. H., flv. Skibsører
Christensen, Ingeborg, Enke
Schmidt, Eline, Enke
Petersen, H. C., flv. Skibsører
Andersen, Kirstine, Enke
Dreymann, E., Fisker
Lorentsen, Berthine, Enke
Hansen, H., Skibsører
- R. P., Styrmand
- K., Styrmand
Fabricius, C. J., fh. Skibsører
Albertsen, H. J., Skibsører
Bager, C., Skibsører
Svane, Ane, Enke
Groth, C., Skibsører
Harries, H., Skibsører
Lorentsen, C., Gmd.
Petersen, H., Montør, Funktions-
nærboligen
Albertsen, A., Styrmand
Simonsen, J., Styrmand
Petersen, A., Snedker
Hansen, J., Skibsører
Schmidt, L., Skibsører
Thomsen, K., Hovmester
Rasmussen, H. J., Styrmand
Petersen, H., Skibsf., „Hekla“
Albertsen, M. H., Skibsører
Jensen, J., Rentier
Petersen, J. O., Styrmand

Hansen, H. L., Skibsører,
„Mølleborg“

Rasmussen, R. H., Rentier

Skippergade.

- 1 Christensen, G., fh. Skibsf.
- 3 Møller, L., Smed
- 5 Kromann, Petra, Enkefru
- 7 Eriksen, J. og M., Frkn.
Syersker
- 9 Rasmussen, H., fh. Styrmand
- 11 Hansen, C. K., fh. Skibsører
- Arp, Frederikke, Enkefru
- 13 Grube, Ditlev, Sejmager
- 15 Mathiesen, Enkefru
- 17 Christensen, A., Enkefru
- 19 Haagensen, H., fh. Skibsf.
- 21 Hirsch, A. E., Guldsmed
- 23 Boye, H. P., fh. Skibsører
- 25 Hansen, Th., Rutebilchauffør
- 27 Albertsen, S., Bagermester
- 2 Mikkelsen, M., Mekaniker
- 4 Skov, Carl, Fisker
- 6 Hansen, Faber, Nomen
- 8 — Peter, Fisker
- 10 Albertsen, Kirstine, Enkefru
- 12 — Elisabeth, Frk.
- 14 Christensen, G., Styrmand
- 16 Philipsen, R., fh. Skibsører
- 18 Petersen, Knud, Vognmand
- 20 Grube, Rasmine, Frk.
- 22 Tofte, A., Enkefru
- 24a Svane, Magda, Frk.
- 24 Petersen, Mads, Skibstømrer
- 26 Boye, H., Hovmester
- 28 Olsen, A., Frk.
- 30 Hansen, A. C., Rentier
- 34 Hansen, Marie, Enkefru
- 36 Friis, C., Styrmand
- 38 Andersen, L., Styrmand
- 40 Thomsen, S., Snedker

- 48 Andersen, O., Arbejdsmænd
- 50 Friis, L., Skräder

Skolegade.

- 1 Rasmussen, Poul, Styrmand
- 3 Mortensen, Smedemester
- 5 Albertsen, H., Typograf
- 7 Andersen, P., Styrmand
- 9 Hansen, Edw., Skibsbygm.
- 11 Fischer, Jorgen, Læge
- 13 Christensen, H. B., Styrmand
- 15 Hyttoft, Navigationslærer
 - Langer, B., Bazaren
 - Horby, A., Lærerinde, Frk.
 - 4 Pofler, J., Hovmester
 - 8 — Fru
- 10 Rasmussen, M., Frk., Syerske
- 12 Andersen, Kathrine, Enke
- 14 Rasmussen, H., Baadfører
- 16 Kromann, P., Enkefru
- 18 Elholm, C., Arbejdsmænd
- 20 Eriksen, E., Skibstømrer
- 22 Boye, A. E., fh. Skibsører
- 26 Ohlsen, Hedvig, Frk.
- 30 Eistrup, Enkefru

Skovgyden.

- 1 Rasmussen, L. P., Fisker
- 3 Friis, Marie, Enkefru
- 5 Christensen, Carl, Matros
- 7 Thorsteinsson, H., Mekaniker
- 9 Jørgensen, Maren, Frk.
- 11 Hansen, Bernh., Købmand
- 13 Boye, Hansine, Enkefru
- 15 Christiansen, C. O.
- 17 Bay, H. W., Læge
- 19 Skovgydens Farvehdl. v/ E.
Christensen
- 21 Madsen, C., Kok
- 23 Orth, Maler
- 25 Jensen, S., Bagermester
- 27 Boas J., Maskinmester
- 27a Ihmels, Bertha, Enkefru
- 29 Christensen, M., Købmand

- 31 Weber, Erhardt, Købmand
 2 Clausen, Meta, Frk.
 4 Svane, M., Enkefru
 6 Graae, M., Snedker
 12 Kock, H., Fiskehandler
 14 Nielsen, J. P., Lagerforvalter
 18 Christensen, K., Frk., Spejderhuset
 20 Hansen, E., fhv. Skibsører
 Østermann, H., Skibsører
 Hansen, E. B., Skibsører
 Rasmussen Bothe, Styrmand
 Fabricius, Jens, Skibsører
 Grube, J., Skibsører
 Morsøe, Anker, Fisker
 Hansen, Bertha, Frk.
 Carlsen, J. C., Skibsreder
 Jensen, Chr., Fotograf
 Hansen, H. L., fh. Skibsører
 Christensen, H. C., Skibsf.
 Andersen, F. H., Skibsreder
 Madsen, A., Styrmand

Snaregade.

- 1 Clausen, Cecilie, Frk.
 3 Johansen, August
 5 Sørensen, A., Bestemand
 7 Boye, A., fhv. Kok
 9 Rosenberg, pens. Lærerinde.
 11 Krull, F., fhv. Styrmand
 13 Folmer, P. H., Fiskehdl.
 15 Christensen, Math., Frk.
 17 Rasmussen, Anne, Enkefru
 2 Albertsen, H. P., Skibsører
 6 Folmer, C., Enkefru
 8 Madsen, H., Fisker
 14 Christensen, C. H., fh. Skibsf.

Strandstræde.

- 3 Museum
 7 Jensen, Margr., Frk.
 9 Kisby, J. H., Snedker
 11 Weber, O., Styrmand
 13 Fabricius, P., Fisker

- 15 Enghoff, Drejer
 17 Hansen, Marie, Frk.
 19 Rasmussen, H., Skibsører
 21 Folmer, S., Frk.
 23 Hansen, R. F., Styrmand
 25 Petersen, Eli, Smed
 27 Stegmann, O., Enkefru
 29 Findling, D., Enkefru
 - Clausen, C., Frk., Vaskeri
 33 Eriksen, Amalie, Enkefru
 35 Boye, Marie, Enkefru
 37 Larsen Wedell-, Apoteker
 39 Rosenbeck, Snedkermester
 41 Jepsen, Chr., Skomager
 43 Jensen, Chr., Købmand
 45 Friis, F., Fru. Broderiforr.
 47 Ankerfeldt, A. J., Biografejer
 - — H. E., Agent
 - — Etly, Ekspeditrice
 49 Carlsen, Fr., Sognefoged
 51 Nielsen, H. P., Sagfører
 53 Jørgensen, Ellen, Enkefru
 55 Friis, A., Træskofabr.
 2 Telefoncentralen
 4 Holm, F. A., Blikkenslager
 6-8 Kisby, H. C., Snedker
 14 Andersen, N., fh. Skibsører
 16 Kisby, Enkefru
 24 Friis, Laura, Enkefru
 - Schmidt, E., Styrmand
 26 Gothilff, Johanne, Frk.
 28 Hermansen, C., Enkefru
 30 Jensen, H., Enkefru
 32 — H. C., Sadelmager

Strandvejen.

- Christensen J. O., Skibsbygm.
 Petersen, A., Skibsm., „Søro“
 Christensen, M., Skibsører
 Sejer, H. M., Skibsreder
 Mikkelsen, P., Maskinmester
 Jensen, N., Baadebyg., „Solyst“
 Lohse, Th., jun., Sejmager
 Sørensen, M., Enkefru

Christensen, C. A., fhv. Skibs-
fører, „Eos“
Rasmussen, E., Enkefr., „Ellely“
Friis, A. H., Skibsører
Johansen, A., Styrmand
Lauritsen, H., Skibsf., „Søblik“
Christensen, H. C., Ingenør,
„Strand“
Rasmussen, C. L., Fisker
Ohlsen, G. A., Fisker
Jørgensen, Anders, Arbmd.
Rasmussen, R. A., Fisker
Petersen, P. C., Snedker
Boye, I. C., fhv. Skibsører
Christensen, E., Styrmand
Villa „Klinten“

Sygehusvej.

Rasmussen, Carl, Fisker
Nielsen, L. C., Styrmand
Svendsen Bredal, Styrmand
Hermansen, Jens, Fisker, Lods
Fabricius, L., Skibsører
Groth, R. B., Skibsører
Petersen, P., fhv. Skibsører
Schmidt, C., fh. Skibsf., „Cleva“
Christensen, H. M., Rentier
Hansen, J. C., fh. Skibsører
— Kirsten, Enkefru
Christensen, C. J., Befragter
Svendsen, S. Å., fh. Skibsører

Sølvgade.

1 Koch, J., pens. Skibsmatros
3 Petersen, H., Rentier
5 Rasmussen, J. C., fh. Styrmd.
7 Lauritsen, L., Tømrer
9 Löschenkohl, Enkefru
11 Hansen, Kirstine, Enkefru
13 Nielsen, R., Postassistent
15 Hansen, Jens, fhv. Fyrbøder
17 Jørgensen, H. P., fh. Styrmd.
19 Hansen, Kirstine, Frk.
21 Hermansen, Anna, Frk.

23 — K., Enkefru
2 Nielsen, Maskinn., „A. L. B.“
4 Boye, K. F., Fotograf
- Hansen, Dagmar, Enkefru
6 — Hans, Arbmd.
8 Postkører Clausens Bilgar.
10 Thesmer, Otto, Fisker
12 Johansen, Mads, Tømrer
14 Pedersen, K., Drejer
- Boye, J. H., Malermester
16 Jørgensen, C., Minor, Købm.
18 Lauritsen, Kirstine, Frk.
- — fhv. Skibsører
20 Rasmussen, A. E., Skibsreder
22 Hermansen, H., Agent
24 Jensen, R. P., Snedker
26 Petersen, Johanne, Enkefru
28 Clausen, Ludv., Fisker
30 Christensen, P., Lærer
32 Folmer, H., Styrmand
- Russell, H., Skomager

Søndergade.

1 Rasmussen, R. H., Skibsred.
3 Petersen, C., Skibsører
5 Heidtmann, Enkefru
7 Hilscher, H., komm. Tjmd.
13 Jørgensen, N. A., Tømrer
15 Boas, P., Hovmester
17 Hansen, H. B., fhv. Skibsf.
19 Petersen, H., Telefonmontør
21 Jørgensen, H., Arbmd.
23 Degn, Christine
25 Thomsen, Toldbetjent
27 Christoffersen, C., Sejlinager
29 Albertsen, C., Enkefru
2 Petersen, J., Skibsører
4 — P. L., Vognmand
6 Jensen, Martin, Styrmand
10 Larsen, Johs., Arbmd.
12 Petersen, A. H., fhv. Skibsf.
14 Carlsen, A., Styrmand
18 Weber, A., Frk.
- Christensen, N., Rentier

- 20** Madsen, J., Enkefru
22 Petersen, E., Styrmand
24 Mathiesen, J., Fyrskibsmatr.

Teglsgade.

- 1 Hermansen, H. C., ps. Postb.
 7 — H. J., ps. Landpostbud
 9 Hansen, Hans, Arbmd.
11 ErikSEN, Anna, Frk.
13 Friis, Marg., Frk., Syerske
15 Madsen, L., Distriktsmontør
17 Jensen, Ellen, Frk.
19 Frederiksen, L., Brøndgrav.
21 Rasmussen, H. P., Tømrer
23 Hansen, J., Ekspeditør
25 Christensen, C., Arbmd.
27 Hansen, R., Arbmd.
29 Christensen, O. C., Styrmd.
35 Petersen, C., Arbmd.
39 Olsson, David, Tømrer
 2 Rasmussen, A., Massøe
 4 Albertsen, Anders, Tømrer
 6 Friis, Jens, fhv. Skibsfører
 8 Christensen, H., Baadfører
10 Petersen, H., Styrmand
14 Hansen, J. A., fhv. Skibsf.
16 Møller, Julius, Arbmd.
18 Hansen, Daniel, Bestemand
20 Madsen, Christine, Enkefru
22 Trælasten
24 Madsen, Claus, Baadfører
26 Nielsen, Anna, Enkefru
30 Hansen, H. N., fh. Skibsf.
32 Clausen, Gorm, fh. Skibsbin.

Toftevej.

- Hansen, Johs., Skibsfører
 Svane, M., Enkefru
 Lauritsen, P. P., Arbmd.
 Madsen, J., Enkefru
 Nielsen, H., Ostehandler
 Petersen, Morten, Murer
 Knudsen, J., Enkefru
 — K., Bankbestyrer

- Fabricius, H. J., Kobmand
 Hansen, H. C., Styrmand
 Mortensen, M., Styrmand
 Hansen, Katrine, Enkefru
 Eriksen, Ida, Enkefru
 Larsen, L., Matros
 Henriksen, N., pens. Lærer
 Jørgensen, L., ps. Lærer

Toldbodgade.

- 1 Ohlsen, A., Frk.
 3 Petersen, M., fhv. Skibsfører
 5 Albertsen, N. O.
7 Hansen, Carl, Fisker
 9 Mortensen, R., Fisker
11 Hansen, Jørgine, Frk.
13 — P., Fisker
15 Weber, A., Skibsfører
 - Boye, M., Fru
17 Christensen, M., Arbmd.
19 Weber, H., Fisker
23 Henriksen, M., Enkefru
25 Eschen, H., fh. Skibsfører
27 Jensen, Marie, Syerske
29 Kock, R., Fisker
31 Geil, J., Snedker og Sliber
33 Jørgensen, C., Enkefru
35 Rasmussen, Katr., Enkefru
 2 Rasmussen, E., Fisker
 8 Petersen, C. N. og M., Frkn.
12 Kock, M. C., Hovmester
14 Schmidt, Cecilie, Fru
16 Andersen, P., Arbmd.
18 Ærøe Kromann, C., Elektbst.
20 Albertsen, Ole, Rentier
28 Nielsen, R., Styrmand
30 Hansen, M., Enkefru
32 Dahl, P., Arbmd.
34 Jensen, Eli, Vognmand

Tordenskjoldsgade.

- 1 Hansen, I. F., Gartner
 3 Christensen, H. J., fhv. Navigationslærer

- 5 Fabricius, M., Enkefru
 7 Hansen, Marie, Frk.
 - Folmer, J. J., Styrmand
 9 Christoffersen, Fru, Jordem.
 13 Johansen, L., Skibsbygm.
 15 Levinse, H. A., fh. Skibsf.
 19 Bramsen, Styrmand
 17 Schmidt, Kæmner
 21 Ryager, G., Navigationslærer
 23 Olsen, M., Skibsører
 25 Schlander, O., Lærer
 27 Albertsen, R., Skibsører
 29 Rasmussen, E., Fyrskibsmat.
 31 Jørgensen, J., Skibsører
 2 Riise, A., Skibsører
 4 Olsen, C., Skibsører
 6 Rohmann, Lærer
 8 Missionshuset
 10 Folmer, C., Enkefru
 12 Hansen, J., Enkefru
 14 Christensen, C., fhv. Skibsf.
 16 Thorsteinson, fhv. Skibsf.
 18 Hansen, F., Borgmester

Torvet.

Hotel Ærø

Tværgade.

- 1 Hermansen, H., Grønthandl.
 3 Mortensen, C., Kelner
 3 Elholm, Gasværksarb.
 7 Ærø Avis
 - Fich, A., Redaktør
 9 Kromann, A., Typograf
 11 Olsen, H., Bager
 2 Jørgensens, C. Minor, Butik
 4 Møller, C., Musiker og Fotog.
 6 Hansen, E. M., Fisker
 6a Hermansen, E., Postpakm.
 8 Albertsen, M., Enkefru
 10 Christensen, Ole, Arbmd.
 12 Eriksen, E., Fru, Kolonial
 14 Gehring, H., Rutebilejer

- 16 Rasmussen, Hartvig, Arbmd.
 - — Cecilie, Enkefru
 18 Petersen, R., Vognmand

Vestergade.

- 1 Hansen, H., Smed
 3 Petersen, C., Restauratør,
 „Hvidtfeldt“
 7 Knudsen, K. J., Købmand
 9 Vilhelmsen, Snedker
 Møllmann, J., fhv. Skibsf.
 Black, Kirstine, Frk.
 Godtfredsen, E., Installatør
 Christensen, C., Cementfab.
 Bager, Th., Styrmand
 Weber, A. Friis, Enkefru
 Carlsen, Martin, Fisker
 Logen
 Bager, C. K., Skibsører,
 „Hercules“
 - C. H., Lods, „Gibraltar“
 Rasmussen, A. M., Enkefru
 R., Skibsører

Godtfredsen, P., Styrmand

Madsen, E. K., Styrmand
Frelsens Hær

Christensen, A., Enkefru

Schmidt, H., Enkefru

Hansen, R. P., Snedker
J., Graver

Mejeriet

Kirkeby, N., Mejeribest.

Kommuneskolen

Clausen, C., Pedel

Vinkelstræde.

- 1 Larsen, E. P., Bager
 3 — Louise, Enke
 5 Hansen, Lorents, Smed
 7 Bager, C., Skibsreder
 9 Nielsen, N. P., Snedker
 11 Hansen, A., Styrmand
 13 Andersen, C. V., Skibsører
 2 Fauerskov, C., pens. Lods

4 Jensen, N. P., Expert
6 Hansen, Couriol, Hovmest.
8 List, Enkefru
10 Boas, Marie, Fru
12 Hansen, Marie, Enkefru
14 — H., fhv. Gasværksarb.
16 Nielsen, C., Bestemand
18 Jørgensen, H., Styrmand
20 Clausen, C. V., Skibsreder
24 Bager, H. J., kgl. V. og M.

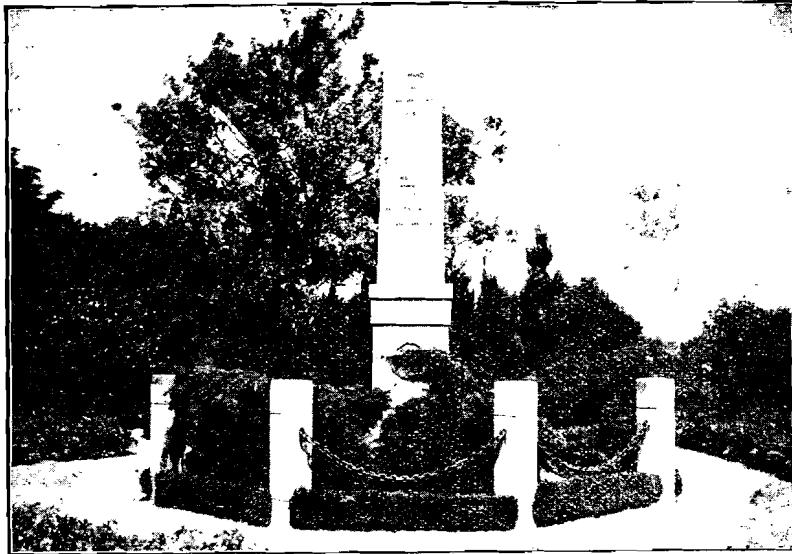
Willemoesgade.
1 Bruun, N., Skomager
- Petersen, Enkefru
3 Heerup, Chr., Fiskeeksport.

5 Hansen, R., Skibsører
7 Raahauge, C., Skibsører
2 Petersen, N., Skibsører

Østergade.

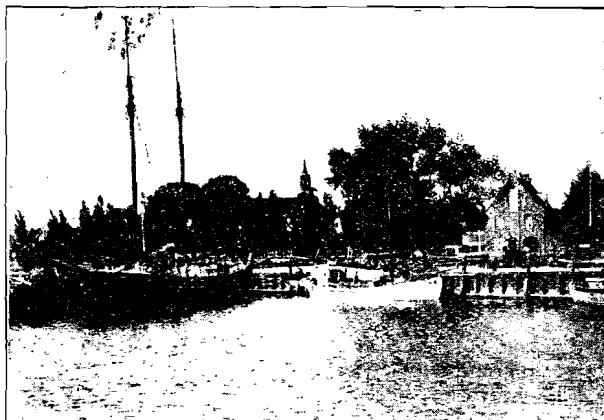
Friis, H. H., Skibsf., „Bølgen“
Boye, M., Skibsører
Madsen, R. H., Fisker, „Moders
Minde“
Hansen, P., Toldbetjent, „Bak-
kehus“
Nielsen, E., Enkefru
Ihmels, J., Litsenbroder
Christensen, L. H., Bogholder,
„Eben-Ezer“

Marstal Turistforening.



Mindesmærke i Marstal Anlæg over de ved Torpedering af Skibe under Verdenskrigen omkomne Sømænd fra Marstal.

Ærøskøbing Turistforening.



Havneparti fra Ærøskøbing.

Ærøskøbing.

Baggaarde.

Lauritsen, Jørgen, Gdr.
Sørensen, Albert, Handelsmd.
Rasmussen, Martin, Sadelmager
Rasmussen, M., Frk., Postassss.
Simonsen, Anna, Frk.
Groth, Andreas, Rentier
Hansen, Johan, Vognmand
— Anna, Frk., Telefonistinde
Stærke, sen., Erik, Købmd.
Hansen, H. C., fhv. Bagermester
Andreassen, M. P., Politiassist.
Hansen, M., Maskinmester
.Mogensen, Alfred, Arbmd.
Sørensen, Emil, Kunstmaler
Hylsebæk, Carl, Toldklassistent
Hansen, Dorthea, Frk., Læreri.
Espensen, Andreas, Skibsforer
Johansen, Chr., Murermester
Jensen, R., Redaktør
Kock, Poul, Vognmand
Nissen, Jørgen, Vognmand
Albertsen, D., Frk., Bestyrer
Larsen, H. J., Vejmand
Kock, P., fhv. Toldforvalter
Espensen, L., Skibsforer
Haandværkerstiftelsen
— Jensen Friis, Fru
— Gram, J., fhv. Skomager
— Walther, C., Enkefru

Brogade.

Røhling, Johan, Bager
Dreiøe, Marie, Enkefru
Madsen, Axel, Barber
— J. L., Bankbestyrer
Christensen, Chr., Slagtermester
Petersen, R., Maskinmester
Dauer, H., Urmager
Tollesen, E., Murermester
Rettmer, Claus, Arbmd.
Lauritsen, Marie, Enkefru

Andersen, N. P., Paketfører
Hartfelt, V., Toldforvalter
Christensen, E. M., Hotelejerske
— H., Fordforhandler
Larsen, G., Lærer
Rasmussen, C. D., Baadfører
Eriksen, Marie, Enkefru
Clausen, Julius, ps. Strandkontr.
Hansen, Bernli., Købmand
Petersen, P., Snedkersvend
Storm, C., Enkefru
May, Marie, Modehdl.inde
— Emil, Smedemester
Petersen, N. R., Fiskehandler
Lauritsen, Jørgen, Chauffør
Skov, Baadfører
Sørensen, P., Barber

Gyden.

Christensen, Niels, Fisker
Rasmussen, Chr., Murermester
Clausen, Hans, Postkører
Westergaard, E., Snedkerm.
Jepsen, Rasmus, Arbmd.
Dreyer, Marius, Bilejer
Hansen, Ester, Frisørinde
Nielsen, Axel, Natvægter
Hansen, Simon, Handlende
Rasmussen, F. A., Bagermester
Lauritsen, P., Tømrer
Fich, J., Maler
Zifeldt, C. M., Enkefru
Nielsen, P., Arbmd.
Andersen, Chr., Fyrboder
Petersen, Eline, Frk.

Kirkestræde.

Lauritsen, H. J., Rentier
Nielsen, M., Bogbinder

Torvet.

Andersen, V., Borgmester
Rixen, Hans, Blikkenslager
— sen., Aug., Blikkenslager

Larsen, Chr., Købmand
Andersen, Carl, Snedker
Olsen, Ole, Bagermester
— P., Trikotageforretning
Groule, J., Dommerfuldmægtig
Jørgensen, O. G., Agent
— J. L., Arrestforvarer
Nielsen, V., Bilejer
— Laurits, Restauratør

Møllegyden. (Vesterbro).
Hansen, Chr., Murermester
Petersen, J., Skomagermester
Knudsen, J., Skräder
Larsen, R., Brygger
Petersen, Hans, Billedhugger
Kock, Sofie, Enkefri
Christensen, Carlo, Bogholder
Petersen, N. R., Snedkermester
Christensen, J. G., Sagtf.üldm.
Groth, Grete, Enkefri
Rasmussen, M. A., Frk., Sæbeh.
Lindegaard, P., Frk., Broderif.
Nielsen, N. L., Købmand
Sørensen, R., Restauratør
Ljunge, Jens, Barber
Bjerrum, Jens, Murer svend
Svinding, Magda, Frk.
Nielsen, Hans, Kulhandler
Petersen, N. J., Kulhandler
Olsen, P., Gartner

Nørregade.
Hansen, Th., Maler
Birkholm, F., Kæmner
Steen, Anna, Frk., Syerske
Johansen, Axel, Murer
Hansen, Jens, Baadfører
Petersen, C. M., Enkefri
— H., Styrmand
Madsen, R., pens. Overtoldb.
Rasmussen, Hans, Fisker
Hansen, Marius, Fyrbøder
Bruun, M., Frk.

Frandsen, Anna, Enkefri
Nummelin, Chr., Arbmd.
Jørgensen, Th., Drager
Christensen, H. A., Arbmd.
Hylsebæk, F., Enkefri
Winther, Ph., Skibsører
Jørgensen, Birgitte, Enkefri
Kock, Caroline, Enkefri
Dreiae, Chr., Hønseriejer
Nielsen, D., Lærer
Albertsen, R., Styrmand
Eriksen, Chr., Arbmnd.
Lauritsen, N. M., Styrmand
Mikkelsen, P. T., Skibsører
Mortensen, R., Arbmd.
Larsen, Carl, Arbmd.
Rasmussen, Carl, Postpакm.
Hansen, E., Enkefri
Clausen, R., Gasværksarb.
Nielsen, C., Danselærer
Hansen, H. P., Arbmd.
Jensen, R. P., Fisker
Sørensen, P., Rentier
Steen, C., Frk., Syerske
Fich, V., Blikkenslagersvend
Brandt, H., Enkefri
Lund, C., Enkefri
Jørgensen, Jacob, Kunstmaler

Pilebækken.

Petersen, Jens, Arbmd.
Hansen, P., Mejeribestyrer
Madsen, H. A., Gdr.
Binus, J., Rentier
Hansen, Agnes, Enkefri
Tørring, Karen, Enkefri
Hansen, L. R., Smedemester
Larsen, Kristine, Enkefri
Hansen, M. R., Karetmager
Olsen, J. C., Gartner, Enkefri
Kastrup, Marie, Enkefri
Jensen, R., Lærer
Mosegaard, G., Lærerinde
Olsen, Carl, Rentier

Sluttergyden.

Petersen, H. C., Snedkermester
 Jensen, Katrine, Frk.
 Olsen, Johanne, Frk.
 Rasmussen, Sigvard, Bilejer
 Petersen, H. C., Malermester
 Schösler, F., Lærer
 Brandt, Chr., Rentier
 Hansen, Eli, Bilejer
 Sørensen, Ejner, Musiker
 Christensen, P. L., Assistent

Smedegade.

Rasmussen, R. L., Fiskehdl.
 Thomsen, Jens, Rentier
 Hansen, Markus, Arbmd.
 Petersen, Marius, Arbmd.
 Albertsen, J., Skibsflorer
 Rissing, Laurits, Snedkersv.
 Friis, Kristine, Enkefru
 Jensen, Hans, Arbmd.
 Mathiesen, Emilie, Enkefru
 Rissing, Ph., Økonom
 Slot, P., Rentier
 Hansen, Laurine, Frk.
 Rasmussen, P., Maskinm.
 Ollerup, J., Restauratør
 Mogensen, P., Agent
 Petersen, Sofie, Frk.
 Kock, J., Biografejer
 Larsen, C. J., Agent
 Voigt, Lagerforvalter
 Albertsen, N., Enkefru
 Hansen's, H., Købmd.. Enke
 Rissing, Carl, Arbmd.
 Mogensen, Jørgen, Arbmd.
 Lauritsen, Sofie, Enkefru
 Kromann, Marie, Enkefru
 Groth, Søren, Rentier
 Hansen, Andreas, Fisker
 Christensen, Anna, Enkefru
 Petersen, Markus, fhv. Rorsbetj.
 Hylsebæk, Alexander, Rentier
 Birkholm, Søren, Rentier

Mogensen, Jørg., Landpostbud
 Larsen, Th., Fedevarehdl.

Smedevej.

Groth, Claus, Rentier

Søndergade.

Hansen, Jens, Købmand
 Christensen, H. C., jun., Slagter
 Hansen, T. K., Kobmd., Enke
 — Elise. Enkefru
 Petersen, Egidia, Frk.
 Lauritsen, Niels, Købmand
 Petersen, Hans, Pladsforv.
 Kock, Marie, Frk.
 Jensen, R. P., Brøndgraver
 Petersen, Carl, Smedemester
 Nielsen, Margrethe, Frk.
 Albertsen, Christiane, Enkefru
 Clausen, Bertha, Tandtekniker
 Hansen, H. P., Agent
 Mikkelsen, Hans, Arbmd.
 Feddersen, Bothilde, Frk.
 Zifeldt, Laurits, Snedkermester
 Svinding, Chr., Styrmand
 Olsen, P. P., Grd.
 Jensen, Alfred, Bogholder
 Nielsen, N. P., Skibsører
 Kastrup, H. C., Købmand
 Hansen, Marie, Frk.
 Carslund, J., Frk. Syerske
 Christensen, H. C., Hovedagent
 Lauritsen, Aage, Snedkersv.
 Frederiksen, Marie, Enkefru
 Svinding, Chr., Styrmand
 Nissen, A. B., Træskomager
 Svarrer, Jørgen, Maskinmester
 — C., Enkefru
 Dreyer, Adolf, Agent
 Brandt, Mogens, Fisker
 Jensen, Marie, Frk., Syerske
 Jørgensen, Chr., Arbmd.
 Christensen, M. G., Enkefru
 Olrik, J., Overlæge

Kastrup, F., Enkefru
Clausen, A., Pedel
Moe, A., Pastor
Rise, Kristine, Enkefru
Lauritsen, P. T., Rentier
Madsen, Sofie, Frk.
— M., Konsulent
Sørensen, A., Væver
Jensen, Holger, Gasværksarb.
Nielsen, E., Bladforhdl.
Christensen, J., Postbud
Andersen, Anton, Arbmd.
Petersen, Hans, Købmand
Jepsen, Abelone, Trikotagef.
Nielsen, Aage, Bager
Höffner, V., Fotograf
Lyngbjørn, Fotograf
Madsen, M. A., Blikkenslagerm.
Petersen, Andreas, Gartner
Rixen, Aug., Guldsmed
Christensen, Aug., Murersv.
Svinding, Chr., Urmager
Groth, P. A., Rentier
Christensen, M., Købmand
— Augusta, Modeforretning
Albertsen, A. C., Sadelmager
Hansen, Th., Købmand
Christensen, H. A., Købmand
Bjørk, A. T., Garver

Vestergade.

Rasmussen, Søren, Snedkerm.
Andersen, C. H., Urmager
Wulff, H., Glarmester
Petersen, P. C., Kulhandler
Christensen, C., Skomagerm.
Lauritsen, Nielsine, Købmand
Hansen, H. P., Bagerm.
Stærke, Erik, jun., Købmand
Bager, M., Bankbestyrer
Mikkelsen, M., Restauratør
Deleuran, V., Overlærer
Jørgensen, Alb., Skibsfører

Hansen, H. K., Pladsforvalter
Dreyer, N., Enkefru
Friderichsen, G., Apoteker
Steenstrup Colding-, Overrets-
sagfører
Mikkelsen, Kristine, Frk.
Rasmussen, Morten, Fisker
Krois, H., Restauratør
Boserup, A., Gartner
Christensen, C., Skräder
Dauer, C., Postkører
Fabricius, A., Malermester
Petersen, Kristine, Sygepl.ske
Jensen, H. S., Skibsfører
Enghoff, H., Drejer
Petersen, C. M., Gdr.
Nielsen, Laura, Frk., Syverske
Mogensen, Hans, Vognmand
Espensen, H. S., Baadfores
Petersen, Chr., Murersv.
Nielsen, Anna, Enkefru
Nissen, N., Skräder
Røhling, Chr., Smedemester
Hansen, V., Hotelejer
Rasmussen, R., Styrmand
Hansen, Anton, Drager
Schmidt, J. S., Baadfores
Larsen, N. P., Rentier
Svinding, H. P., Rentier
Hansen, A. M., Enkefru
— Chr., Elektricitetsværksbst.
Petersen, Jens, Fiskehandler
Harsbo, Carl, Fisker
Nissen, Laura, Frk.
Brandt, Anna, Enkefru
Ishøj, H., Postmester
Tollesen, Chr., Arbmd.
Røhling, Nikoline, Frk.
Nielsen, Sofie, Fru
— Marie, Frk.
Frandsen, L. P., Skomagerm.
Stærke, H., Købmand
Hansen, H. P., Snedkerm.

Petersen, M., Enkefru, Skotøjs-forretning
Creutz, Th. C., Boghandler
Sørensen, Johan, Blikkenslm.
Schneekloth, P., Købmand
Groth, Ole, Købmand

Østergade.

Christensen, A. M., Enkefru
Svinding, H. C., fhv. Rorsbetj.
Rasmussen, Karen, Enkefru
Nielsen, H. J., Skibsører
Vinther, P., Arbmd.
Lindegaard, Hansine, Fru
Olsen, C., Rentier
Jørgensen, Marie, Frk.
Tønnes, N. P., Fisker

Weber, Hans, Skomager
Nielsen, Niels, Chauffør
Rasnussen, Kristine, Frk.
Petersen, Anna, Enkefru
Christensen, N., Arbmd.
Svendstrup, C., Enkefru
Petersen, Herlev, Arbmd.
Winther, Marie, Frk.
Rasmussen, Jens, Arbmd.
Jensen, Svendstrup-, S., Dame-frisørinde
Christensen, H. C., Slagterm.
Hansen, Marius, Ølkusk
Petersen, Carl, Kulhandler
Hansen, Rs., Pladsforvalter
Bjerrum, P. K., Snedkerm.
Axelsen, P., Gasværksbest.

Afsnit III

Person-Register

Alfabetisk Fortegnelse over Privatpersoner ordnet efter Postadresse:

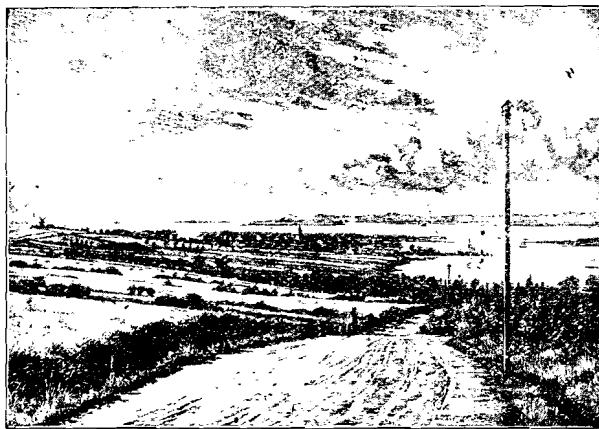
- I. Marstal
 - II. Dunkær
 - III. Ærøskøbing
(Tranderup, Bregninge, Leby, Søby)
-

Marstal Turistforening.



Marstal Kirke.

Ærøskøbing Turistforening.



Udsigt over Ærøskøbing fra Rise Bakker.

Postadresse Marstal.

- Albertsen, Sofus, Bager, Kirkestræde 19
— Camilla, Broderiforr., Kirkestræde
— Sofie, Enkefru, Brondstræde 5
— Caroline, Enkefru, Ommelsvej
— Kirstine, Enkefru, Skippergade 10
— C., Enkefru, Søndergade 29
— M., Enkefru, Tværgade 8
— Ingeborg, Frk., Markgade 18
— Elisabeth, Frk., Skippergade 12
— R., pens. Lods, „Bogely“, Gronneg.
— Ole, Rentier, Toldbodgade 20
— J., fhv. Skibsforer, Fiolstræde 8
— M., Skibsforer, Møllevejen
— H. J., Skibsforer, Reberbanen
— M. H., Skibsforer, Reberbønen
— H. P., Skibsforer, Snaregade 2
— R., Skibsforer, Tordenkjoldsg. 27
— Chr. Skibsredere, Prinsensgade 5
— J., Styrmand, Mollevejen
— A., Styrmand, Funktionær, Reberb.
— Hermunda Trikotagel., Kongensg. 37
— H., Typograf, Skolegade 5
— Andreas, Tømrer, Teglgade 4
— N. O., Toldbodgade 5
— H. J., Skibsforer, „Jomsborg“, Ommel
— J. B., Skibsforer, Ommel
— R. L., fhv. „Strandly“, Ommel
— Caroline, Enkefru, Ommel
— J., Parcellist, Kirkevej, Ommel
— Maren, Fru, Kirkevejen, Ommel
— A., Styrmand, Hovedgaden, Ommel
— C. V., Skibsforer, „Nybo“, Ommel
— Chr., Malerin., Agerledet, Ommel
— J. C., Rentier, „Aggershøj“, Mollev
— Andr., Arbdm., Kragnæs
— A. A., Styrmand, Kragnæs
Albrektsen, Chr., Vognumd., Havaeg 23
Almlund, C. M., Vognumd., Ommel
Andersen, Jens, Arbdm., Peder Mad-
sens Gang 1
— Oscar, Arbind., Skippergade 48
— P., Arbdm., Toldbodgade 13
— Johanne, Enkefru, Markgade 23
— C. Enkefru, Norregade 24
— Kristine, Enkefru, Reberbanen
— Kathrine, Enkefru, Skolegade 12
— P. K., Forhyringsagent, Hvidtfejts-
gade 2
— Lærerinde, Frk., Korsgade 2
— Gasværksbest., Gasværksvej
— Claus, Grd.sfarl. Møllevejen
— Chr., Papir- og Boghdl., Prinsens-
gade 24
— H. C., Redaktør, Kirkestræde 17
— C. J. Skibsører, Danmarksgade
— A., Skibsører, Færgestræde 27
— P., Skibsører, Ny Møllergade 15
— N., fhv., Skibsører, Strandstræde 14
— C. V., Skibsører, Vinkelstræde 13
— P. H., Skibsredere, Danmarksgade
— F. H., Skibsredere, Skovgyden
— Levin, Skomager, Brondstræde 21
— Claus, Slagter, Mellemgade
— L., Styrmand, Skippergade 38
— P., Styrmand, Skolegade 7
— L. H., fhv. Somaad, Kongensg. 56
— L. M., Telegrafbud, Bondebygade
— R., Grd., Pilegaard, Ommel
— A. J., Skomager, Ommel
— J. A., Styrmand, „Rosen“, Ommel
— Edv. K., Styrmand, Ommel
— R. A., Arbdm., Ommel
— H. J., Styrmand, Ommel
— Anna, Enkefru, Kobmdhld., Ommel
— Niels, Parcellist, Ommel
— Jorg., Arbdm., Kirkevejen, Ommel
— E. K., Fru, Kirkevejen, Ommel
— H., Lærer, Kirkevejen, Ommel
— P. R., Grd., Ommelshoved, Ommel
— Styrmand Mollevejen
— Herluf, Smedem., Mollevejen
— Thorvald, Forpagler, Møllevejen
— L., Murer, Græsvænge
— Claus, Rentier, Røpstedet
— P. H., Fisker, Kragnæs
— A., Enke, Kragnæs
— Alb., Grd., Kragnæs
— A. P., Rentier, Drejets Minde, Krag-
næs
— H. B., fhv. Snedker, Kragnæs
— Claus, Fisker, Kragnæs
— Mads, Fisker, Kragnæs
— Andreas, Parcellist, Kragnæs
— Marius, Parcellist, Kragnæs
— Claus, Kroejér og Kobmd., Kragnæs
— Hans, Murer, Kragnæs
— Jorg., Parcellist, Nørremark
— Kristen, Parcellist, Midtmarken
— H., Rentier, Nørremark
— Alb. C., Parcellist, Norremark
— Rasmus, Parcellist, Ellenet

- Gustav, Danselører, Kragnæs
 Andresen, P. N., Rentier, „Los Banos
 Minde“, Møllevejen
 Ankarfeldt, H. E., Agent, Strandstr. 24
 — A. J., Biografejer, Strandstr. 17
 — Edly, Ekspeditrice, Strandstr. 47
 Arp, Frederikke, Enkefuru, Skippergade
 Bager, L. J., Ekspert, Havnegade 20
 — Marie, Enkefuru, Færgestræde 6
 — M., Enkefuru, Lærkegade 8
 — H. H., Reservelods, Færgestræde 2
 — C. H., Lods, „Gibraltar“, Vesterg.
 — H. C., fhv. Skibsører, Reberbanen
 — C., Skibsører, Reberbanen
 — C. K., Skibsører, Vestergade
 — K., Skibsredere, Enighedsstræde 6
 — C., Skibsredere, Vinkelstræde 7
 — K. J., Smedem., Kongensgade 19
 — L. J., Smed, Norregade 18
 — Th., Styrmand, Vestergade
 — H. J., kgl. Vejer og M... m. Vinkel-
 stræde 24
 — Bertha, Syerske, Hovedg., Ommel
 — Petra, Enkefuru, Ommel
 Bandholm, Frk., Møllergade 3
 Bastholm, P. L., Skibsfr., P. Skramsg.
 — C. M., Grd., Ommelsvejen, Ommel
 — Carol., Frk., Kirkevejen, Ommel
 Bastrup, Enkefuru, Ny Møllergade 4
 — Hansine, Frk., Kongensgade 62
 — J. K., Styrmand, Møllevejen
 Bay, Fr., fhv. Baadører, Færgestr. 13
 — H. W., Læge, Skovgyden 17
 Biblioteket, Prinsensgade 23
 Bjerring, Hans, Bager, Kragnæs
 Birkholms, Niels, Enke, Kragnæs
 — Strandbyen, Ommel
 Bjørn, Smørforretning, Kirkestræde 9
 Black, Kirst., Frk., Vestergade
 Boas, Sofus, Cigarfabr., Kirkestræde 32
 — Marie, Fru, Vinkelstræde 10
 — P., Hovmester, Søndergade 15
 — J., Maskinmester, Skovgyden 27
 Boutrup, C. J., fhv. Skibsører, Ommel
 — C., Skibsører, Ommel
 — C., Hovmester, „Tjørnely“, Ommel
 — Mariane, Enkefuru, Ommel
 Boye, H. A., Assurance-Ekspert, „Minde“, Kongensgade 13
 — A. H., Cyclecorr. „Start“, Kongens-
 gade 3
 — J., Cyklehdl., Møllergade 32
 — Sidsel, Enkefuru, Kongensgade 68
 — Martha, Enkefuru, Kongensgade 43
 — M., Enkefuru, Markgade
 — Sofie, Enkefuru, Markgade 22
 — C., Enkefuru, Prinsensgade 14
 — Hansine, Enkefuru, Skovgyden 13
 — Marie, Enkefuru, Strandstræde 35
 — K. F., Fotograf, Solvgade 4
 — M., Fru, Toldbodgade 15
 — M., Frk., Fiolstræde 11
 — H., Hovm., Skippergade 26
 — A., fhv. Kok, Snaregade 7
 — Carl, Kobmd., Brondstræde 18
 — K. J., Kobmand, Kirkestræde 33
 — E., Kobmd., Møllergade 21
 — I. H., Maler, Solvgade 14
 — C. C., Rentier, Bredgade
 — J. C., Skibsører, Buegade 10
 — O. H., Skibsører, Danmarksgade
 — H. P., fhv. Skibsf., Skippergade 23
 — A. E., fhv. Skibsf., Skolegade 22
 — J. C., fhv. Skibsf., Strandvejen
 — M., Skibsører, Østergade
 — C., Somand, Danmarksgade
 — Johanne, Møllevejen
 — H. M., Skibsører, Rolpstedet
 — Eline, Frk., Græsvænge
 — Chr., Parcellist, Græsvænge
 Brausen, Styrmand, Tordenskjoldsg. 17
 Brigsted, H., fhv. Styrm., Bondebøyg.
 Bruun, J., Boghdl., Lærkegade 1
 — N., Skomager, Willemoesg. 1
 — J. C., Snedker, Møllergade 36
 Bonnelykke, Enkefuru, Hvidfeldtsg. 5
 Borgesen, Gartner, Buegade 23
 Carlsen, M., Fiskeh., Logen, Vesterg.
 — K. H., Kobmd., Fiolstræde 16
 — J. C., Skibsredere, Skovgyden
 — Fr., Sognefoged, Strandstræde 49
 — A., Styrmand, Søndergade 14
 — 's. A., Enke, Brugsforen., Græsvænge
 — Carl, Arbmd.., Kragnæs
 — Alb., Parcellist, Klausenskov
 Caspersen, R. W., Skibsører, Ommel
 Christensen, Chr., Arbmd., Færgestr. 11
 — C., Arbnd., Teglgade 25
 — M., Arbnd., Toldbodgade 17
 — Ole, Arbmd., Vestergade 5
 — H., Baadører, Teglgade 8
 — C. J., Befragter og Agent, Sygehussv.
 — L. H., Bogholder, „Eben-Ezer“,
 Østergade

- Claus, Cementvarefabr., Vestergade
- Carol., Enkefrou, Dronningstræde
- Carol., Enkefrou, Markgade 26
- Inger Marie, Enkefrou, Møllerg. 11
- J., Enkefrou, Niels Juelsgade 13
- Ingeborg, Enkefrou, Reberbanen
- Anue, Enkefrou, Skippergade 17
- A., Enkefrou, Vestergade
- 's, C. C., Enke, Farvehdl., Skovg. 15
- J. P., Fisker, Bondebygade
- J., Fisker, Niels Juelsgade 12
- C., Fisker, Peder Madsens Gang 11
- Ino, Frk., Enighedsstræde 2
- Hermine, Frk., Markgade 13
- Karen, Frk., Spejderhuset, Skovgyden 18
- Mathilde, Frk., Snaregade 15
- C. T., Gartner, Kirkestræde 28
- H. C., Ingeniør, „Strand“, Strandby.
- J., Boye, Isenkræm., Kirkestræde 10
- R. B., Kalkbrænder, Møllergade 30
- M., Fru, Kranseforretning, Kongensgade 60
- Marius, Købmd., Skovgyden 29
- P., Lærer, Sølvgade 30
- 's, Lærer, Enke, Bondebygade
- E., Maler, „Solhjem“, Møllevejen
- Chr. H., Manufakturhdl., Kirkestr.
- Fr. H., Manufakth., Kongensg. 22
- Carl. Matros, Skovgyden 5
- P. K., Maskinm., Kongensgade 64
- H. J., fhv. Navigationslærer, Tordenskjoldsgade 3
- J. J. Groth, Rentier, Møllevejen
- N., Rentier, Søndergade 18
- M. H., Rentier, Sygehusvej
- J. O., Skibsbygm., Strandvejen
- H., Skibsfører, „Arnen“, Grønneg.
- C. N., fhv. Skibsfører, Kongensg. 16
- E., Skibsfører, Møllergade 29
- A., Skibsfører, Møllevejen
- H. N., fhv. Skibsfører, Møllevejen
- E., Skibsfører, Nørregade 10
- Phil., fhv. Skibsfører, Nørreg. 1
- N. H., Skibsfører, Ommelsvej
- J. E., Skibsfører, Ommelsvej
- Gothilff, fhv. Skibsfører, Skipperg. 1
- H. C., fhv. Skibsfører, Skovgyden
- C. H., fhv. Skibsfører, Snaregade 14
- M., fhv. Skibsfører, Strandlyst
- C. A., Skibsf., „Eos“, Strandvejen
- C., fhv. Skibsfører, Tordenskjg. 14
- Hans, Skibsreder, Prinsensgade 2
- C. S. Skräder, Nørregade 16
- D., Slagterm., Kirkestr. 22
- R. H. Styrmand, Kongensgade 14
- C. A. Styrmand, Mollevejen
- R. G., Styrmand, Prinsensgade 9
- Gothilff, Styrmand, Skippergade 14
- H. B., Styrmand, Skolegade 13
- E., Styrmand, Strandvejen
- O. C., Styrmand, Teglsgade 29
- Carlo, Sømand, Færgestræde 9
- 's, C. H., Vognmand, Enke, Pæregaardsstræde 7
- K. M., Parcellist og Skibsf., Ommel
- Caroline, Enkefrou, Marstalvejen, Ommel
- 's, Styrnd., Efterladte, Marstalv., Ommel
- Bertha, Enkefrou, Marstalv., Ommel
- J. A., Skibsf., Marstalvej, Ommel
- J. B., Skibsf., „Solvang“, Marstalv., Ommel
- H. H., fhv. Skibsfører, Ommel
- R. Stærke, Skibsf., Ommel
- J., Bager, Strandbyen, Ommel
- Marius, Bager, Strandbyen, Ommel
- Knud. Borstenbinder, Strandbyen, Ommel
- Chr. H., Købmd., Det hvide Hus, Ommel
- R. S., Enke, Hovedgaden, Ommel
- Eli. Matros, Hovedgaden, Ommel
- C., Bager, Ommel
- C. J., Styrmand, „Agerly“, Kirkevejen, Ommel
- H. J., „Aron“, fhv. Skibsfører, Kirkevejen, Ommel
- Isak, fhv. Skibsfører, Kirkevejen, Ommel
- H. L., Matros, Kirkevejen, Ommel
- Marine, Enkefrou, Kirkev., Ommel
- Maren, Frk., Ommel
- 's. C. M., Enke, Ommel
- J. H., Skräder, Ommel
- A. E., Enkefrou, „Agerly“, Ommel
- Erik, Foderstoffor., Ommel
- J. R., fhv. Skibsfører, Ommel
- H. J. L., Smed, Ommel
- Havnefoged, Ommel
- J., Arbmd., Ommel
- L. J., Skibsfører, Vesterskovsv.-Ommel

- C. J., Parcellist, Vesterskovsvejen, Ommel
- J., Murer, Ommel
- M. L., Grd., Vesterskovvejen, Ommel
- Jens, Parcell., Vesterskov, Ommel
- Rs., Parcellist, Mollevægen
- Alberta, Frk., Græsvænge
- Hans, Skibsører, Rolpested
- J. P., Parcellist, Rolpested
- C., Enke, Græsvænge
- Anne K., Frk., Græsvænge
- Anna, Frk., Græsvænge
- 's, H., Enke, Rolpested
- Jens, Styrmand, Rolpested
- 's, C. J., Døtre, Rolpested
- N., Skibsører, Græsvænge
- N., Skibsører, Rolpested
- C. A., Rentier, Græsvænge
- Karen, Græsvænge
- P. S., Enke Græsvænge
- R. P., Parcellist, Katteskov
- Anna Kathrine, Katteskov
- Henrik, Parcellist, Katteskov
- Styrmand, Kragnæs
- Chr. H., Grd., Kragnæs
- H. J. B., Parcell., Ronæs
- Jørg. L., Grd., Trappeskov
- Hans, Parcellist, Ronæs
- Hans Jørg., Grd., Trappeskov
- Erik, Grd., Trappeskov
- Johan, Tømrer, Knastebjerg
- Jørg., Vejmand, Knastebjerg
- Jens, Parcellist, Knastebjerg
- 's, N. R., Enke, Grdske, Trouslykke
- Therkel, Parcellist, Trouslykke
- Hans M., Grd., Trouslykke
- Alb., Parcellist og Eghdlr., Klausenskov
- Chr. P., Rentier, Klausenskov
- 's, Cornelius, Enke, Nørreremark
- Thomas, Parcellist, Midtmarken
- Hans Th., Parcellist, Midtmarken
- Rasmus J., Parcell., Midtmarken
- Rasmus, Parcellist, Mdtmarken
- Hans A., Parcellist, Egehoved
- Egidia, Enke, Egehoved
- Kathrine, Grdske, Kragnæs
- Christiansen, C. O., Forretningsf., Søvægden 15
- F., Prinsensgade 21
- Chr. J.,
- Anthon, Nørremark
- Christoffersen, A., Gasværksarb., P. Madsens Gang 14
- Jordemoder, Fru, Tordenskjg. 9
- C., Sejmager, Søndergade 27
- Skibsører, Gasværksvej 2
- C., Skibsører, P. Skramsgade
- M., Styrmand, Færgestraede 59
- A., Gasværksvej 4
- Jørg., Styrmand, Nørregade 12
- O. H. J., Skibsf., Kirkev., Ommel
- R. P., Skibsf., Nyvej, Ommel
- Clausen, J., Arbm., Hvidfeldtsg. 9
- Marie, Enkefru, Danmarksgade
- A., Enkefru, Niels Juelsgade 5
- M., Enkefru, Toftegaard, Ommelsvej
- H., Fisker, Markgade 24
- Ludv., Fisker, Solvgade 28
- Caroline, Frk., Ny Møllergade 17
- Metha, Frk., Skovgyden 2
- Cecilie, Frk., Snaregade 1
- C., Frk., Vaskeri, Strandstræde 29
- C., Murer, Markgade 16
- C., Pedel, Vestergade
- E., Sejmager, Møllergade 15
- Gorm, fly, Skibshygm., Teglgl. 32
- H., Skibsredner, Fiolstræde 1
- C. V., Skibsredner, Vinkelstræde 20
- C., med „Gaff Minde“, Ommelsvej
- 's, A., Snedker, Enke, Bondebygade
- J., Styrmand, Korsgade 3
- C., Styrmand, Møllergade 9
- M., Enkefru, Ommel
- H. J., Grd., Vesterskovsv., Ommel
- C. H., Rentier, Ommel
- M., Rentier, „Halmohus“, Ommel
- J. H., Slagter, Ommel
- R. A., Parcellist, Kirkevejen, Ommel
- J. H., flyv. Grd., „Toftlund“, Ommel
- Karen, Fru, Clausenskov,
- Kathr., Enke, Syerske, Græsvænge
- Hans, Parcellist, Katteskov
- Andreas, Parcellist, Ørbæklund, Ørbækken, Kragnæs
- Claus, Norre Kragnæs
- Lauritz, Grd., Kragnæs
- Rs. A., Rentier, Kragnæs
- Claus, Arb., Sdr. Kragnæs
- Bernhard, Parcell. og Musiker, Knastebjerg
- Dahl, P., Arbm., Toldbodgade 32
- Dam, P., Styrmand, Ny Møllergade 6

- De Gamles Hjem, Gasværksvej
 Degrn., Christine, Søndergade 23
 Den tekniske Skole, Gasværksvej
 Dreyer, H. P., Styrmand, Møllevejen
 — V., Sygekasselnd., Ommeisvejen
 Dreymann, Enke, Buegade 1
 — E., Fisker, Reberbanen
 — A., fhv. Styrmand, Bondebygaden
 Due, H. P., Vaskeriejer, Norregade 11
 Eistrup, Enkefuru, Skolegade 30
 Elholm, C., Arbmnd., Skolegade 18
 — Gasværksarb., Tværgade 5
 Elektricitetsværket, Toldbodgade 44
 Enghoff, Drejer, Strandstræde 15
 Eriksen, S., Enkefuru, Buegade 14
 — K., Enkefuru, „Mollebø“, Møllevejen
 — A., Enkefuru, Strandstræde 33
 — Ida, Enkefuru, Toftevejen
 — E., Fru, Kolonialhdl., Tværgade 12
 — Sofie, Frk., Blomsterforr., Kirkestræde 30
 — Anna, Frk., Teglgade 11
 — Alfr., Murer, Kongensgade 54
 — E., Skibsbygmester, Havnegade 16
 — A. M., fhv. Skibsører, Bredgade
 — C., fhv. Skibsf., Møllergade 17
 — H., Skibsf., Niels Juelsgade 7
 — E., Skibsører, Niels Juelsgade 4
 — E., Skibstørner, Skolegade 20
 — J. og M., Syversker, Skippergade 7
 — A., Enkefuru, Ommelsvejen, Ommel
 — P. T., Styrnd., Hovedg., Ommel
 — H. R., Grd., Ommel
 — Karen, Enkefuru, Ommel
 — A. K., Krovejen, Ommel
 — C. T., Grd., Kirkevejen, Ommel
 — E. K., Grdske, Enkefuru, Ommel
 — A. K., Rentier, Ommel
 — E. J., Grd., Vesterskovsv., Ommel
 — Chr. H., Grd., Vesterskovsv., Ommel
 — Niels, Handelsmd., Møllevejen
 — Chr., Parcellist, Kattegaten
 — Erik, Skibsører, Ommel
 — R., Kragnæs
 — Anna K., Enke, Kragnæs
 Eschen, Enkefuru, Lærkegade 17
 — Anna, Frk., Dronningstræde
 — Chr., fhv. Skibsører, Ommelsvejen
 — H., fhv. Skibsf., Toldbodgade 25
 — Skorstensfejer, Kongensgade 45
 — Smed, Færgestræde 23
 Fabricius, Jane, Enkefuru, Lærkegade 6
 — M., Enkefuru, Tordenskjoldsg. 5
 — P., Fisker, Strandstræde 13
 — H. J., Kobndl., Toftevej
 — C. J., fhv. Skibsf., Reberbanen
 — L., Skibsører, Sygelhusvej
 — Skredet, Prinsegade 30
 — Jens, Styrmand, Skovgydeu
 Falkow, cand. pharm., Prinsensgade 6
 Faurholdt, Sognepraest
 Faurskov, pens. Lods, Vinkelstræde 2
 Fay, Fisker, Kragnæs
 Fich, H., Kobndl., Kongensgade 14
 — A., Redaktor, Tværgade 7
 — H. P., fhv. Kobndl., Ommel
 Fillipsen, Enkefuru, Strygerske, Færgestræde 35
 — Frk., Færgestræde 25
 Findling, D., Enkefuru, Strandstræde 29
 Fischer, Jorg., Læge, Skolegade 11
 Flint, Ingv., Ass. v. Elektricitetsv.,
 Ommel
 Folmer, C., Enkefuru, Snaregade 6
 — E., Enkefuru, Tordenskjoldsg. 10
 — P. H., Fiskehd., Snaregade 13
 — S., Frk., Strandstræde 21
 — fhv. Havnefoged, Buegade 12
 — Skibsører Hvidtfeldtsgade 12
 — H., Styrmand, Sølgade 32
 — J. J., Styrmand, Tordenskjoldsg. 7
 Frederiksen, Fr., Arbmnd., Brondstr. 17
 — L., Brondgraver, Teglgade 19
 — D., Frk., Kongensgade 38
 — A., Skibsører, Marstalvej, Ommel
 — F. H., Styrmand, Hovedgaden, Ommel
 — J., Skibsf., Vesterskovv., Ommel
 — H. K., Parcellist, Vesterskov, Ommel
 — Sidsel, Enkefuru, Vesterskov
 — Laerer, Græsvænge Skole
 Frelsens Hær, Vestergade
 Friborg, N., Fisker, Strandby, Ommel
 Friis F., Broderilidl., Strandstræde 45
 — Marie, Enkefuru, Skovgyden 3
 — Laura, Enkefuru, Strandstræde 24
 — Margr., Frk., Syverske, Teglg. 13
 — Rasmus, Hovmester, Fiolstræde 4
 — Nic., Kobndl., Havnegade 10
 — C. H., fhv. Kobndl., Kongensgade 24
 — A. H., Kulhdl., Møllergade 16
 — A., Kulhdl., Møllevejen
 — S., Manufakturhdl., Messen, Bondebygaden

- M. C., Restauratør, Toldbodhus, Prinsensgade 7
- L., Skräder, Skippergade 50
- H., Skibsører, Bondebygaden
- Chr., fhv. Skibsører, Herluf Trollesgade 8
- Christoffer, fhv. Skibsører, Ommelsvejen
- A. H., Skibsører, Strandvejen
- Jens, fhv. Skibsf., Teglsgade 6
- H. H., Skibsf., „Bølgen“, Østergade
- C., Styrmand, Skippergade 36
- Anne, Trikotageffor., Kongensg. 15
- A., Skomager, Ommel
- Fulling, C., Bankbest, Prinsensgade 8
- Funktionærboligen, Reberbanen
- Galsbo, Fru, „City“, Kirkestræde 33
- Gasværket, Gasværksvej
- Geliring, H., Rutebilejer, Tværgade 14
- Cecilie, Fru, Syerske, Færgestraede 7
- Geil, J., Snedker og Sliber, Toldbodsgade 31
- Gotfredsen, Installator, Vestergade
- M., Skibsører, Bredgade
- E. E., Bagerm., Ommel
- G., fhv. Skibsører, Ommel
- P., Styrmand, Vestergade
- Bagersvend, Kirkevejen, Ommel
- Anthon, Værftsarb., Vesterskovsv., Ommel
- Goldmann, Skomager, Markgade 17
- Gothilff, Johanne, Strandstræde 26
- Graae, M., Snedker, Skovgyden 6
- Groth, Andr., Ommelsvej, Ommel
- C., Skibstorner, Reberbanen
- R. B., Skibsf., Syghusvejen
- J. B., Soniandsmissionær, Ommel
- Grunbe, Frkn., Modet, Kongensg. 12
- Rasm., Frk., Skippergade 20
- H. C., Mæglerkont., Prinsensgade 6
- D., Sejmager, Skippergade 13
- J., Skibsører, Skovgyden
- J. K., Snedkerm., Fiolstræde 15
- Grønne, Kr., Fisker, Hvidtfeldtsg. 1
- K., Litzenbroder, Havnegade 28
- C., Styrmand, Ny Mollergade 25
- E., Tømrer, Hvidtfeldtsgade 3
- Haagensen, Hans, fhv. Skibsf., Skippergade 19
- C., Skibsører, Hovedgaden, Ommel
- H., Enkefri, Kirkevejen, Ommel
- Hansen, M., Agent, Kongensgade 30
- N., Agent, Møllevejen
- M., Arbmd., Filosofgangen 8
- Hans, Arbmd., Søvgade 6
- Hans, Arbmd., Teglsgade 9
- R., Arbmd., Teglsgade 27
- Daniel, Bedstemand, Teglsgade 18
- E., Borgmester, Tordenskjoldsg. 18
- Bodker, Buegade 5
- J., Ekspeditor, Teglsgade 23
- K., Ekstrabud, Kongensgade 39
- Karen, Enkefri, Bondebygade
- Ans. Enkefri, Gasværksvej 3
- Claudine, Enkefri, Kirkestræde 21
- Enkefri, Korsgade 8
- Cecilia, Enkefri, Mollevejen
- Hausine, Enkefri, Mollevejen
- Enkefri, Ny Mollergade 8
- Maren, Enkefri, Norregade 2
- Maren, Enkefri, P. Madsens Gang 2
- Erikchine, Enkefri, P. Skramsgade
- Johanne, Enkefri, Pæregaardsg. 5
- Gertrud, Enkefri, Reberbanen
- Marie, Enkefri, Skippergade 34
- Kirsten, Enkefri, Sygehusvej
- Dagmar, Enkefri, Solvgade 4
- Kirstine, Enkefri, Solvgade 11
- Kathrine, Enkefri, Tottevej
- M., Enkefri, Toldbodsgade 30
- J., Enkefri, Tordenskjoldsgade 12
- Marie, Enkefri, Vinkelstræde 12
- P., Fisker, Brondstræde 1
- H. C., Fisker, Brondstr. 19
- H. J., Fisker, Filosofgangen 2
- Carl, Fisker, Toldbodsgade 7
- Albert, Fisker, Lerkegade 13
- H. J., Fisker, Mollevejen
- Peder, Fisker, Skippergade 8
- P., Fisker, Toldbodsgade 13
- E. M., Fisker, Tværgade 6
- Jorgen, Fiskehd., Pæregaardsstr. 2
- N., Forretningsf., N. Juelsgade 10
- L., Forretningsf., Prinsensgade 2
- Hansine, Frk., Brondstræde 4
- Andrea, Frk., Markgade 21
- Hansine, Frk., Norregade 4
- Bertha, Frk., Skovgyden
- Marie, Frk., Strandstræde 17
- Kiriline, Frk., Solvgade 19
- Jorgine, Frk., Toldbodsgade 11
- Marie, Frk., Tordenskjoldsgade 7
- Hansine, Frk., Brondstræde 3b
- Jens, fhv. Fyrbøder, Solvgade 15

- M., Gartner, Herluf Trollesgade
- Gartner, „Iris“, Kirkestræde 12 b
- J. F., Gartner, Tordenskjoldsgade 1
- N., Gasværksarb., Ny Møllergade 5
- N., fhv. Gasværksarb., P. Madsens Gang 6
- H., fhv. Gasværksarb., Vinkelstr. 14
- J., Graver, Vestergade
- C., Inspekt., Vinkelstræde 6
- Th. Abildgaard, Kordegn, Peder Skramsgade
- J. O., Købmd.. Havnegade 26
- Bernhard, Købmd.. Skovgyden 11
- N., Malermester, Havnegade 18
- H. A., Marinemaler, Danmarksgade
- H. B., Matros, Kirkestræde 24
- Hans, Matros, Norregade 6
- H. R., Møller, Mollegaard, Mollev.
- J., Nattevagt, Telefonistinde, Kirkestræde 1
- F. V. V., Postmester, Havnegade
- Mikkel, Rentier, Bredgade
- A. C., Rentier, Skippergade 30
- Holger, Repr., Niels Juelsg. 2
- Th., Rutebilchauffør, Skipperg. 25
- F., Sejlmager, Havnegade 8
- Edv., Skibsbygm., Skolegade 9
- H. P. C., Skibsører, Bondebrygaden
- A. A., Skibsører, Bondebrygaden
- J., fhv. Skibsf., Enighedsstr. 10a
- J. S., Skibsører, Hvidtfeldtsgade 10
- A. P., fhv. Skibsf., Kirkestræde 10
- P. R., fhv. Skibst., Ommelsvej
- J., Skibsf., Funktionserb., Reberb.
- H., Skibsf., Reberbanen
- H. L., Skibsører, „Molleborg“, Reberbanen
- C. K., Skibsf., Skippergade 11
- E., fhv. Skibsf., Skovgyden 20
- E. B., fhv. Skibsf., Skovgyden
- H. L., fhv. Skibsf., Skovgyden
- J. C., fhv. Skibst., Sygehusvej
- H. B., fhv. Skibsf., Søndergade 17
- J. A., fhv. Skibsf., Teglgade 11
- H. N., fhv. Skibsf., Teglgade 30
- Johs., Skibsf., Toftevej
- R., Skibsører, Willemoesgade 5
- H., fhv. Skorstensfejer, Markg. 12
- P. I., Skräderm., Kirkestræde 12 a
- H., Smed, Bondebrygade
- N. H., Smed, Buegade 8
- H., Smed, Vestergade 1
- Lorentz, Smed, Vinkestræde 5
- Charles, Snedker, Kongensgade 53
- R. P., Snedker, Vestergade
- Weber H., Styrmand, Bredgade
- Joh., Styrmand, Møllergade 1
- A. A., Styrmand, Møllergade 20
- K. J., Styrmand, Møllevejen
- H. R., Styrm., P. Madsens Gang 13
- R., Styrmand, Pæregaardsstræde 5
- R. P., Slyrmand, Reberbanen
- K., Styrmand, Reberbanen
- R. F., Styrmand, Strandstræde 23
- H. C., Styrmand, Toftevej
- A., Styrmand, Vinkelstræde 11
- P., Toldbtj., „Bakkehus“, Østerg.
- Nomeu Faber, Skippergade 6
- R., Grd., „Norregaard“, Ommel
- L. P. C. A., Sogneraadsfmnd., Ommel
- J. Gartner, „Godthaab“, Ommel
- J. J., Skibstomrer, Marstalvejen, Ommel
- E. R., Murer og Snedker, Ommel
- Erik, Snedkerm., Ommel
- H. J., Barber, Ommel
- P., Grd., Halmo
- H. C., Matros, Ommel
- Nicoline, Enkefru, Ommel
- Caroline, Syverske, Hovedgaden, Ommel
- H. C., Grd., Hovedg., Ommel
- H. N., Styrm., Hovedg., Ommel
- C. A., Fisker, Hovedg., Ommel
- H. N., Kommis, Hovedg., Ommel
- H. J., Sadelm., Hovedg., Ommel
- A. A., Snedker, Krovejen, Ommel
- R., Styrmand, Krovejen, Ommel
- Margr., Enkefru, Kirkevejen, Ommel
- C. R., Styrmd., Kirkevejen, Ommel
- C. R., Styrm., „Irene“, Kirkev., Ommel
- A., fhv. Skibsører, Hovedg., Ommel
- P. A., Parcellist, Hovedg., Ommel
- J., Styrmd., „Klovenborg“, Ommel
- Marei K., Enkefru, Ommel
- Marie, Enkefru, Ommel
- C. H., Malerm., Ommel
- C. A., Fisker, Ommel
- Pedler, Arbdm., Vesterskovsvejen, Ommel
- Knud, Matros, Hovedg., Ommel
- Hans, Grd., jun., Vesterskovsvejen, Ommel

- Hans, Grd., sen., Vesterskov, Ommel
- C., Parcell., Ommelshoved, Ommel
- H., Cyklenhld., Mollevejen
- H. A., Parcell., Mollevejen
- P. E., Parcell., Mollevejen
- Alb. C., Parcell., Møllevejen
- Krarup, Pastor, Mollevejen
- Henry, Bager, Græsvænge
- H. R., Rentier, Græsvænge
- 's. J., Enke, Rolpested
- Lars. Rentier, Ørbækken
- R., Parcellist, Kragnæs
- H. A., Grd., Kragnæs
- Sidsel Marie, Eulke, Kragnæs
- 's, E. C., Købmd., Enke, Kragnæs
- Erik, Skomager, Ommel
- P., Grd., Kragnæs Hovedgaard, Kragnæs
- J. Groser, Færgegaard, Kragnæs
- H. P., Grd., Kragnæs
- Karen, Enke, Kragnæs
- Chr., Parcell., Kragnæs
- H. M., Skibsører, Kragnæs
- Grd., Sønderbygaard, Kragnæs
- Mathilde, Enke, Kragnæs
- Karen, Frk., Kragnæs
- Alb., Parcellist, Ronæs
- H. C., Bestyrer, „Dortheadal“, Ronæs
- H. R., Parcell., Ronæs
- Chr., Parcell., Drejet, Ronæs
- 's. C. P., Enke, „Solvakken“, Knastebjerg
- H. C., Grd., „Bakkegaard“, Knastebjerg
- Peder, Parcellist, Knastebjerg
- Chr., Grd., Knastebjerg
- Alb. N., Parcellist, Knastebjerg
- A. R., Enke, Trouslykke
- Josef, Parcellist, Trouslykke
- H. T., Arbmd., Klausenskov
- Mads, Arbmd., Nørremark
- Erik, Parcellist og Gartner, Midtmarken
- Marie, Enke, Midtmarken
- H. C., Parcellist, Øv. Midtmark
- H. C., Parcellist, Nd. Mistmark
- H. A., Parcell., Midtmark
- Lauritz, Parcell., Nørremark
- H. L., Parcellist, Egehoved
- Lauritz, Parzellist, Egehoved
- Jens, Parcellist, Egehoved
- Gotfred, Rentier, Egehoved
- C. N., Parcellist, Ronæs
- Harris. H., Skibsører, Reberbanen
- Hay. H., Skibsører, Markgade 19
- Heerup, Chr., Fiskeeksportør, Wille
møsgade 3
- Heidtmann, Enkefrou, Sondergade 5
- Henningsen, P. N., Parcell., Knastebj.
- Henriksen, Juel, Bagerm., Kirkestr. 6
- M., Enkefrou, Toldbodgade 23
- N., pens. Lærer, Toftevej
- Rentier, H. Trollesg. 2
- Rentier, H. Trollesg. 4
- S., fhv. Skibsører, Møllevejen
- Hermansen, Alfr., Agent, Fiolstr. 7
- H., Agent, Søvgade 22
- Kai, Barber, Kirkestræde 9
- Enkefrou, Færgestræde 19
- C., Enkefrou, Strandstræde 28
- K., Enkefrou, Søvgade 23
- Anna, Frk., Søvgade 21
- H., Grønthal., Tvergade 1
- H. J., ps. Landpbud, Teglgade 7
- Jens. Lods og Fisker, Sygehusvejen
- L. J., Maskinm., Bredgade
- Carlo. Matros, Buegade 21
- H. S., Postbud, Enighedsstræde 10
- Rudolf. Postbud, Fiolstræde 9
- H. C., pens. Postbud, Teglgade 1
- E., Postpakmester, Tvergade 6 a
- Hjalmar. Skræderm.. Kirkestræde 2
- Claus. Skibstømrer, Korsgade 4
- Hilscher, Herman, Kom. Tjmd., Søn-
dergade 7
- Hinsch, A. E., Guldsmed, Kirkestr. 11
- P. Styrmand. Møllergade 18
- Holm, F. A., Blikkensl., Strandstr. 4
- Huuusom, J., Konfektoref., Lærkeg. 7
- Hytoft. Navigationslærer. Skolegade 15
- Hørby, Lærerinde, Frk., Skolegade 15
- Ihmels'. H., Enke, Skovgyden 27
- J., Litzenbroder, Østergade
- Ilk, Frk., „Solvjerg“
- Jacobsen, A., Bagerm., Kirkestræde 29
- Enkefrou, Nygade 3
- S. M., Enkefrou, Skovgyden 7
- H., Fotograf, Kongensgade 17
- J., Rentier, Gasværksvej 1
- Smed. Buegade 7.
- J., Restaurator, „Sommerlyst“
- A., Fisker, Straubyen, Ommel
- 's. J., Enke, Nørremark

- Jensen, P. M., Arbmd., Bondebygaden
 — Carl, Arbmd., Markgade 25
 — L., Arbmd., Kongensgade 23
 — N., Baadebygger, Strandvejen
 — S., Bager, Skovgyden
 — Johanne, Broderif., Kongensgade 25
 — N. P., Ekspert, Vinkelstræde 4
 — Marie, Enkefru, Ommelsvej
 — M., Enkefru, Strandstræde 30
 — Chr., Fotograf, Skovgyden
 — J., Frk., Herluf Trollesg. 6
 — Margrethe, Frk., Strandstræde 7
 — Ellen, Frk., Teglgade 17
 — Andreas, Fyrskibsmatros, Dronningstræde
 — J., Gartner, Prinsensgade 10
 — R. M., Havnefoged, Fiolstræde 12
 — Mads, Karetmager, Bondebygade
 — Chr., Kobmd., Strandstræde 43
 — H. M., Landpostbud, Kongensg. 24
 — Ellen, Modehåndinde, Kirkestr. 12
 — N. A., Organist, Lærkegade 4
 — J., Rentier, Reberbanen
 — H. C., Sadelmager, Strandstræde 32
 — A. C., fhv. Skibsf., Bondebyg.
 — H. J., fhv. Skibsf., Kongensgade 25
 — M., Skibsf., Mollevejen
 — H. M., Skibsf., „Akasia“, Mollev.
 — L., fhv. Skibsf., Ny Møllergade 11
 — R. P., Snedker, Solvgade 21
 — Bager Cars, Styrmd., Dronningstr.
 — Hans, Styrmand, Danmarksgade
 — J. A., Styrmand, Danmarksgade 6
 — Martin, Styrmand, Sondergade 6
 — Marie, Syerske, Toldbodgade 27
 — Mathilde, Viktualiehd., Kirkestr. 25
 — C. H., Vognmand, Møltergade 8
 — Eli, Vognmand, Toldbodgade 34
 — Økonomia, Færgestræde 29
 — K. L., Parcell., Ommelsvejen, Omme
 — Anna, Aftægtsnyder, Omme
 — L. H., Grd., Omme
 — Sofie, Syerske, Rolpested
 — Claus, L., Parcellist, Orbækken
 — Jørg. H., Arbmd., Kragnæs
 — 's. J. F., Enke, Kragnæs
 — N. J., Rentier, Kragnæs
 — Anton, Murer, Kragnæs
 — Jens, Parcellist, Ronæs
 — Chr. R., Parcell. og Toldopsynsmd., Trappeskov
- Th. H., Grd., Fuglegaard, Knastebjerg
 — Jørg. H., Parcellist, Knastebjerg
 — 's. Jens P., Enke, Trousllykke
 — Andreas, Rentier, Midtmarken
 — Carl, N., Parcell., Midtmarken
 Jeppesen, Schaarup, Barber og Tandtekniker, Kongensgade 18
 — J. A., Repræsentant, Kongensg. 18
 Jepsen, C., Skomager, Strandstræde 41
 — Murerm., Græsvænge
 Johansen, Marie, Enkefru, Mollevejen
 — Erik, Fisker, Ommelsvej
 — J., Sandgraver, Filosofgangen 6
 — L., Skibsbygn., Tordenskjoldsg. 13
 — H. A. Styrmand, Ommelsvej
 — A., Styrmand, Strandvejen
 — Mads, Tomrer, Sølvgade 12
 — Aug., Snaregade 3
 — Anna, Frk., Hovedgaden, Omme
 — Karen, Omme
 — Martin, Parcell., Ronæs
 — Peder, Parcell., Egehoved
 — Chr. P., Enke, Egehoved
 — Ingeborg, Egehoved
 Jonsson, G., fhv. Skibsfører, Omme
 Jorgensen, And., Arbmd., Strandvejen
 — H., Arbmd., Sondergade 21
 — Kirstine, Enkefru, Brøndstræde 13
 — Ellen, Enkefru, Strandstræde 53
 — C., Enkefru, Toldbodgade 33
 — Morten, Fisker, Ommelsvej
 — Margrethe, Frk., Prinsensgade 26
 — Maren, Frk., Skovgyden 9
 — H., Hovnu, P., Madsens Gang 7
 — J., Isenkrammer, Kongensgade 31
 — Jordemoder, Fru, Bredgade
 — Johs., Kulhd., Kirkestræde 7
 — C., Kusk, Niels Juelsgade 6
 — M., Kobmd., Fru, Kongensgade 31
 — C., Minor, Kobmd., Sølvgade 16
 — L., ps. Lærer, Toftevej
 — U., Fru Lærerinde, Nørregade 11
 — C., Frk., Modeforr., „Elite“, Kongensgade 31
 — Sofus, Opkræver, Prinsensgade 20
 — Mathias, Riggemester, Kongensg. 23
 — Carl, Skibsforer, Brøndstræde 15
 — H. B., Skibsforer, Buegade
 — J., Skibsforer, Tordenskjoldsgade 31
 — J., Skibstomrer, Hvidtfeldsg. 18
 — F., Styrmand, Mollevejen

- H. P., Styrmand, Søvgade 17
- H., Styrmand, Vinkelstræde 18
- N. A., Tomrer, Søndergade 13
- E., Vognmand, Kongensgade 29
- A., Urmager, Kirkestræde 20
- J. K., Ølhandler, Kongensgade 5
- R. C., Parcellist, Ommelsvej
- L., Skibsører, Ommel
- Chr., Parcellist, „Landro“, Ommel
- K., Lærerinde, Ommel
- Chr., Snedker, Møllevejen
- H. M., Parcellist, Møllevejen
- Alb., Rentier, Græsvænge
- C., Skibsører, „Irene“, Orbækken
- Niels P., Parcell., Græsvænge
- Lauritz, Parcell., Ronæs
- Jørg. A., Parcell., Knastebjerg
- Katballe, Lærerinde, Frk., Møllevejen
- Kirkeby, N., Mejeribestyrer, Vestergade
- Kisby, Enkefru, Norregade 5
- Enkefru, Strandstræde 16
- H. C., Snedker, Strandstræde 6
- J. H., Snedker, Strandstræde 9
- Kjeldsen, Emma, Frk., Kirkestræde 31
- Knudsen, Bankbestyrer, Toftevej
- A., Boghldr., Kirkestræde 33
- 's, H. C., Enke, Møllergade 19
- Anna, Frk., Møllergade 13
- H., Installatør, Kirkestræde 35
- K. J., Købmand, Vestergade
- R., fhv. Skibsører, Markgade 20
- H. C., Smed, Færgestræde 53
- A. H., Styrmand, Prinsengade 17
- Karen, Syerske, Prinsengade 22
- K., Vægter, P. Madsens Gang 17
- H. P., Grd., Rolpestedet
- Koch, R., Fisker, Toldbodgade 29
- H., Fiskehldr., Skovgyden 12
- Fru, Havnegade 32
- J., pens. Fyrskibsmatros, Søvgade 1
- M. C., Hovmester, Toldbodgade 12
- N. S., Skibsører, Kongensgade 48
- Jens, Arbmd., Kragnæs
- Kristensen, Kirstine, Frk., Bondebyg.
- Krislin, Esther, Frk., Kongensgade 49
- Kromann, Petra, Enkefru, Skipperg. 5
- P., Enkefru, Skolegade 16
- Frk., Buegade 4
- Hansine, fhv. Lærerinde, Frk., Møllergade 10
- A., Gartner, Buegade 2
- F. H., fhv. Skibsf., Danmarksgade
- L., Skibsører, Færgestræde 10
- Chr., Skibsører, Korsgade 1
- E. B., Skibsreder, P. Skramsgade
- Henry, Styrmand, Danmarksgade
- fhv. Styrmand, Hvidtfeldtgade
- A., Typograf, Tværgade 9
- Marie, Prinsengade 15
- Krull, Kathr., Enkefru, Brondstræde 9
- Slagtermester, Kirkestræde 39
- F., fhv. Slagter, Ny Møllergade 7
- F., Styrmand, Møllevejen
- F., fhv. Styrmand, Snaregade 11
- P. L., Fisker, Ommel
- L. H., Grd., Strandby, Ommel
- Chr., Lærer, Nørremark
- Kroyer, H. P., Arbmd., Lærekegade 2
- Kohler, K., Enkefru, Møllevejen
- Langer, B., Galanteri- og Musikhdl., Skolegade 15
- Larsen, Carl M., Agent, Møllergade 7
- Alb., Agent, Prinsengade 6
- Wedel, Apotheker, Kirkestræde 23
- Johs., Arbnd., Sondergade 10
- E. B., Bager, Vinkelstræde 1
- Sofie, Enkefru, Bredgade
- Christiane, Enkefru, Færgestræde 43
- Enkefru, Møllergade 14
- Louise, Enkefru, Vinkelstræde 3
- J., Enkefru, „Solvang“, Møllevejen
- P., pens. Fyrskibsf., Færgestræde 4
- C. C., Gartner, Kirkestræde 7
- Kamp, Kurvemager, Kirkestræde 3
- L., Matros, Toftevej
- J. P., Petroleumskusk, Bondebygade
- Styrmand, Hvidtfeldtgade 6
- H. N., fhv. Skibstørmer, Strandbyen, Ommel
- Therkel C., Parcell., Rolpested
- Carl, Arbnd., Kragnæs
- H. J. K., Aftægtsnyder, Trouslykke
- Lars R., Parcellist, Trouslykke
- J. Søndergaard, Gartner, Kragnæs
- Lauritzen, Johs., Arbmd., Færgestræde 31
- E. P., Arbmd., Toftevej
- Frøkn., „Bakkely“, Ny Møllerg. 23
- Kirstine, Frk., Søvgade 18
- L., Radiotekn., P. Madsens Gang 12
- Martin, Skomager, Ommelsvej
- H., Skibsører, „Søblik“, Strandvej
- J., fhv. Skibsf., Søvgade 18
- L., Tømrer, Søvgade 7

- N. Bruun, Tømrer, Ommelsvej
- A. M., Fru, Nyvej, Ommel
- Hans, fhv. Skibsører, Kirkevejen, Ommel
- A. H., Parcellist, Agerledet, Ommel
- A. M., Enke, Vesterskovsvejen Ommel
- J. C., Enke, Vesterskovsvej, Ommel
- P. C., Styrmand, Vesterskovsvejen, Ommel
- Jørg., Ronæs
- Gartner
- Frk.
- Levinsen, H. R., Lærer, N. Juelsg. 3
- H. A., fhv. Skibsf., Tordenskjg. 15
- Frantz, fhv. Styrmand, Buegade 19
- Linde, Chr. A., Lærer, Havnegade List, Enkefru, Mellemgade
- M., Enkefru, Vinkelstræde 8
- Enkefru, Kirkestr. 9
- Lohse, L., Købmd., Kongensgade 2
- Th., Sejlmager, „Søfred“, Strandv.
- Th., Skibsreder, Havnegade 6
- Lorentzen, Berthine, Enke, Reberbanen
- C., Grd., Reberbanen
- L., Smedem., Markgade 5
- Löschenkohl, Enkefru, Søvgade 9
- Madsen, Claus, Baadforer, Teglg. 24
- Chr., Bager, Kirkestræde 43
- L. Distriktsmontør, Teglgade 15
- Caroline, Enkefru, Brondstræde 7
- Martha, Enkefru, Møllevejen
- Caroline, Enkefru, Møllevejen
- J., Enkefru, Søndergade 20
- Kristine, Enkefru, Teglgade 20
- J., Enkefru, Toftevej
- H., Fisker, Snaregade 8
- R. H., Fisker, „Moders Minde“, Østergade
- P., Fiskehdlr., Enighedsstræde 8
- P., Fiskehdlr., Hvidtfeldsgade 11
- L., Hotel og Pensionat, Prinsensg. 1
- C., Kok, Skovgyden
- A., Murer, Niels Juelsgade 8
- P. K., fhv. Skibsører, Bredgade
- P., Skibsører, Danmarksgade
- R., Skibsører, Møllevejen
- C., Styrmand, Korsgade 7
- H. C., Styrmand, Møllergade 25
- K., Styrmand, „Paket“, Møllevejen
- H., Styrmand, Ny Møllergade 10
- H., Styrmand, P. Madsens Gang
- A., Styrmand, Peder Skramsgade
- K. K., Styrmand, Buegade 5
- A., Styrmand, Skovgyden
- E. K., Styrmand, Vestergade
- R. B., Slagter, Ommelsvejen
- Hans N., Parcellist, Ronæs
- 's, Lars H., Enke, Parcell., Kragnæs
- C. P., Skomager, Græsvænge
- Hans, Parcellist, Egehoved
- Mads A., Parcellist, Trappeskov
- Markussen, Typograf, Fiolstræde 10
- Mathiesen, C., Chauffør, Møllergade 6
- Ingeborg, Enkefru, Dronningstræde
- Enkefru, Skippergade 15
- J., Fyrskibsniutros, Søndergade 24
- R., Kirkebetj.., Strandstræde 10
- Meinertz, P., Maskinmester, Prinsensgade 19
- Mikkelsen, Marie, Enkefru, Møllevejen
- Sofie, Enkefru, P. Skramsgade
- P., Maskinmester, Strandvejen
- M., Mekaniker, Skippergade 2
- H. P., Moller, Klausenskov
- Mogensen, N. R., Kobm., Kongensg. 32
- Peder, Parcell., Sræsvænge
- Mørso, Anker, Fisker, Skovgyden
- Mørtensen, R., Fisker, Toldbodgade 9
- L., Kelner, Tværgade 3
- Mødem., Skolegade 3
- I. R., fhv. Skibsører, Bredgade
- I., Styrmand, Toftevej
- H., Styrmand, Marstalvej, Ommel
- H., „Søhvil“, Ommel
- Slagter, Hovedg., Ommel
- Fiskehdl., Hovedg., Ommel
- Zen, Lauritz, Parcell., Kragnæs
- Julius, Arbmd., Teglgade 16
- I., Musiker og Fotograf, Tværg. 4
- J., Sejlmager, Møllergade 4
- Smed, Skippergade 3
- K., Arbmd., Strandbyvej, Om-
- , Skräder, Kirkevejen, Ommel
- , Rentier, Kirkevejen, Ommel
- I., Strandvagtmeister, Kirke- Ommel
- J., fhv. Skibsører, Vesterg.
- Chr., Barber, Ny Møllergade 2
- Demand, Vinkelstræde 16
- Enkefru, Færgestæde 57
- Enkefru, Havnegade 4
- Enkefru, Møllevejen

- Karen, Enkefru, Ommelsvej
- Anna, Enkefru, Teglsgade 26
- E., Enkefru, Østergade
- Alfr., Fisker, Peder Skramsgade
- P., Fyrskibsmatros, N. Juelsgade 11
- H. P., Grd., Bondebygade
- Gasværksarb., Buegade 13
- J. P., Lagerforv., Skovgyden 14
- C., Maler, Prinsensgade 25
- V., Maskinmester, Prinsensgade 13
- H., Ostehdlr., Toftevej
- R., Postassistent, Solvgade 13
- Wm. lokal Redaktør, Færgestr. 57
- J., Rentier, Danmarksgade
- R., Rentier, Hvidtfeldtgade 8
- H. P., Sagfører, Strandstræde 51
- M. N., Skräder, Kongensgade 44
- 's, S., Enke, Skräder, Prinsensg. 22
- N. P., Snedker, Peder Skramsgade
- N. P., Snedker, Vinkelstræde 9
- J. C., fhv. Skibstomrer, Kongensg. 50
- J. A., Styrmand, Bredgade
- R. J., fhv. Styrmand, Ommelsvej
- L. C., Styrmand, Sygehusvej
- R., Styrmand, Toldbodgade 28
- H. L., Toldforvalter, „Luna“, P. Skramsgade
- Alfr. C., Skibstomrer, Ommel
- P. H., Murer, Strandbyen, Ommel
- N. L., Skibsforer, Nyvej
- H. J., fhv. Toldbetj., Krovejen, Ommel
- Marie, Sygeplejerske, Ommel
- H. C., Lærer, Ommel
- Rs., Parcellist, Vesterskovsvejen, Ommel
- 's, S., Enke, Græsvænge
- N. L., Værkforer, Græsvænge
- R., Parcellist, Kragnæs
- Marie, Kransebinderi, Kragnæs
- J., Parcellist, Kragnæs
- Mads, Arbmnd., Kragnæs
- R. A., Fisker, Strandvejen
- Jens, Tomrer, Kragnæs
- Chr. R., Grd., Kragnæs
- Hans A., Parcellist, Klausenskov
- Margrethe, Enke, Nørremarken
- Marius, Parcellist, Midtmarken
- Niels M., Parcellist, Midtmarken
- Forstander, „Solstraalen“, Egehoved
- 's, N. R., Enke, Rolpested
- Erikka, Frk., Købmhdls, Kragnæs
- Nissen, Jørg., Tomrer, Ommelsvejen
- N. N., Parcellist, Romes
- Nis M., Parcellist, Midtmarken
- Nummelin, Sognefoged, Mollevejen
- Nymann, L., Frk., Kragnæs
- Jørg., Murer, Kragnæs
- 's, Enke, Græsvænge
- Ohlsen, N. J., Enke, Havnegade 14
- Hedvig Frk., Skolegade 26
- A., Frk., Toldbodgade 1
- Ohlson, G. A., Fisker, Strandvejen
- Ohrt, Maler, Skovgyden 23
- Olsen, H., Bager, Tværgade 11
- Karen, Enkefru, Kongensgade 41
- M., Enkefru, Markgade 10
- Ellen, Frk., Kirkestræde 8
- M., Frk., Markgade 8
- M., Handel mand, Færgestraede 17
- E. skibsforer, Ommelsvej
- M. skibsforer, Tordenskjoldsg. 23
- C. skibsforer, Tordenskjoldsgade 4
- Heine, Tjener, Lærkegade 10
- R. J., fhv. Murer, Kirkev., Ommel
- Olsson, David, Tomrer, Teglsgade 39
- Overgaard, Tandlæge, Havnegade
- Palle, Frk., Buegade 11
- Pedersen, P. H., Arbmnd., Danmarksg.
- C. Arbmnd., Teglsgade 35
- C. J. Ass. v Elektrv., Markgade 3
- N. H. Billedhugger, „Idaho“, Bondebygade
- L., Branddirektor, Bondebygade
- P. H., Borstenbinder, Markgade 14
- K., fhv. Drejer, Solvgade 14
- A. K., Enkefru, Danmarksgade
- 's, A. H., Enkefru, Kirkestræde 87
- B. E., Enketru, Kongensgade 8
- C. V., Enkefru, Kongensgade 10
- E., Enkefru, Lærkegade 12
- Marie, Enkefru, Mollevejen
- E. C., Enkefru, Mollevejen
- M., Enkefru, Nygade 1
- Maren, Enkefru, Norregade 20
- Bertha, Enkefru, Prinsesgade 9
- Ingeborg, Enkefru, Prinsensgade 16
- Johanne, Enkefru, Solvgade 26
- Enkefru, Willemoesgade 1
- J., Fisker, Markgade 15
- H., Fisker, Mollergade 28
- Marine, Frk., Bondebygade
- Frkn., Toldbodgade 8
- P. J., Kobmd., Færgestraede 31

- C., Maler, Ny Møllergade 3
- P. M., Maskinpasser, Bondebygade
- H., Montor, Funktionærboligen, Reberbanen
- Morten, Murer, Toftevej
- A., Mægler, „Søro“, Strandvej
- J. D., Rentier, Danmarksgade
- H., Rentier, Søvgade 3
- N., Re tauratør, Havnegade 2
- C., Restauratør, „Hvidtfeldt“, Vesteråsvej 3
- A. H., Skibsfører, Danmarksgade
- F., Skibsfører, Danmarksgade
- A., fhv. Skibsfører, Dronningstræde
- J. J., fhv. Skibsfører, Korsgade 5
- Ludv., fhv. Skibsfører, Møllevejen
- C., Skibsfører, Møllevejen
- K., Skibsfører, Møllevejen
- H. B. fhv. Skibsfører, Norregade 7
- H. C., fhv. Skibsfører, Reberbanen
- H., Skibsfører, „Hekla“, Reberbanen
- P., fhv. Skibsfører, Sygehusvej
- C., Skibsfører, Søndergade 3
- J., Skibsfører, Søndergade 2
- A. H., fhv. Skibsfører, Sønderg. 12
- M., fhv. Skibsfører, Toldbodsgade 3
- N., Skibsfører, Willemoesgade 2
- Eli, Smed, Strandstræde 25
- Marius, Snedker, Hvidfeldtsg. 16
- N. O., Snedker, Kongensgade 51
- A., Snedker, Funktionær., Reberb.
- P. C., Snedker, Strandvejen
- P. H., Styrmand, Fiolstræde 5
- Carl, Styrmand, Korsgade 6
- P. R., Styrmand, Ommelsvej
- J. O., Styrmand, Reberbanen
- E., Styrmand, Søndergade 22
- C. F., Sæbehuset, Kirkestræde 12
- Jørg., fhv. Sømand, Filosofgangen 4
- Ole, Sømand, Markgade 29
- H., Telefonmontør, Søndergade 19
- J., Vognmand, Mellemgade
- Knud, Vognmand, Skippergade 18
- P. L., Vognmand, Søndergade 4
- R., Vognmand, Tværgade 18
- P. J., Ølhdl., Færgestræde 61
- Hans, Parcell., Ommelsvej, Ommel
- H. A., Fisker, Marstalvejen, Ommel
- P., fhv. Parcell., Marstalv., Ommel
- P. A., Vognmand, Marstalv., Ommel
- H. R., fhv. Matros, Ommel
- A. L., Enke, Hovedgaden, Ommel
- Sidsel J., Ommel
- E. H., Fisker, Strandbyen, Ommel
- Sidsel M., Enkefru. Ommel
- Barber. Ommel
- F., Fisker, Strandbyvejen, Ommel
- A. R., Grd., Ommel
- H., Fisker, Krovejen, Ommel
- C. H., Skibstørrer, Vesterskovsv., Ommel
- Christiane, Enke, Ommel
- P. A., Grd., Vesterskovsv., Ommel
- J. Søndergaard, Grd., Ommel
- C. H., Parc., Vesterskovsv., Ommel
- Jørg., Grd., „Vesterskovgaard“, Ommel
- Hans C., Parcell., Mollevejen
- Andreas, Enke, Rolstedet
- Hans, Grd., Klausenskov
- Claus, Parcell., Græsvænge
- Johs., Styrmand, Rolstedet
- R. fhv. Snedker, Rolstedet
- P. R., Parcell. og Murer, Rolstedet
- N. R., Grd., Rolstedet
- C., Styrmand, Græsvænge
- P. M., fhv. Grd., Katteskoven
- Jørg., Grd., Kratskovgaard
- Alb., Rentier, Kragnæs
- J. J., Lærer, Enke
- P., Arbm., Kragnæs
- Parcellist, Kragnæs
- H. C., Maler, Kragnæs
- Hans, Murer, Kragnæs
- R. C., Rentier, Kragnæs
- Hans H., Parcell., Kragnæs
- Andreas, Grd., Ronæsgaard, Ronæs
- Claus, Murer, Ronæs
- Johan, Parcellist, Ronæs
- Lauritz, Parcell., Ronæs
- P. R., Grd., Ronæs
- Chr. L., Parcell., Knastebjerg
- Alfr., Parcell., Trousllykke
- Hans H., Parcell., Klausenskov
- P. H., Parcell. og Æghdr., Midtmarken
- Therkel, Parcell., Kallehave
- Jørg., Rentier, Kallehave
- Chr. H., Tørerer, Egehoved
- J. J., Grd., Egehoved
- Berthel, Parcell., Ørbækken
- J. D., Parcell., Trousllykke

- Phillipsen, R., fhv. Skibsører, Skippergade 16
 Pofler, Fru, Skolegade 8
 — J., Hovmester, Skolegade 1
 — G., Rullegardinsfabr., N. Juelsg. 14
 Poulsen, Alfr., Enkefri, Mollevejen
 — P. C., Lærer, Ny Møllergade 1
 — M., Maskinm., Hvidtfeldtsg. 4
 Prussmann, Ny Møllergade 19
 Raahauge, A., Maskinm., Græsvange
 — C., Skibsører, Willemoesgade 7
 — E. H., fhv. Skibsører, Norreg. 22
 — H. M., Skibsører, Ny Møllerg. 13
 — R. S., Skibsører, Hvidtfeldtsg. 3
 — J., Skibsører, Danmarksgade
 — O., Slagterm., Kirkestræde 11
 — T., Tomrer, Nygade 5
 — Ingeborg, Frk., Norremark
 Rasmussen, Alb., Agenturf., Fiolstr. 14
 — H. P., Arbmd., Bondebygade
 — C. B., Arbnd., Møllergade 24
 — Hartvig, Arbmd., Tvaergade 16
 — E., Baadfører, Mollevejen
 — H., Baadfører, Skolegade 14
 — C., Bager, Bredgade
 — P., Bager, Prinsensgade 11
 — Hilma, Enkefri, Dronningstræde
 — Else, Gasværksvej 5
 — C., Enkefrn., Kirkestræde 28
 — C. P., Mellemgade
 — Jørg., Enkefri, Mellemgade
 — Christine, Enkefri, Mellemgade
 — C., Enkefri, Møllergade 22
 — M., Enkefri, Niels Juelsgade 1
 — Caroline, Enkefrn., Ommelsvejen
 — J., Enkefri, P. Madsens Gang 15
 — Anne, Enkefri, Snaregade 17
 — Ellen, Enkefri, „Ellely“, Strandv.
 — Katrine, Enkefri, Toldbodgade
 — Cecilie, Enkefri, Tvaergade 16
 — A. M., Enkefri, Vestergade
 — L. P., Fisker, Skovgyden 1
 — C., Fisker, Enighedsstræde 3
 — R. N., Fisker, Ommelsvej
 — C. L., Fisker, Strandvej
 — R. A., Fisker, Strandvej
 — C., Fisker, „Soglimt“, Sygehusvej
 — E., Fisker, Toldbodgade 2
 — R. E., Fiskehdh., Bondebygade
 — Cecilie, Frk., Ny Møllergade 9
 — E., Fyrskibsmatros, Tordenskjolds-skjoldsgade 29
- R., Grd., Mellemgade
 — R. A., Grdske, Bondebygade
 — H. J., Handelsmd., Buegade 17
 — Carl, Hovmester, Norregade 8
 — Marie, ps. Jordem., Bredgade
 — R., Kobmand, Mellemgade
 — A., Massøe, Teglgade 2
 — R. H., Rentier, Rosenv.
 — E., fhv. Skibsf., Hvidtfeldtsg. 7
 — P. S., Skibsører, Færgestraede 21
 — C., Skibsører, Niels Juelsgade 9
 — Jorg., Skibsører, Ommelsvej
 — H., Skibsører, Strandstræde 19
 — R., Skibsører, Minde 4, Vestergade
 — A. E., Skibsreder, Søvgade 20
 — R. H., Skibsreder, Søndergade 1
 — R., Snedker, Mellemgade
 — Thorkild, Styrmand, Danmarksgade
 — Carl, Styrmand, Mollevæjen
 — Jens, Styrmand, Ommelsvejen
 — H. J., Styrmd., Funktionær.
 — Herman, fhv. Styrmand, Skipperg. 9
 — Poul, Styrmand, Skolegade 1
 — Bothe, Styrmand, Skovgyden
 — J. C., fhv. Styrmand, Søvgade 5
 — H. P., Tomrer, Teglgade 21
 — M., Frk., Skolegade 10
 — N., Vigtualiehdh., Prinsensgade 3
 — N. H., Parcell., Ommelsvejen
 — R. E., Skibsører, Marstalvejen,
 Ommel
 — Lars, Styrmand, Ommel
 — C. C., Styrmand, Ommel
 — P. C., Maler og Kobmand, Ommel
 — Sofie, Frk., Ommel
 — Johan C., fhv. Skibsører, Ommel
 — 's. R. E., Enke, Ommel
 — Inger, Ommel
 — 's. R., Enke, Nyvej
 — C. J., fhv. Skibsører, Ommel
 — J. C., Arbmd., Ommel
 — L., Styrmand, Ommel
 — Hans Holm, Parcell., Ommel
 — C., Kobmand, Ommel Kro, Ommel
 — H. J., fhv. Kroejer, Ommel
 — R. E., Grd., Kirkevejen, Ommel
 — K., Enkefri, Kirkevejen, Ommel
 — M. B., Matros, Kirkevejen, Ommel
 — Marie, Kulforr., Kirkevejen, Ommel
 — C., „Solhøj“, Kirkevejen, Ommel
 — Maren, Enketru. Kirkevejen, Ommel
 — Hansine, Fru, Kirkevejen, Ommel

- P., Uddeler, Kirkevejen, Ommel
- Christiane, Enke, Kirkv., Ommel
- H., Fisker, Strandbyen, Ommel
- N. L., Grd., Krovejen, Ommel
- Hans, Styrmand, Krovejen, Ommel
- Riborg K., Enke, Ommel
- Riborg, Enke, Ommel
- R., Matros, Ommel
- Johanne, Husejerske, Ommel
- Ellen, Enke, Rolpested
- Maren, K., Enke, Rolpested
- A., Enke, Kransebinder, Rolpested
- Martin, Chauffør, Kragnæs
- R. S., Brokægger, Kragnæs
- J. Nymann, Grd., Kragnæs
- Rs., Parcell., Kragnæs
- Bertha, Kragnæs
- P., Slagter, Nr. Kragnæs
- Rs. S., Parcell., Sdr. Kragnæs
- 's, Henrik, Enke, Ronæs
- Chr., Foderm., Dortheadal
- Nieis, Parcell., Midtmarken
- Sidsel Marie, Enke, Midtmarken
- Niels, Skibsører, Midtmarken
- Reimer, Enkefru, Buegade 6
- E., Snedker, Kongensgade 40
- Reventlow, S., Kobmd., Kongensg. 34
- Rise, A., Skibsf., Tordenskjoldsg. 2
- Roed, N., Slagterm., Mollevejen
- Rohmann, Lærer, Tordenskjoldsg. 6
- Rosenbeck, C., Snedker, Kirkestr. 30
- C. P., Snedker, Markgade 6
- Snedker, Strandstræde 39
- Matros og Parcell., Ommel
- R., Styrmand, Kragnæs
- 's Enke, Kragnæs
- Rosberg, ps. Lærerinde, Snareg. 9
- Russel, H., Skomager, Solvgade 32
- Ryager, L., Navigationslærer, Tordenskjoldsgade 21
- Ryager, Styrmand, Ny Mollerg.
- Samuelsen, Ludv., Parcell., Ommel
- Schlander, O., Lærer, Tordenskjøg. 25
- Schmidt, E., fhv. Bager, Mollevejen
- Eline, Enkefru, Reberbanen
- H., Enkefru, Vestergade
- Cecilie, Fru, Toldbodgade 14
- Anna, Ffk., Kongensgade 27
- Kæmner, Tordenskjoldsgade 19
- E., Maskinmester, Fiolstræde 13
- J. C., Skibsører, Bredgade
- H. R., fhv. Skibsører, Færgestr. 8
- L., Skibsører, Reberbanen
- C., fhv. Skibsører, „Cleva“, Sygehusvej
- A. E., Skibsreder, Fiolstræde 2
- C. B., Skomager, Kongensgade 7
- E., Sygeplejerske, Norregade 9
- 's, O. P., Enke, „The Walley“, Ommel
- Schnor, P., Matros, Færgestraede 33
- Schultz, P., Rentier, Færgestraede 12
- Sejer, H. M., Skibsreder, Strandvejen
- Simonsen, A., Enkefru, Bondebygade
- J., Styrmand, Reberbanen
- Snedkermester, Norremarken
- R. H., Parcell., Norremarken
- 's, H., Enke, Græsvænge
- Claus, fhv. Skibsører, Græsvænge
- Skalkam, C. D., Læge, Kirkestræde 41
- Skov, O., Fisker, Mollergade 12
- P., Fisker, P. Madsens Gang 5
- Carl, Fisker, Skippergade 4
- Fiskehdli., Færgestr. 1
- Jørg., Grd., Kragnæs
- Claus, Parcell., Ommel
- Sommer, Skomager, Lærkegade 15
- Sonne, Johanne, Enke, Ommel
- Staugaard, Enkefru, Færgestraede 5
- J. H., Skibstører, Prinsensgade 13
- Stegmann, O., Enkefru, Strandstr. 27
- A., Skibsører, N. Juelsg. 15
- Stærke, Urmager, Mollergade 5
- M. H., Skibsører, Ommel
- E. E., Styrmand, „Gotha“, Ommel
- Claudine, Ommel
- H. R., Skibsører, Vesterskovsvejen, Ommel
- R. H., fhv. Somand
- Svane, Ane, Enkefru, Reberbanen
- M., Enkefru, Skovgyden 4
- M., Enkefru, Toftevej
- Magda, Frk., Skippergade 22 a
- Fyrskibsmatros, Havnegade 30
- A., Skibsører, „Mispah“, Peder Skramsgade
- J. C., Styrmand, Bredgade
- Svarre, Carl, Smedem., Kragnæs
- Svendsen, M., Enkefru, Møllevejen
- S., Kobmd., Kirkestræde 27
- S. A., fhv. Skibsører, Mellengade
- A., Styrmand, Mellengade
- Styrmand, Funktionærboligen
- Bredahl, Styrmand, Sygehusvej

Sørensen, A., Arbmd., Møllergade 2
— P., Barber, Markgade 2
— A., Bedstemand, Snaregade 5
— Chr., Blikkenslager, Kongensgade 42
— M., Enkefru, Strandvejen
— F. A., Skomager, Nørregade 3
— Søren P., Fisker, Ommel
— 's, Henrik, Enke, Kragnaes
— Henrik, Parcellist, Rønnes
Thesmer, Otto, Fisker, Solvgade 10
— O., Styrmand, Bondebygade
Therkelsen, Hans, Ekstrabud, Kon-
gensgade 58
— H., Købmd., Nørregade 1
— Alb. J., Parcell., Græsvænge
— H. M., Parcell., Kragnaes
— Hans, Grd., Trappeskov
Tholle, J. S., Installator, Nygade 7
Thomsen, K., Hovmester, Funklionærb.
— S., Snedker, Skippergade 40
— K., Styrmand, Møllergade 27
— Toldbetjenl., Søndergade 25
— Chr. N., Parcellist, Ommelshoved
Thorsen, A., Arbmd., Færgestræde 39
— Andr., Fiolstræde 6
Thorsteinsson, Maskinfabrikant, Skov-
gyden 7
— fhv. Skibsører, Tordenskjø. 16
Thygesen, P., Prinsensgade 22
Tjelesen, M., Enkefru, Bredgade
Tofte, A., Enkefru, Skippergade 22
Tollesen, H. R., Styrmand, Ommel
Tønnesen, K., Enkefru, Danmarksgade
Watson, Skibs ører, Møllevejen
Weber, N. Jucl., Blikkensl., Kirkestr. 15
— Marie, En'efru, Kongensgade 21
— Å., Enkefru, Bladforr., Kongensg 20
— A. Friis, Enkefru, Vestergade
— H., Fisker, Toldbodgade 19
— A., Frk., Søndergade 18
— Erhardt, Købmd., Skovgyden 31
— M. R., Købmd., Kirkestræde 36
— A., Skibsører, Toldbodgade 15
— O., Styrmand, Strandstræde 11
Wilhelmsen, J., Snedker, Vestergade
— fhv. Styrmand, Markgade 31
Ærøe, Kromann, Elektricitetsværksbe-
styrer, Toldbodgade
Ostermann, Mægler, P. Skramsgade
— R. H., Styrmand, Prinsensgade 6

Postadresse Dunkær.

Adamsen, L., Smed, Store Rise
Albertsen, C. R., Snedker
— Chr., Grd., St. Rise
— Johanne, Husejerske
— G., Parcellist, Lille Rise
— T., Parcellist Dunkærmark
Andersen, A. C., Grd., Bro
— Hans, Grd., Dunkær Østermark
— Al., Grd., Lille Rise
— A. M., Husejerske, Lille Rise
— R., Grd., Lille Rise
— J. D., Elektriker, Lille Rise
— J. M., Børstenbinder
— Chr., Kobmd., Store Rise
Bangsborg, A., Lærerinde, Store Rise
Caspersen, L. R., Grd., Rise Mark
— Rs., Snedker
— L. J., Murer, Rise Central
— L. J., Grd., Hojagergrd., Lille Rise
— N., Parcellist, Dunkærmark
Christensen, C. M., Barber
— Johan A., Grd.
— C. H., Enke, Aftegl
— R., Smed, Bro
— Chr. H., Grd., Lille Rise
— M., Husejerske, Lille Rise
— H., Grd., Solnaes, Lille Rise
— J. G., Grd., Graasten
— H. A., Grd., Skovbrynze
— T., Aftægtsmd., Strandbygaard, Dun-
kærmark
— Carl H., Arbmd., Dunkærmark
— Chr. H., Rentier, Store Rise
— A., Lærer, Store Rise
— Chr. J., Grd., Store Rise
— Chr. Arbmd., Store Rise
— R., Skomager, Store Rise
— Chr. P., Rentier, Store Rise
— H. P., Husmd., Store Rise
— P., Enke, Grd., Store Rise
— Chr. H., Grd., Risemark
— H. A., Grd., Risemark
— N. H., Aftægtsnyder, Risemark
— Chr. M., Grd., Risemark
— Jens S. H., Grd., Risemark
— Claus R., Rentier, Risemark
Christiansen, P. H., Grd.
— L., Parcell., Lindsbjerg
— Henry, Lindsbjerg
Clausen, A., Arbmd.

- P., Købmand, Kroejer
 — Johan, Hmd.
 — H. A., Arbmd.
 — Claus H., Arbmd., Store Rise
 — H. S., Hmd., Store Rise
 — R. J., Parcellist
 — Karen, Husejerske
 — Katrine, Husejerske
 — C. J., Parcellist
 — L., Grd., Bro
 — C., Enke, Aftægtsnyder, Lille Rise
 — H. A., Parcellist, Lindsbjerg
 — P. H., Partikulier, Lindsbjerg
 — Hans, Parcellist, Dunkærmark
 — H., Aftægtsmand, Dunkærmark
 Dreyer, Chr., Landpostbud
 Erenbjerg, A., Lærer, Store Rise
 Eriksen, P., Grd., Rubisminde, Dunkærmark
 — Jens, Grd., Store Rise
 — N. H., Grd., Risemark
 Groth, Chr., Hnd., Risemark
 — Casper, Aftægtsnyder, Risemark
 — M. P., Grd.
 — J. A., Aftægtsmd.
 — M. H., Grd.
 — E. Th., Grd., Bjerggaard, Lille Rise
 — H. J., Grd., Lille Rise
 — H. R., Parcellist, Langagre
 — J., Aftægtsmd., Lindsbjerg
 — A., Parcellist, Lindsbjerg
 — Therkel, Grd., Eske
 — Chr. H., Grd., Eske
 — J., Grd., Vejsnæs
 — R. H., Grd., Vejsnæs
 — J. V., Enke, Skovbrynde
 — H. R., Grd., Dunkærmark
 Gotscine, E. V., sog. epræst, Store Rise
 Hansen, J. J., Arbmd.
 — J. C., Grd., Dunkær Mk.
 — Hansine, Husejerske, Bro
 — Anton, Smed
 — J. J., Parcellist, Bro
 — C., Slagter, Lykkevejen
 — Th., Parcellist, Lille Rise
 — Chr. Hmd., Lille Rise
 — H. J., Parcell., Lille Rise
 — L., Agent, Lille Rise
 — H. R., Vejmand, Lille Rise
 — P., Slagter, Lille Rise
 — H. R., Skræddermester, Lille Rise
 — P., Bager, Lille Rise
 — H. S., Aftægtsmand, Lille Rise
 — L., Grd., Lille Rise
 — S. P., Grd., Lille Rise
 — Erik, Svare, Arbnd., Lille Rise
 — Hans S., Grd., Grønnæs
 — J., Parcellist, Grønnæs
 — J. G., Grd., Grønnæs
 — N. P., Parcellist, Langeagre
 — N. A., Parcellist, Langeagre
 — H. A., Grd., Gravendal
 — H. S., Arbmd., Lindsbjerg
 — Chr., Parcellist, Lindsbjerg
 — A. B., Grd., Kallehaven
 — H. R., Enke, Aftægt, Vejsnæs
 — P., C., Grd., Skovbrynde
 — H. S., Grd., Dunkær Mark
 — P. C., Parcellist, Dunkær Mark
 — Chr., Hand,
 — P. Chr., Slægter
 — Anna, Strygerske
 — M. M., Grd.ske
 — A. R., pens. Lærer
 — Chr., Hmd., Thorup
 — Chr., Enke, Aftægtsnyder, Thorup
 — Niels, Vejmand, Thorup
 — H., Enke, Aftægtsnyder
 — H. R., Hmd., Thorup
 — J. C., Grd., Montanas Minde
 — H. P. Møller, Store Rise
 — Chr., Hmd., Store Rise
 — H. P., Arbejdsmd., Store Rise
 — Chr. N., Enke, Aftægtsnyder, Store Rise
 — Jørg. Grd., Store Rise
 — H. A., Rentier, Store Rise
 — H. J., Købmand, Murer, Store Rise
 — H. A., Hmd., Store Rise
 — Claus R., Grd., Store Rise
 — Claus R., Rentier, Store Rise
 — Jens. Grd., Rise Mk.
 — Hans. Grd., Rise Mk.
 — H. A., Grd., Rise Mk.
 — R., Vognmand
 — R. J., Hmd., Rise Mk.
 — L. P., Rentier, Rise Mk.
 — L. Th., Grd., Rise Mk.
 — Chr. P., Grd., Rise Mk.
 — H. Chr., Grd., Rise Mk.
 — Anders, Hmd., Rise Mk.
 — R. A., Hmd., Rise Mk.
 — Chr., Grd., Rise Mk.
 — Th. R., Enke, Rise Mk.

- Chr. J., Forpagter, Olde Mk.
- P. R., Grd., Olde Mk.
- And., Forpagter, Olde Mk.
- Hellmann, P. Th., Rentier
- Chr., Grd., Rise Mk.
- Johan, Aftægtsnyder, Rise Mk.
- HenrikSEN, M., Parcellist, Lindsbjerg
- Hjulmand's P. H., Enke, Mollersøen
- Ishøj, K. Parcellist, Bro
- A. R., Aftægtsnyder, Store Rise
- Jensen, P., Maler
- Claus, Hmd., Store Rise
- J. L., Grd., Store Rise
- Chr., Rentier, Store Rise
- M. O., Grd., Store Rise
- P. Chr., Aftægtsnyder, Olde Mk.
- Jens R., Grd., Olde Mark
- R., Dyrkæge,
- Claus, Husejer
- P. M., Enke
- C. H., Grd., Bro
- T. C., Grd., Lille Rise
- Jens C. T., Hmd., Langeagre
- R. H., Parcellist, Langeagre
- R. P., Købm. og Murer, Lindsbjerg
- Jepsen, H., Hmd., Dunkær Østermark
- Chr., Parcellist, Grønnæs Nord
- J., Parcellist, Grønnæs Nord
- Jørgensen, L. P., Smed
- J. G., Husejer
- J., Parcellist, Lille Rise
- J. G., Aftægtsmd., Lille Rise
- P. N., Parcellist, Kallehaven
- Johan, Part. Lærer, Eske
- C. H., Aftægtsmd., Eske
- Alb., Grd., Eske
- H. N., Arbmd., Store Rise
- Knud, Smed, Store Rise
- Martin, Hmd., Store Rise
- Jens G., Arbmd., Store Rise
- Kromann, C. C., Grd., Bro
- H. L., Grd., Dunkær Østermark
- H. R., Grd., Ruhetgaard, Dunkær Østermark
- M. C., Grd., Højlund, Dunkærmark
- Knudsen, P. H., Grd., Store Rise
- Andr., Hmd., Olde Mark
- Kristensen, P. L., Arbmd.
- N. H., Grd., Store Rise
- Karen, Frk., Store Rise
- And., Rentier, Store Rise
- Kirstine, Syerske, Store Rise
- Therkel, Grd., Store Rise
- Kromann, H. A., Grd.
- H. R., Aftægtsnyder
- Larsen, Chr., Skräder, Store Rise
- Oluf, Hmd., Store Rise
- Claus, Hmd., Rise Mark
- R. H., Aftægtsnyder, Rise Mk.
- H. P., Grd., Rise Mk.
- H. T., Parcellist
- J. P., Grd., Bro
- H. C., Parcellist, Dankær Østerm.
- L. Parcell., Dankær Østermark
- L. R., Arbind., Lille Rise
- M. O., Grd., Lille Rise
- A., Enke, Lille Rise
- H. R., Parcellist, Lille Rise
- J., Parcellist, Mollesøen
- Chr., Aftægtsmand, Mollesøen
- J. P., Enke, Kallehaven
- J. P., Parcellist, Kallehaven
- P., Enke, Kallehaven
- A., Grdske, Helle
- L., Parcellist, Havsmarken
- J. J., Grd., Dunkærmark
- Lauritzen, Chr., Lærer
 - N., Arbind., Lille Rise
 - L. H., Enke, Langeagre
 - H., Parcellist, Møllescen
 - H. A., Barber og Kbm., „Fortuna“
 - L. B., Chauffør, Store Rise
 - A. J., Rentier, Store Rise
 - A. M., Hmd., Store Rise
- Lund, Holger, Handelsmd.
- Gotfred, Arbind., Langeagre
- Madsen, H., Arbind.
- Chr., Sadelmager og Købmd.
- O., Grd., Ellemose
- P. R., Grd., Lille Rise
- A., Grd., Lille Rise
- Martin, Arbind., Lindsbjerg
- A. J., Enke, Grd., Holmegaard, Dunkærmark
- Oluf, Grd., Thorup
- A. Chr., Grd., Thorup
- H. A., Grd., Store Rise
- M. A., Grd., Risemark
- M. A., Grd., Rise Mk.
- P., Grd., Rise Mark
- Alb., Hmd., Rise Mark
- Mikkelsen, P. P., Hmd., Rise Mark
- Jens, Grd., Olde Mark
- R., Enke, Aftægtsnyder, Olde Mk.

- A. H., Parcellist, Enghaven
- Mouritsen, I., Enke, Grd.ske, Store Rise
- K., Arbmd., Lille Rise
- Nielsen, N. C., Parcellist
- Aage, Smed, Lille Rise
- N., Tromlefører, Lille Rise
- J. H., Murer og Grd., Lille Rise
- N., Parcell., Lille Rise
- H. C., Parcellist, Langeagre
- Knud P., Karetmager
- N. A., Karetmager
- M. A., Rentier
- A. B., Chauffør, Store Rise
- L. H., Enke, Store Rise
- H. P., Hmd., Olde Mark
- Nissen, P. H., Møller
- Niels, Enke, Grd.ske, Olde Mk.
- A., Aftægtsnyder, Enke, Olde Mk.
- P. L., Arbejdsmand
- P. J., Enke, Dunkær Østermark
- Cecilie, Parcell., Dunkær Østermark
- Olsen, H. A., Hmd., Dunkær
- Johanne, Aftægtsnyder, Store Rise
- Palle, H. A., Bager
- Pedersen, P., Bager, Dunkær
- P. N., Arbmd., Dunkær
- Chr., Hmd., Dunkær
- Chr. H., Elv.-Bestyrer, Dunkær
- Thea, Syerske, Dunkær
- P., Best., Fattiggaarden, Store Rise
- Th. Grd., Store Rise
- P. C., Lærer, Dunkær
- H. Chr., Arbnd., Store Rise
- A. H., Arbnd., Store Rise
- Mads, Rentier, Store Rise
- Jens M., Enke, Rise Mk.
- P. Chr., Grd., Rise Mk.
- Hans, Aftægtsnyder, Rise Mk.
- Jens, Grd., Rise Mk.
- P. Chr., Hmd., Rise Mk.
- P., Grd., Rise Mk.
- P. N., Grd., Olde Mk.
- H., Grd., Kreaturhdl., Ellehavsgrd.
- P., Mejeriet, Bro
- H. H., Grd., Bro, Ferndalsminde
- C., Karetmager, Dunkær Østermark
- J. E., Partikulier, Lille Rise
- J. G., Grd., Lille Rise
- H. C., Grd., Lille Rise, Teppeslykke
- Anna, Aftægtsnyder, Lille Rise
- P. N., Grd., Lille Rise
- Chr., Kobm. og Murer, Lille Rise
- H., Parcellist, Langeagre, Minesotas Minde
- A., Parcellist, Frk., Mollesøen
- E. F., Grd., Kallehaven, Kallehavegaard
- H., Aftægtsmand, Kallehaven
- Rasmussen, A., Slagter, Dunkær
- J. W., Grd., Dunkær, Nevadas Minde
- P., Mejeribestyrer, Bro
- P., Parcellist, Bro
- Kirsten, Rentrice, Lille Rise
- P., Vognmand, Bro
- R. A., Arbmd., Lille Rise
- Sofie, Lille Rise
- J. J., Grd., Lille Rise
- E., Aftægtsnyder, Grønnæs
- Marius, Møllebest., Grønnæs Nord
- B. K., Aftægtsnyder, Møllesøen
- J. L., Grd., Dunkær Mk.
- M. A., Parcellist, Dunkær Mk.
- H. P., Parcellist, Dunkær Mk.
- Anton, Brygger, Store Rise
- P., Sognefoged, Store Rise
- N. A., Bager, Store Rise
- Kirst., Fru, Husejerske, Store Rise
- Maren, Syerske, Store Rise
- A. H., Grd., Dunkær
- Sygeplejerske, Store Rise
- H. P., Bagersvend, Store Rise
- R. P., Rentier, Store Rise
- R. P., Grd., Store Rise
- Simonsen, P. J., Partikulier, Lille Rise
- Sloth, P., Arbnd.
- Steen, J. C., Grd.ske, Helle
- J., Aftægtsnyder, Helle
- Simon, Eghandler
- Alb., Hmd., Store Rise
- Chr., Enke, Grd., Store Rise
- Stromberg, E., Lærerinde
- Svendson, Carl, Arbnd., Lille Rise
- Therkelsen, H., Vognmand
- T. J., Grd., Langeagregaard
- T. C., GLrd., Thornhave, Langeagre
- Lars, Rentier, Sandalsminde
- Thomsen, H. P., Hmd., Store Rise
- A., Grd., Store Rise
- H. C., Hmd., Store Rise
- C., Eghdlr. og Hmd., Store Rise
- Jens P., Aftægtsmd. Store Rise
- Claus, Snedker, Store Rise
- Th. Chr., Grd., Store Rise

- Claus, Rentier, Store Rise
 - J. J., Grd., Rise Mk., Kongshøjgaard
 - N. Chr., Hmd., Rise Mk.
 - Chr. N., Hmd., Olde Mk.
 - A., Landpostbud, Lille Rise
 - P., Skomager, Lille Rise
 - M., Parcellist, Lille Rise
-

Postadresse Ærøskøbing.

- Albertsen, Frk., Best.inde. Baggaarde
- Christiane, Enkefru, Søndergade
- N., Enkefru, Smedegade
- A. C., Sadelmager, Soudergade
- J., Skibsører, Smedegade
- R., Styrmand, Nørregade
- R., Styrmand, Nørregade
- P., Husmand, Nevre
- P. K., Husmand, Stokkeby
- L. N., Maler, Stokkeby
- Andreas, Hmd., Vraa
- Jensine, Grd.ske, Vindeballe
- H., Installator, Tranderup
- Lauritz, Grd., Olde, „Oregonsminde“
- A. K., Arbmd., Vindeballe
- L. P., Parcellist, Vindeballe Mk.
- A. T., Parcellist, Vindeballe Mk.
- Th. L., Grd., Oster Bregninge
- Kr., Hmd., Tverby Mk.
- J. A., Grd., Bnudgaard, V. Bregn. M.
- A. R., Hmd., V. Bregninge Mark
- M. Chr., Grd., V. Bregninge Mark
- J. H., Grd., Lille Sobygaard
- L. P., Smed, Leby
- Kirstine, Husejerske, Godthaab
- Egidia, Husejerske, Skovby
- Maren, Husejerske, Skovby
- A. J., Parcellist, Lebykobbel
- H. A., Teglmester, Leby Mk.
- Alb., Snedkerm., Soby
- M. K., Smedem., Soby
- L. J., Parcell., Stenagre
- Alb. A., Parcellist, Stenagre
- L., Parcellist, Stærnose
- R., Parcellist, Stærnose
- Ellen, Enke, Søby
- Anna, Telefonbest., Søby
- Alb. P., Murerm., Søby
- Hans, Søby
- Alb. H., Smedem., Haven
- 's, Alb., Enke, Parcell., Haven

- Andersen, A., Arbmd., Søndergade
- V., Borgmester, Torvet
- Chr. Fyrboder, Gyden
- N. P., Paketforer, Brogade
- Carl, Snedkersv., Torvet
- C. H., Urmager, Vestergade
- Th. H., Parcellist, Ærøskøbing Mk.
- H. H., Husmd., Tivoli
- Styrmand, Stokkeby
- J., Smed, Stokkeby
- P. K., Træskofabr., Stokkeby
- C. H., Enke, Vraa
- Ellen, Husejerske, Olde
- S. F. S., Malerin. Olde
- J. H., Slagter, Voderup
- P. L., Hmd., Voderup
- P. C., Arbmd., Vindeballe
- Ane S., Husejerske, Vindeballe
- J. L., Arbmd., Vindeballe
- Martin, Grd., Grønnemose
- A. K., Hnid., O. Bregninge
- P. J., Grd., O. Bregninge
- N. H., Aftægtmand, Bregninge
- Karen, Jordbrugerske, O. Bregninge
- J. L., Grd., O. Bregninge
- Th. H., Rentier, V. Bregninge
- Ellen, Husejerske, Tverby
- Jens, Hmd., Tverby
- E., Jordbruger, Tverby Mark
- Peder, Kobmd., Skovby Mk.
- Jens, Grd., Leby
- K. K., Snedker, Leby
- Magdalene, Husejerske, Leby
- H. J., Arbmd., Skovby
- H. K., Rentier, Skovby
- A. C., jun., Grd., Skovby Mk.
- Jorg., Aftægtmand, Skovby Mk.
- E. L., Grd., Skovby Mk.
- A. H., Grd., Lebykobbel
- Chr. M., Grd., Leby Mk.
- A. B., Aftægtmand, Leby Mk.
- B., Grd., Leby Mark
- Hans, Grd., Leby Mk.
- A. H., Grd., Galgehøj
- A. P., Grd., Soby
- Anne, Aftægtmødre, Soby
- A., Maskinn., Soby
- A. H., Skipper, Soby
- H. M., Fisker, Soby
- Chr., Grd., Søby Mark
- Ingeb., Arb.ske, Søby Mk.
- Gode F., Møller, Søby

- Jørg., Møller, Søby
- Henrik, ps. Landpostbud, Søby
- Hans H., Pareclist, Søby
- And. J., Toldopsynsmænd, Søby
- Hans, Skipper, Søby
- Jørg., Skipper, Søby
- And. H., Fisker, Søby
- And. P., Arbnd., Søby
- Hans J., Vogumand, Søby.
- And., Malerm., Søby
- And., Partikulier, Søby
- Lauritz C., Aftægtsmd., Haven
- P. H., Grd., Haven
- P. H., Murermeister, Haven
- And. C., Grd., Haven
- Andreasen, M. P., Politiass.. Baggaarde
- Vilh., Arbmd., Tranderup
- Ellen K., Husejerske, Olde
- P., Arbmd., Vindeballe
- Antonsen, L. E., Fisker, Søby
- Akselsen, P., Gasværksbest., Østergade
- Bager, M., Bankbest., Vestergade
- Knud, Murer Skovby
- Bandsen, Chr., Grd., Nygaard, Øse Mk
- P. C., Bødker, Skovby
- Chr., Stærmose
- Banke, Jorg., Havnegodet, Søby
- Beck, J. J., Arbmd., Strandkovvej
- Bierring, J., Hmd., O. Bregninge Mk.
- Binas, J., Rentier, Pilebækken
- Birkholm, F., Kæmner, Norregåde
- Søren, Rentier, Smedegade
- Bjerk, A. T., Garver, Sondergade
- Bjerrum, Jens, Murersv., Mollegyden
- P. K., Snedker, Østergade
- Bollerup, Th., Læge, O. Bregninge
- Boserup, A., Gartner, Vestergade
- Brandt, H., Enkefru, Norregade
- Anna, Enkefru, Vestergade
- Mogens, Fisker, Sondergade
- Chr., Rentier, Sluttergyden
- C. C., Sparekassehus, Tivoli
- Hans E., Hnd., Tvaerby Mk.
- Mads P., Hund., Tvaerby Mk.
- N. M., Rentier, Vester Bregninge
- Bruun, M., Frk., Nørregade
- Bærentsen, L. M., Pare., Sobygaards M.
- L. M., Parcell., Søby Mk.
- Hans, Rentier, Stærmose
- Carlslund, J., Frk. Syverske, Sønderg.
- Christensen, H. A., Arbmd.. Nørregade
- N., Arbmd., Østergade
- P. L., Ass. v. Elektv., Sluttergyden
- Carlo, Fogh., Mollegyden
- Anna, Enkefru, Smedegade
- M. G., Enkefru, Sondergade
- A. M., Enkefru, Østergade
- Niels, Fisker, Gyden
- Hans, Fordforhandler, Brogade
- E. M., Hotelejerske, Brogade
- H. C., Hovedagent, Sondergade
- Martin. Kobmd., Søndergade
- H. A., Kobmd., Søndergade
- Augusta. Modeffor., Sondergade
- August, Murersv., Sondergade
- J., Postbud, Sondergade
- J. Groth, Sagforerfuldm., Mollegyd.
- C. Skomagerm., Vestergade
- C. Skræderm., Vestergade
- Chr., Slagterm., Brogade
- H. C., Slagter, Sondergade
- H. C., Slagterm., Østergade
- P., Hmd., Vraavej
- C. Thorv., Parcell., Lokken
- Niels, Parcellist, Nevre
- Martin, Grd., Dallumgaard
- J. G., Grubemøllen
- R. P., Stokkeby
- Th. H., Slagter, Stokkeby
- L. P., Hmd., Stokkeby
- P. H., Grd., Stokkeby
- C. H., Aftægtsmand, Stokkeby
- J., Arbmd., Stokkeby
- C. L., Enke, Vraa
- Anton, Stokkeby
- C. L., Rentier, Tranderup
- Anne M., Syverske, Tranderup
- N., Skomager, Tranderup
- Herman, Arbmd., Tranderup
- Th. H., Grd., Sognef. Tranderup
- H. A., Elektricity.best., Tranderup
- Alb. H., Grd., Tranderup
- Peder, Aftægtsnyder, Tranderup
- Jens, Grd., Toftegaard, Tranderup
- S., J., Enke, Hjemmebag., Tranderup
- H. N., Aftægtsmd., „Solhjem“, Olde
- Th. P., Grd., Olde
- J. P., Enke, Olde
- Chr., Grd., Egelundgaard, Olde
- C. P., Enke, Grdske, Olde
- C. P., Parcell., Tranderup Mk.
- H. L., Hmd., Voderup
- C. A., Stenhugger, Voderup
- C. Th., Træskomd., Voderup

- Karen, Frk., Landbrøske, Voderup
- H. C., Hmd., Voderup
- P. H., Grd., Ornum
- Chr. L., Grd., Borgnæs
- C. M., Købmd., Vindeballe
- Claus H., Arbmd., Vindeballe
- Marie, Husejerske, Vindeballe
- C. M., Fiskehdrl., Vindeballe
- Johs., Skräder, Vindeballe
- C., Smed., Vindeballe
- C. J., Grd., Vindeballe
- C., Grd., Aldershvile, Vindeballe
- P. C., Murermester, Vindeballe
- A. P., Karetmager, Vindeballe
- J. H., Grd., Lilholt, Vesterlokke
- E., Grd., Vesterlokke
- M., Grd., Thomasminde, Borgnæs
- E., Aftægtsnyder, Borgnæs
- H. P., Aftægtsnyder, Borgnæs
- Chr. T., Enke, Vindeballe Mk.
- Anton, Parcellist, Vindeballe Mark
- H. L., Rentier, Vindeballe Mark
- C. M., Parcell., Tranderup Norrem.
- Andreas, Parcell., Vindeballe Mk.
- Peder C., Smed, Ø. Bregninge
- Th., Grd., Ø. Bregninge
- Johs., Murer, Ø. Bregninge
- Alb., Stenhagger, Ø. Bregninge
- Jens, Blæjer, Ø. Bregninge
- Chr. L., Grd., Ø. Bregninge
- R. A., Hmd., Tvræby Mk.
- Mads, Hmd., Tvræba. Mk.
- P. M., Forpagter, Vester Bregninge
- Ingeb., Landbrugerske, Skovby Mk.
- H. H., Hmd., Ø. Bregninge Mk.
- Chr. A., Arbmd., Leby
- H. P., Arbmd., Skovby
- Chr. P., Snedker, Skovby
- Ingeborg, Husejerske, Skovby
- J. O., Skräder, Skovby
- Chr. E., Parcell., Skovby Mk.
- E. H., Parcellist, Skovby
- L. M., Arbmd., Søby
- Chr., Skibsører, Søby
- Jørg., Skipper, Søby
- Jørgen, Snedkermester, Søby
- C. A., Søby Mk.
- R., Parcell., Snorrelykke
- Jens, Husejer, Søby
- Vilhelmine, Søby
- Lauritz M., Barber, Søby
- Palle, Patikulier, Søby
- Thomas H., Tækemand, Søby
- Hans M., Fiskehdrl., Søby
- Peder L., Arbmd., Søby
- Hans, Rentier, Søby
- Hans, Gartner, Søby
- And., Arbmd., Søby
- Hans, Skelhaven, Søby
- Christiansen, Chr. H., Bagerm., Tranderup
- R. S., Arbmd., Tranderup
- M., Hmd., Tranderup Mk.
- C. H., Parcell., Vindeballe Mk.
- H. J., Enke, Aftægtsn., Vindeballe M.
- M., Parcell., Vindeballe Mk.
- Chr. Enke, Landbrøske, Ø. Bregn.
- A., Grd., Tvræby
- Nis A., Grd., Langemosegaard
- Hans A., Hmd., Ø. Bregninge Mk.
- Al. N., Enke, Søby Mk.
- Clausen, R., Gasværarb., Norregade
- A., Pedel, Sondergade
- Hans, Pstskorer, Gyden
- Jul., ps. Strandkontroller, Brog.
- Bertha, Sondergade
- Alb., Moller, Mollebakken
- P., Grd., Osemark
- Hans, Arbmd., Tranderup
- J., Landpostbud, Olde
- Marie, Frk., Voderup
- C. A., Enke, Husejerske, Voderup
- H. P., Husmand, Voderup
- P., Vejmand, Vindeballe
- Rasmus, Parcell., Veslerlykke
- H., Aftægtsnyder, Borgnæs
- Johan, Grd., Elverhøj, Borgnæs
- L., Grd., Stenbjerglykke, Borgnæs
- N. P., Grd., Borgnæs
- Alb., Tandtekniker, Ø. Bregninge
- Mads, Bager, Ø. Bregninge
- Mads, Cyklehdl., Tvræby
- Jens, Snedker, Tvræby
- Jens, Hmd., Tvræby Mk.
- A. C., Parcell., Leby
- K. M., Parcell., Leby
- K. H., Parcell., Leby
- Johs., Rebslager, Leby
- Jørg., Hind., V. Bregninge
- H. M., Træskomager, V. Bregninge
- Mads, Hmd., Skovsmark
- C., Postbud, Søby
- C. M., Grd., Søby Stærmose
- Mads, Partikul., Søby

- Creutz, C. Th., Boghldr., Vestergade
 Dauer, C., Postkører, Vestergade
 — H., Urmager, Brogade
 Degn, M. H., Grd., Leby
 — Karen, Husejerske, Godthaab
 — N. Chr., Grd., Kattekær
 Deleuran, V., Overlærer, Vestergade
 Drejøe, Marie, Enkefru, Brogade
 — Chr., Hønserejer, Norregade
 Dreyer, A., Agent, Søndergade
 — Marius, Bilejer, Gyden
 — N., Enkefru, Vestergade
 Enghoff, H., Drejer, Vestergade
 Eriksen, Chr., Arbmd., Norregade
 — Marie, Enkefru, Brogade
 — P., Parcell., Bakkely
 — Jens, Grd., Nevre
 — R., Grd., Stokkeby
 — Erik, Grd., Stokkeby
 — H., Hmd., Stokkeby Landevej
 — Peder, Arbmd., Vraa
 — Lauritz, Parcell., Vraa
 — E. P., Parcell., Tranderup
 — N. J., Grd., Tranderup
 — Andreas, Husejer, Tranderup
 — Marie, Husejerske, Vindeballe
 — Jens, Fisker, O. Bregninge
 — N. H., Grd., Skovby
 — Jens Chr., Købmd., Skovby
 — J., Grd., Skovnes Agre
 — L. P., Grd., Røndal
 — Hans M., Rentier, Røndal
 — Mads H., jun., Skovnes Agre
 — Jørg., Partikul., Søby
 Eschen, R., Snedker, V. Bregninge
 Espensen, H. S., Baadforer, Vestergade
 — Andreas, Skibsforer, Baggaarde
 — L., Skibsforer, Baggaarde
 Espesen, Hans, Arbmd., Søby
 Fabricius, A., Malerm., Vestergade
 Fay, Erik, Søby
 Feddersen, Bothilde, Frk., Søndergade
 Fejlberg, Fru, Grubbe Molle
 Fich, V., Blikkenslagersv., Norregade
 — J., Maler, Gyden
 Fillipsen, M., Hmd., Holmbo, O. Bregn.
 — P., Grd., Sejbjerggaard, O. Bregn.
 — Ph. P., Aftægtmand, O. Bregninge
 Frandsen, Anna, Enkefru, Norregade
 — L. P., Skomagerm., Vestergade
 Folmer, Chr. H., Købmd., Tranderup
 Frederiksen, M., Enkefru, Søndergade
 — Maren, Enke, Søby
 — Egidia, Grd., Haven
 Friderichsen, J. D., Apoteker, Vesterg.
 Friis, Christine, Enkefru, Smedegade
 Gade, Peder, Andenlærer, O. Bregn.
 Goldmann, E., Husejerske, Børgnæs
 Gram, J., fhv. Skom., Haandvst.
 Groth, Grethe, Enkefru, Mollegyden
 — Ole, Købmd., Vestergade
 — Andr., Rentier, Baggaarde
 — Søren, Rentier, Smedegade
 — P. A., Rentier, Smedegade
 — Claus, Rentier, Smedevej
 — P. C., Smedem., Tranderup
 — Oluf A., Hmd., O. Bregninge Mk.
 Groule, J., Dommerfuldm., Torvet
 Grumsen, K., Fyrm., Skjoldnaes
 Guldager, P., Toldkontrollør, Søby
 Hansen, H. P., Agent, Søndergade
 — H. P., Arbmd., Norregade
 — Jens, Baadforer, Norregade
 — H. C., fhv. Bagerm., Baggaarde
 — H. P., Bager, Vestergade
 — Eli, Bilejer, Sluttergyden
 — Anton, Drager, Vestergade
 — E., Enkefri, Norregade
 — Agnes, Enkefri, Pilebækken
 — Elise, Enkefri, Søndergade
 — A. M., Enkefri, Vestergade
 — Chr., Elektricitetsv. best., Vestergade
 — Andreas, Fisker, Smedegade
 — Laurine, Frk., Smedegade
 — Marie, Frk., Søndergade
 — Esther, Frisorinde, Gyden
 — Marius, Fyrbøder, Norregade
 — Simon, Handlende, Gyden
 — V., Hotelejer, Vestergade
 — M. R., Karetmager, Pilebækken
 — Bernhard, Købmd., Brogade
 — H., Købmd., Enke, Smedegade
 — Thomas, Købmd., Søndergade
 — Jens, Købmd., Søndergade
 — T. K., Købmd., Enke, Søndergade
 — Dorthea, Frk., Lereri., Baggaarde
 — Th., Maler, Norregade
 — M., Maskinm., Baggaarde
 — P., Mejeribest., Pilebækken
 — Chr., Murerm., Mollegyden
 — H. K., Pladsorv., Vestergade
 — Rasmus, Pladsorv., Ostergade
 — L. R., Smedemester, Pilebækken
 — Markus, Snedkersv., Smedegade

- H. P., Suedkermi, Vestergade
- Anna, Telefonistinde, Baggaarde
- Johan, Vognumd., Baggaarde
- Marius, Olækus, Ostergade
- H. J., Partikulier, Strandskovvej
- Ole, Vognumand, Strandskovvej
- And., Stenhugger, Lindskov
- Chr., Grø., Grubbe Molle
- Mads, Hind., Tivoli
- H. E., Parcell., Smedevej
- Hans, Parcell., Nevre
- L., jun., Parcellist, Nevre
- L., Aftægtsmd., Nevre
- P. M., Grd., Nevre
- H. Th., Grd., Nevre
- Hans, Nevre
- A. L., Hind., Stokkeby
- J. J., Enke, Grd.ske, Stokkeby
- H. A., Grd., Stokkeby
- Jens, Hind., Stokkeby
- Peder, Grd., Stokkeby
- Thørv., Grd., Stokkeby
- P., Købmd., Stokkeby
- G., Bager, Stokkeby
- Jørg., Partikul., Stokkeby
- L. E., Arbmd., Stokkeby
- J. J., Grd., Stokkeby
- J. Th., Parcell., Snekkemose
- H. J., Husnæd., Snekkemose
- Ole, Hmd., Snekkemose
- H. A., Snekkemose
- H. A., Enke, Aftægt., Snekkemose
- Kathrine, Parcell., Vraa
- H. J., Parcell., Vraa
- C. A., Parcell., Vraa
- H. M., Grd., Krogkildegaard
- J. P., Enke, Aftægtsn., Tranderup
- N., Fisker, Tranderup
- J. N., Aftægtsn., Tranderup
- H., Ægsamler, Tranderup
- Martin, Parcell., Tranderup
- L. P., Enke, Husejerske, Tranderup
- A. C., Rentier, Tranderup
- M., Grd., Vrangsgaard
- P. J., Branddirektør
- H. P., Grd., Lykkeagergaard
- C. A., Fisker, Tranderup
- H. C., Fisker, Tranderup
- Ph., Skræder, Tranderup
- Ludv., Murerm., „Aftenhvile“, Tranderup
- Ane C., Væverske, Tranderup
- H. C., Aftægtsmd., Tranderup
- P., Enke, Aftægtsnyder, Tranderup
- H. P., Grd., „Østergaard“, Trander.
- J. J. J., Grd., Olde
- 's, Hans, Enke, Hmd., Olde
- Chr., Grd., Storeagergaard Tranderup Mk.
- H. J., Parcell., Tranderup Mk.
- Alb. L., Grd., Tranderup Mk.
- Chr. L., Aftægtsmd., Voderup
- Martin, Grd., Voderup
- Th., Parcell., Voderup
- H. J., Aftægtsmd., Voderup
- Alb. L., Grd., Vesterås, Voderup
- H. N., Enke, Aftægtsnyder, Voderup
- Chr., Enke, Aftægtsn. Voderupgrd.
- Chr., Murer, Tranderup
- And., Moller, Olde
- Chr., Grd., Voderup
- H. P., Enke, Grd.ske, Ornum
- Sidsel, Husejerske, Vindeballe
- Jens R., Fragtmd., Vindeballe
- P. R., Grd., Vindeballe
- V., Parcellist, Vindeballe
- H. P., Grd., Vindeballe
- H. L., Parcell., Graahøj
- H. M., Grd., Graahøj
- Erik, Parcellist, Graahøj
- H. L., Arbmd., Vesterlykke
- L., Aftægtsn., Borgnæs
- J. A., Enke, Grd.ske, Kammeraadgaard, Borgnæs
- H. M. Grd., Borgskovgaard.
- Niels, Aftægtsn., Borgnæs
- P. C., Snedker, Borgnæs
- H. R., Parcell., Vindeballe Mk.
- Chr. K., Parcell., Vindeballe Mk.
- Niels, Rentier, Vindeballe
- Hans M., Grd., Ø. Bregninge
- Laurits. Arbnd., Ø. Bregninge
- H. C., Stenhugger, Ø. Bregninge
- Sidsel Marie, Rentierske, Ø. Bregn.
- Hans J., Aftægtsmd., V. Bregninge
- H. C. Grd., V. Bregninge
- Peder, Kobmd., V. Bregninge
- Kirstine, Husejerske, V. Bregninge
- C. J., Grd., Tværby
- Hs. R., Hmd., Tværby
- J. P., Hmd., Tværby
- Nis, Hmd., Tværby Mk.
- Peder J., Skræder, V. Bregninge
- Hs. C., Rentier, V. Bregninge

- Laur. P., Brugsf.udd., V. Bregninge
- Hs. M., Landpostb., V. Bregninge
- Hs. P., Rentier, V. Bregninge
- Laur., Hmd., Skovby Mk.
- E. C., Grd., Pilekær
- Maren, Landbrugerske, Dileagre
- Hs., Hmd., V. Bregninge Mk.
- H. M., Hmd., V. Bregninge Mk.
- P. J., Hmd., Ø. Bregninge Mk.
- Jens, Aftmd., Ø. Bregninge Mk.
- Rs., Hmd., Grønnemose
- Hans, Slagter, Godthaab
- H. Chr., Smed, Godthaab
- Alfr., Grd., Lille Albertslykke
- Claus, Arbmd., Bromøj
- H. J., Arbmd., Leby
- H. K., Arbmd., Leby
- Rs., Grd., Skovby Mk.
- I. A., Parcellist, Bregninge
- P. I., Parcell., Skovby Mk.
- Johs. Parcell., Skovby Mk.
- P. R., Parcellist, Skovby Mk.
- Ejner, Grd., Skovby
- Ellen, Husejerske, Skovby,
- Mads Chr., Skovby
- K. J., Husmd., Skovby
- Morten, Arbmd., Skovby
- H. P., Arbmd., Skovby
- P., Murer, Skovby
- Aug., Slagter
- Mads, Grd., Skovby
- H. I. A., Snedker, Skovby
- B. A., Parcell., Skovby
- I. I., Murer, Skovby
- M. Th. E., Arbmd., Skovby
- Jørg., Parcell., Skovby Mk.
- Kirsten, Husejer, Skovby
- H. P., Parcell., Skovby Mk.
- H. I., Parcell., Skovby Mk.
- P. P., Parcell., Skovby Mk.
- H. P., Karetmager, Skovby
- Jens, Grd., Skovby
- Jørg., Parcell., Lebykobbel
- H. P., Cementvarefabrik, Leby Mk.
- Hans, Grd., Søby
- Alb., Parcell., Søby
- P. Th., Fisker, Søby
- H. J., Enke, Hmd., Søby
- H. L., Fisker, Søby
- Laur., Fisker, Søby
- H., Hind., Søby
- H., Styrmd., Søby
- Chr., Styrmd., Søby
- H. C., Landmd., Erendal
- H. C., Grd., Søby Mk.
- Kirsten, Rentier, Søby Mk.
- Ingeborg, Rentier, Søby Mk.
- Hs. J., Enke, Søby Mk.
- Hs. Chr., Grd., Søby Mk.
- Jens A., Parcell., Tuemose
- And.. Parcell., Stenagre
- Anne K., Rentier, Stenagre
- Hs. Alb., Rentier, Stenagre
- Hs. Chr., Parcell., Stenagre
- Alb., Parcell., Langevrætte
- Tonner, Parcell., Langevrætte
- Sidsel, Rentier, Langevrætte
- Alb. N., Parcell., Stærmose
- P. N., Parcell., Stærmose
- J. C., Parcell., Stærmose
- Aug., Kreaturhdl., Skovby
- Carl C., Parcell., Snorrellykke
- Hs. Alb., Par ell., Snorrellykke
- Nis, Parcell., Snorrellykke
- Laur., Rentier, Snorrellykke
- Laur, Par ell., Gammellykke
- Hs. J., Parcell., Snorrellykke
- Hs. N., Par cell., Snorrellykke
- P. P., Arbmd., Langevrætte
- H. P., Enke, Langevrætte
- J. L., Parcell., Skelhave
- Herman. Parcellist, Skelhave
- Ingeborg, Enke, Røndal
- Mads. Parcellist, Havrekobbel
- Chr., Parcellist, Vrangeagre
- H. L., Handelsmd., Søby
- Mathias, Snedker, Søby
- Jensine, Enke, Søby
- Nis, Partikulier, Søby
- Peder, Pakhusmd., Søby
- Alfred, Bagerm., Søby
- Hs., Styrmand, Søby
- P. A., Købmd., Søby
- Mads, Parcellist, Søby
- Hs. P., Skipper, Søby
- Jorg. P., Fiskehandler, Søby
- Anne K., Enke, Søby
- P. O., Fisker, Søby
- Hs. P., Grd., Søby
- Hs. P., Grd., Søby Mk.
- Mads, Grd., Haven, Søby
- Hs. J., Grd., Haven
- P. J., Forpagter, Haven
- M., jun., Aftm., Haven, Søby

- H. P., Grd., Haven, Søby
- Hs. M., Grd., Haven, Søby
- M., sen., Aftægtsmd., Haven, Søby
- Hjordager, Parcell., Søby
- Hs. P., Parcell. og Teglsm., Haven, Søby
- Hartfelt, V., Toldforv., Brogade
- Harsbo, Carl, Fisker, Vestergade
- Hauge, P. S., Mejerist, Tranderup
- Henriksen, H. L., Grd., Bakkegaard, Ø. Bregninge Mk.
- Ane Marg., Aftægtn., O. Bregn. Mk.
- Cl., Hmd., O. Bregninge Mk.
- H. H., Enke, Parcell., Søby
- Peder, Søby
- Hestnæs, O., Styrmand, Søby
- Holgersen, Biavler, Snorrellykke, Søby
- Jens, Grd., Søby Mk.
- Maren, Søby Mk.
- Holm, Peder, Hotelejer, Søby
- Hylsebech, F., Enkefru, Norregade
- Alex., Rentier, Smedegade
- Carl, Toldass., Baggaarde
- Hoffner, V., Fotograf, Søndergade
- Ibsen, Kirsten, Rentier, Søby Mk.
- Jens, Slagterm., Søby Mk.
- Ishøj, H., Postmester, Vestergade
- Iversen, Poul, Smed, Olde
- Jacobsen, L. C., Mejeribestyrer, Skovby, Søby
- Jansen, J. S., Malerm., Søby
- C. P., Bagerm., Søby
- C. H., Rentier, Søby
- Jensen, Hans, Arbmd., Smedegade
- Alfr., Bogholder, Søndergade
- R. P., Brondgraver, Søndergade
- R. P., Fisker, Norregade
- Friis, Fru, Haandvk.stiftelsen
- Katrine, Frk., Sluttergyden
- Sv., Sofie, Fru, Frisorinde, Osterg.
- Holger, Gasværksarb., Søndergade
- **R., Lærer, ~~Skole~~**
- R., Redaktør, Baggaard
- H. S., Skibsører, Vestergade
- Marie, Frk., Syerske, Søndergade
- J. R., Parcell., Vraavej
- Alb., Handelsgartner, Vraavej
- H. C., Sognerm., Stokkebygaard
- C. H., Stenhugger, Stokkeby
- Philip, Hjulmager, Stokkeby
- Jens Th., Forpagter, Stokkeby
- Claus, Stokkeby
- J. H., Parcell., Urhoved
- J. A., Enke, Grd., Kegnaesgaard, Tranderup
- Orda, Sygeplske, Tranderup
- Chr., Grd., Olde
- Chr., jun., Grd., Olde
- Peder, Grd., Olde
- J. Claus, Grd., Olde
- P. M., Hmd., Tranderup Mk.
- J. C., Hmd., Voderup
- J. L., Hmd., Voderup
- J. P., Enke, Hmd., Vindeballe
- Chr. P., Husejer, Vindeballe
- Å., Drenningsniester, Graahoje
- Jens Å., Parcell., Vindeballe Mk.
- Alb., Enke, Aftægtsn., Vindeballe M.
- Rasmus, Arbmd., O. Bregninge
- H. C., Grd., Kirkebæk, O. Bregn.
- Mads, Murer, O. Bregninge
- Alb., Maler, O. Bregninge
- Jens A., Grd., O. Bregninge
- Magdalene, Enke, O. Bregninge
- E. H., Ægsamler, O. Bregninge
- H. J., Fisker, O. Bregninge
- Henry, Karetmager, Tvaerby
- Jens, Mejeribest., Tvaerby
- Eline, Husejerske, V. Bregninge
- H. M., Karetmager, V. Bregninge
- H. P., Grd., Skovby Mk.
- Jens Å., Moller, Skovby Mk.
- Hans A., Grd., Gadekær
- And., Aftægtsmd., Skovby Mk.
- Peder Nissen, Hmd., Skovby Mk.
- C. C. A., Aftægtsmd., Skovby Mk.
- Jens, A., Grd., Skovby Mk.
- Jens Å., Hmd., Fælleden
- Jens L., Grd., Vidtskue, Skovby M.
- A. C., Hmd., Skovby Mk.
- Rasm., Hmd., V. Bregninge Mk.
- Jens A., Snedker, O. Bregninge Mk.
- H. P., Grd., Leby Mk.
- Marius, Vognmand, Leby
- Aage, Lærer, Skovby Skole
- Hans, Grd., Skovby
- A. J., Enke, Aftægt, Skovby
- Kirsten, Væverske, Skovby
- P. P., Arbmd., Skovby
- Claus, Skovby
- P. A., Grd., Skovby Mk.
- Jørg. Chr., Grd., Skovby Mk.
- Lorentz, Arbnd., Lebykobbel
- Niels, Parcell., Lebykobbel

- J. A., Parcellist, Leby Mk.
- J. L., Grd., Lebymark
- H. P., Uddeler, Søby
- Peder, Snedkerm., Søby
- Claus, Parcell., Stenagre
- C. A., Parcellist, Stermose
- R. M., Parcellist, Rondal
- Jens P., Parcellist, Rondal
- Katrine, Syverske, Søby
- Hans R., Kobmd., Søby
- Hans P., Fyrboder, Søby
- Otto, Somand, Søby
- Jens Th., Grd., Nyhavegaard, Haven
- H., Fyrassistent, Skjoldnæs Fyr
- Jeppe, H. J., Murerm., Søby
- Anne, Strikkerske, Søby
- J., Murermester, Søby
- Jepsen, Rasmus, Arbmd., Gyden
- Abelone, Trikotageffor., Sondergade
- J., Arbmd., Olde
- Jessen, Kristine, Strygerske, Olde
- Thorv., Arbmd., Søby
- Andreas, Fisker, Haven
- Johansen, Chr., Murerm., Baggaarde
- Aksel, Murersvend, Norregade
- J. J., Parcell., Strandskovvej
- J., Parcell., Søby
- J. P., Murerm., Søby
- R., Styrmand, Søby
- Josefson, A. N., Grd., Skovby
- A. N., Arbmd., Skovby
- J. H., Parcellist, Skovby Mk.
- H. M., Købmd., Søby
- J. M., Parcellist, Snorrelykke
- Jørgensen, O. G., Agent, Torvet
- Chr., Arbmd., Sondergade
- J. L., Arrestforv., Torvet
- Thomas, Drager, Norregade
- Birgitte, Enkefru, Norregade
- Marie, Frk., Østergade
- Jac., Kunstmaler, Nørregade
- Alb., Skibsører, Vestergade
- H. M., Parcell., Æroskøbing Mk.
- Martin, Arbmd., Stokkeby
- J. Th., Grd., Tranderup Mk.
- P. H., Grd., Dalsgaard, Tranderup
- Chr., Grd., Fogedgaard, Tranderup
- Alb., Aftægtsn., Tranderup
- J. H., Slagterm., Tranderup
- R. N., fhv. Moller, Olde
- Th., Enke, Olde
- Chr. Arbmd., Olde
- H., Hmd., Tranderp Mk.
- J. R., Husejer, Vøllerup
- Alb., Grd., Vodernpgaard
- Jørg., Møller, Olde
- P. L., Lærer, Tranderup
- J. H., Snedker, Vindeballe
- J. H., Enke, Husejerske, Borgnæs
- A., Snedker, Vindeballe Mk.
- Nis M., Skräder, Ø. Bregninge
- Jorg. A., Arbmd., Ø. Bregninge
- Fritz, Mekaniker, Ø. Bregninge
- Margrethe, Sypige, Tverby
- Chr. N., Partikulier, Tverby
- P. C., Hmd., Tverby
- Sidsel, Husejerske, Tverby
- Jorg. Th., Ø. Bregninge
- J. L., Maskinpasser, Godthaab
- Jorg. H., Grd., Skovby Mk.
- H. P., Arbnd., Skovby Mk.
- A. L., Grd., Skovby
- Alb., Træskomager, Skovby
- A. H., Parcellist, Skovby
- A. N., Aftægtsmd., Skovby
- R. J., Vognmand, Søby
- Ane, Aftægtsnyder, Søby
- H. J. H., Hmd., Søby
- H. R., Søbygaards Mk.
- Alb., Parcell., Gammellykke
- N., Grd., Søby
- Jørg. L., Træskom., Søby
- Arthur, Maskinfabrv., Søby
- Kastrup, M., Enkefru, Pilebækken
- E., Enkefru, Sondergade
- H. C., Købmd., Søndergade
- Jorg., Hmd., Æroskøbing Mk.
- Klausen, Kl., K., Hmd., Ø. Bregninge
- Lauritz A., Grd., Ø. Bregninge Mk.
- Knudsen, J., Skräder, Mollegyden
- Johan, Hmd., Vraa
- C. H., Bagerm., Tranderup
- Knud, Laudmd., Tranderup
- E., Bødker, Olde
- Chr., Grd., Olde
- Erik, Parcell., Vindeballe Mk.
- Rasmus Jac., Rentier, Ø. Bregninge
- Knud J., Dyrlæge, Ø. Bregninge
- H. C., Enke, Skräder, Godthaab
- Chr. P., Grd., Søbygaard
- K., Aftægtsmd., Leby
- M., Smed, Søby
- K. J., Grd., Søby
- Peder, Gartner, Søby

- Kirstine, Æghandler, Søby
- H. M., Malerm., Søby
- Th., Snedker, Søby
- K., Sygeplejerske, Søby
- Th., Arbmd., Søby
- K. A., Parcellist, Søby Mk.
- H. M., Grd., Søby Mk.
- P. C., Parcellist, Gammellykke
- Ellen, Rentier, Skelhave
- Mads Th., Rentier, Langevrætte
- Claus, Graver, Søby
- Jens, Bagersv., Søby
- Anna K., Trikotagehdl., Søby
- Jørg., Smedem., Søby
- Jørg., Enke, Slagterm., Søby
- Mads C., Parcellist, Søby Mk.
- And., Grd., Søby
- Kock, J., Biografejer, Smedegade
- Sofie, Enkefru, Møllegyden
- Caroline, Enkefru, Nørregade
- Marie, Frk., Søndergade
- P., fhv. Toldforv., Baggaarde
- Poul, Vognmd., Baggaarde
- Pli, Hmd., Olde
- Rs. I., Skræder, Olde
- A. C., Parcellist, Søby Mk.
- Kristensen, H. S., Hmd., Lammehusene
- Mads, Hmd., O. Bregninge
- Niels, Arbmd., V. Bregninge
- Kr. A., Hmd., Tverbry Mk.
- Kirsten, Rentier, V. Bregninge
- Kirstine, Husejerske, V. Bregninge
- K. M., Grd., Gkovby Mk.
- Kr., Parcellist, Skovby
- K. H., Enke, Søby
- K. M., Tandtekniker, Søby
- Hans M., Arbd., Søby
- K. R., Ølhdlr., Stærmose
- Kristiansen, A. N., Arbmd., Skovby Mk.
- K. A., Grd., Skovby
- Kristoffersen, C. P., Fisker, Søby
- Kromann, Marie, Enkefru, Smedegade
- H. Hmd., Snekkermose
- Krois, H., Restauratør, Vestergade
- Larsen, C. J., Agent, Smedegade
- Carl, Arbmd., Norregade
- R., Brygger, Møllegyden
- Kirstine, Enkefru, Pilebekken
- Th., Fedevarehdl., Smedegade
- Chr., Købmd., Torvel
- P. N., Rentier, Vestergade
- H. J., Vejmand, Baggaarde
- R., Fisker, Strandskovvejen
- P. H., Arbmd., Stokkeby
- M. O., Enke, Aftægt. Lammehusene
- L. Th., Grd., Möllersminde, Oldé
- L. Th., Kobmd., Voderup
- Alb. I., Rentier, Almeda, Tranderup
- L., Grd.best., Borgnæs
- Cl. M., fhv. Slagter, Ø. Bregninge
- Charles, Smed, Ø. Bregninge
- Lorentz, Skomager, Ø. Bregninge
- R. M., Jordemoder, Søby
- L. O., Skræder, Søby
- K., Parcellist, Havrekobbel
- Hans, Slagter, Havrekobbel
- Jens C., Parcell., Snorrellykke
- Lauritzen, Jorg., Chauffor, Brogade
- Marie, Enkefru, Brogade
- Sofie, Enkefru, Smedegade
- Jorg., Grd., Baggaarde
- Niels, Kobmd., Søndergade
- Nielsine, Kobmd., Vestergade
- H. J., Rentier, Kirkestræde
- P. T., Rentier, Sondergade
- Aage, Snedkersvend, Søndergade
- N. M., Styrmand, Norregade
- P., Tomrer, Gyden
- L. H., Enke, Grd., Lundsgaarde, Vindeballe
- Chr., Aflægtsmd., Vindeballe
- P. H., Grd., Lindegaard, Vindeballe
- P., Tomrerm., Olde
- Th., Grd., Olde
- J. H., Smedem., Vidskov, Tranderup M.
- H. M., Hmd., Voderup
- L. H., Snedker, Voderup
- P. H., Enke, Grdske, Ornum
- L. P., Bogholder, Ornum
- P. C., Træskom., Vindeballe
- C. M., Murer, Graahoje
- L. H., Grd., Kringlemosegrd., Vindeballe Mark
- P. H., Lærer, Tranderup
- L. H., Biavler, Vindeballe Mk.
- Rs. P., Grd., Tranderup Norremk.
- C. M., Murer, Graahoje
- Hans P., Grd., Mindebo, Ø. Bregn.
- Hans, Kroejer, Ø. Bregninge
- Karen, Rentier, Tverbry
- Hans N., Grd., Tverbry
- Mads, Rentier, Tverbry
- Niels H., Gartner, V. Bregninge

- Rs. P., Hmd., Skovby Mk.
- Lauritz H., Grd., Skovby Mk.
- Peder J., Grd., V. Bregninge Mk.
- L. A., Forp., Tværby
- Peder, Arbmd., Leby
- L. C., Kobmd., Leby
- P., Grd., Leby
- P. H., Arbmd., Skovby
- Alb., Grd., Leby
- L. P., Grd., Leby Mk.
- Mads H., Rentier, Søby
- Jørg., Grd., Søby
- H. C., Barber, Søby
- Jørg., Parcell., Langevrætte
- K., Rentier, Stærmose
- P. M., Parcell., Stærmose
- L. H., Parcell., Søby
- Maren, Aftægtsn., Rondal
- L. H., Snedkerm., Rondal
- Peder, Parcell., Søby Mk.
- L. Chr., Parcell., Søby Mk.
- Hans, Snedker, Søby Mk.
- Lauritz M., Grd., Haven
- Ellen, Enke, Haven
- Lindegaard, Hansine, Fru, Østergade
- Petra, Frk., Broderiforr., Mollegyd
- Lorentzen, Johan, Hand., Tværby
- Fr., Bilejer, Tværby
- Lund, C., Enkefru, Norregade
- R., Parcellist, Søholm
- P., Arbmd., Søby
- Lunge, Jens, Barber, Mollegyden
- Lyck, Asmus, Maler, Tranderup
- Lyngbjørn, Fotograf, Søndergade
- Madsen, J. L., Bankbest., Brogade
- Ak'sel, Barber, Brogade
- M. A., Blikkenslager, Søndergade
- Sofie, Frk., Søndergade
- H. A., Grd., Pilebækken
- M., Konsulent, Sondergade
- R., ps. Qvertoldbtj., Norregade
- P., Parcell., Nevre
- P., Aftægt, Snekkermose
- M., ps. Matros, Tranderup
- Chr., Murerm., Voderup
- Erik, Hmd., Voderup
- Th., Enke, Præst, Tranderup
- Marie, Husejer, Vindebane
- Ida, Centralbest., Vindebane
- P. H., Grd., Sletagergaard, Vindebane
- Bodil M., Grd.ske, Langeagergrd., Vesterlykke
- Chr., Grd., Rugagergrd., Borgnæs
- P., Skraeder, Tranðerup
- Peder, Teglmeister, Ø. Bregninge
- P. L., Barber, Ø. Bregninge
- Hans, Aftægtsmd., Ø. Bregninge
- Hans, Snedker, Godthaab
- M. J., Grd., Leby
- Rs. Chr., Arbmd., Skovby
- H. K., Sadelmager, Skovby
- M. C., Grd., Skovby Mk.
- Karen, Husejerske, Skovby
- L. P., Parcellist, Skovby Mk.
- A. N., Parecellist, Skovby Mk.
- J. P., Grd., Leby Mk.
- A. C., Kobmd., Søby
- P. C., Rentier, Søby
- A. C., Grd., Søby
- L. P., Hjulmager, Søby
- H. C., Vejinand, Søby
- Niels A., Rentier, Stenagre
- Hans P., Parcell., Langevrætte
- Anne K., Strikkerske, Langevrætte
- R., Parcellist, Stærmose
- M. J., Rentier, Stærmose
- Mads Chr., Parcellist, Skovby
- Mads H., Parcell., Snorrellykke
- Peder, Grd., Søby Mk.
- Chr. H., Parcellist, Søby Mark
- P., Snedkerm., Søby
- E., Enke, Mosegaardsminde, Søby
- Knud A., Parell., Søby
- Jens, Mollekusk, Søby
- Ellen, Enke, Søby
- Mads H., Grd., Søby
- Lauritz, Snedker, Haven
- Machholdt, V., Tomrerm., Søby
- Mathiesen, E., Enkefru, Pilebækken
- P., Maler, Vindebane
- Matokas, A., Parcellist, Vindebane Mk.
- May, M., Modehandl.inde, Brogade
- Emil, Sinedem., Brogade
- Meyer, Henrik, Fisker, Søby
- Meinertz, D., Fyrpasser, Skjoldnæs Fyr
- Mikkelsen, H., Arbind., Søndergade
- Kristine, Frk., Vestergade
- M., Restauratør, Vestergade
- P. T., Skibsører, Nørregade
- C. J., Aftægtsmand, Stokkeby
- Mikkel, Parcell., Stokkeby
- H. A., Stokkeby

- Erik A., Grd., Stokkeby
- C. H., Snedker, Stokkeby
- M., Grd., Slippengaard
- J. J., Grd., Gallerhøj
- R. L., Grd., Øsenørk
- M., Enke, Olde
- Johanne, Parcellist, Olde
- M. A., Hmd., Bødker, Tværby
- Maren, Enke, Soby
- Moe, Pastor, Søndergade
- Mogensen, P., Agent, Smedegade
- Alfr., Arbmd., Baggaarde
- Jørg., Arbmd., Smedegade
- Jørg., Landpostbud, Smedegade
- Hans, Vognmand, Vestergade
- Chr., Arbmd., Stokkeby
- Georg, Snedker, Stokkeby
- Knud, Arbmd., Stokkeby
- Marius, Grd., Voderup
- N. R., Aftægtsnyder, Voderup
- Møegaard, G., Lærerinde, Pilebækken
- Mortensen, R., Arbmd., Norregade
- P., Skomager, Vindeballe
- Andreas, Søby
- Andr., sen., Havnekasserer, Soby
- Andr., Vognmand, Søby
- Hans, Fisker, Søby
- Mouritzen, L., Enke, Sadelm., Nevre
- I. P., Parcellist, Nevre
- L. E., Grd., Nevre
- Niels, Grd., Skovly, Stokkeby
- Mouritz, Parell., Urhoved
- Møller, Sofie, Husejerske, Olde
- Marie, Pogeskole, Søby
- Nielsen, P., Arbm., Gyden
- Aage, Bager, Søndergade
- V., Billejer, Torvet
- M., Bogbinder, Kirkestræde
- E., Bladhdlr., Sondergade
- N., Chauffør, Østergade
- C., Danselærer, Norregade
- Anna, Enkefru, Vestergade
- Sofie, Fru, Vestergade
- Marie, Frk., Østergade
- Hans, Kulhdrl., Mollegyden
- N. L., Kobmd., Mollegyden
- D., Lærernde, Norregade
- Lauritz, Restaurator, Torvet
- N. P., Skibsører, Søndergade
- Laura, Syerske, Frk., Vestergade
- Margrathe, Frk., Søndergade
- Peder, Parcell., Strandskovvejen
- L. C., Agent, Mollebakken
- H., Parcellist, Tivoli
- A., Snedker, Stokkeby
- Henrik, Øsemærk
- L., Hmd., Vraa
- N. L., Malerm., Tranderup
- N. H., Grd., Laubrogaard, Vindeballe
- N. C., Grd., Tranderup
- Anne K., Husejerske, Olde
- L. A., Grd., Tranderup Mk.
- Chr. H., Grd., Tranderup Mk.
- N. C., Aftægtsmd., Voderup
- L. A., Grd., Voderup
- Chr., Grd., Voderup
- Rs., Rentier, Vindeballe
- H., Arbmd., Vindeballe
- N., Snedker, Graahøje
- Niels P., Grd., Ø. Bregninge
- Niels, Aftægtsmd., Ø. Bregninge
- Ingemann, Mekaniker, Ø. Bregninge
- Maren, Husejerske, Ø. Bregninge
- Hans P., Arbind., Ø. Bregninge
- A. B., Grd., Tværby
- Knud, Tværby Mk.
- Cl. K., Hmd., Ø. Bregninge
- N. H., Lærer, Skovby Skole
- Kirsten, Husejerske, Skovby
- N. R., Vognmand, Søby
- C., Arbmd., Søby
- O., Sadelmager, Søby
- H. J., Rentier, Langevrætte
- R., Rentier, Stærmose
- Christen, Parcell., Stærmose
- Cl., Landmand, Langevrætte
- Niels P., Parcellist, Vrangeagre
- Nielsson, A., Natvægter, Gyden
- Nikolajsen, Skovby Mk.
- Erik, Skräder, V. Bregninge
- Jørg., Husmand, Vester Bregninge
- Nissen, Laura, Frk., Vestergade
- N., Skräder, Vestergade
- A. B., Træskohdl., Søndergade
- Jørg., Vognund., Baggaarde
- Nis H., Parcell., Nevre
- Frantz, Hmd., Stokkeby
- R. L., Grd., Olde
- Nis P., Grd., Ø. Bregninge
- Erik J., Grd., Tværby Mk.
- Mads P., Skarmosegaard, Tværby M.
- P. F., Aftægtsmd., Tværby Mk.
- Chr., Rentier, Skovby Mk.

- Nis Chr., Grd., Skovby
- H. H., Grd., Skovby
- P. P., Parcell., Skovby Mk.
- P. H., Parcell., Skovby Mk.
- Josef Sten, Rentier, Søby
- Mads A., Parcell., Søbygaards Mk.
- Hans H., Parcell., Langevrætte
- Jens P., Grd., Langevrætte
- Jens P., Rentier, Stenfloden
- J. P., Parcell., Stenfloden
- Rs., Parcellist, Stenagre
- N. H., Grd., Søby Mk.
- Bærrent, Parcellist, Havrekobbet
- Lauritz, Grd., Søby
- Peder, Moller, Søby
- Nummelin, Chr., Arbmd., Norregade
- Nøtstrup, Lærer, Søby
- Ohster, Simon H., Fisker, Søby
- Ollerup, J., Restauratør, Smedegade
- Olrik, J., Overlæge, Søndergade
- Olsen, Aksel, Arbmd., Østergade
- Ole, Bagerm., Torvet
- P. P., Grd., Søndergade
- P., Gartner, Mollegyden
- J. C., Gartnerenke, Pilebækken
- Carl, Rentier, Østergade
- Johanne, Frk., Sluttergyden
- Rs., Rentier, Vindeballe
- Chr., Parcell., Vindeballe Mk.
- Ole, Parcell., Vindeballe Mk.
- Peder, Bager, Ø. Bregninge
- Ole, Grd., Pilagre
- H. Th., Bager, Skovby
- Ejner, Parcellist, Skovby Mk.
- Th., Fisker, Søby
- Ole H., Parcell., Vrangleagre
- P. J., Fiskehdlr., Søby
- Ovnbot, C. J., Provst, Søby
- Pedersen, Jens, Arbmd., Pilebækken
- Marius, Arbmd., Smedegade
- Herlev, Arbmd., Østergade
- Hans, Billedhugger, Mollegyden
- C. M., Enkefru, Nørregade
- Anna, Enkefru, Østergade
- N. R., Fiskehdlr., Brogade
- Jens, Fiskehdlr., Vestergade
- Eline, Frk., Gyden
- Sofie, Frk., Smedegade
- Egidia, Frk., Søndergade
- C. M., Grd., Vestergade
- Andreas, Gartner, Sondergade
- N. J., Kulhdlr., Mollegyden
- P. C., Kulhdlr., Vestergade
- Carl, Kulhdlr., Østergade
- Hans, Købmd., Søndergade
- H. C., Malermester, Sluttergyden
- R., Maskinmester, Brogade
- Chr., Murer sv., Vestergade
- Hans, Pladsforvalter, Søndergade
- Markus, fhv. Rorsbelj., Smedegade
- J., Skomagerm., Mollegyden
- M., Skotojshdlr., Vestergade
- Carl, Smedemester, Sondergade
- P., Snedkersv., Brogade
- N. R., Snedkerm., Mollegyden
- H. C., Snedkerm., Sluttergyden
- H., Styrmand, Norregade
- Kirstrie, Sygepliske, Vestergade
- H., Parcellist, Strandskovvej
- Erik, Aftægtsmd., Tivoli
- J. D., Parcellist, Tivoli
- G., Forstander, Jagtlagelseshjemmet
- Martin, Parcellist, Nevre
- A. N., Grd., Stokkeby
- M. C., Enke, Stokkeby
- H. A., Parcellist, Stokkeby
- H., Th., Stokkeby
- P. H., Grd., Stokkeby
- Jens D., Stokkeby
- P. C., Enke, Grd., Pedersminde
- Th., Hmd., Stokkeby
- Eline, Stokkeby Landevej
- R. E., Enke, Forrf., Stokkeby Lv.
- Jorg., Hmd., Snekkemose
- J., Hmd., Lammehusene
- Andr., Grd., Lammehusene
- R. H., Grd., Lammehusene
- P. Th., Parcellist, Vraa
- H., Aftægtsmd., Vraa
- Peder, Parcellist, Urehoved
- Jorg., Parcellist, Urehoved
- E., F., Hmd., Snekkemose
- P. J., Enke, Aftægtsn., Tranderup
- H. C., Hmd., Tranderup
- P. C., Parcellist, Tranderup
- L., Rebslager, Tranderup
- Joh., Rentier, Tranderup
- P., Grd., Birkelundsgaard, Olde
- J., Hjulinager, Olde
- Peder, Aftægtsnyder, Olde
- Erik, Arbmd., Olde
- L. A., Grd., Tranderup Mk.
- P. Claus, Grd., Knoldsgaard, Tran-
- derup Mk.

- H. N., Hmd., Voderup
- L., Hmd., Voderup
- Katrine, Trikolageffor., Vindeballe
- P., Rentier, Jonasminde, Vindebalte
- P. J., Grd., Vindebalte
- Jens, Aftægtsnyder, Vindeballe
- Jørg., Parcell., Graahøje
- Chr., Grd., Vestengaard, Vindeballe
- P. C., Enke, Aftægtsnyder, Borgnæs
- M., Grd., Pedersminde, Borgnæs
- H., Møller, Borgnæs
- K., Grd., Horsagergaard
- A. C., Grd., Damgaard, Borgnæs
- Chr. H., Parcell., Vindeballe Mk.
- Karen, Husejerske, Ø. Bregninge
- Hans A., Partikulier, Eriksminde, Ø. Bregninge
- Jørg. N., Pedersminde, Ø. Bregninge
- Jørg. L., Grd., Ø. Bregninge
- Anne Marie, Rentierske, Ø. Bregn.
- Anton, Ø. Bregninge
- D. T., Førstelærer, Ø. Bregninge
- Chr., Hmd., Tvarby
- P. H., Grd., Tvarby
- Chr. A., Grd., Tvarby
- Ole M., Grd., Tvarby
- Jens R., Hmd., Tvarby Mk.
- Th. H., Grd., Klondyke
- Hans, Grd., Tvarby Mk.
- Kristen, Hmd., Tvarby Mk.
- P. H., Aftægtsmd., Tvarby Mk.
- P. H., Hind., Tvarby Mk.
- Alfred, Hmd., Tvarby Mk.
- P. K., Aftægtsmd., Tvarby Mk.
- C. J., Sognepriest, V. Bregninge
- Mads, Smed, V. Bregninge
- H. L., Aftægtsmd., V. Bregninge
- H. L., Grd., V. Bregninge
- And., Slagter, V. Bregninge
- Hans J., Rentier, V. Bregninge
- Nis, Hmd., V. Bregninge
- H. N., Hmd., Skovby Mk.
- P. N., Hmd., V. Bregninge Mk.
- H. L., Rentier, V. Bregninge Mk.
- Chr. H., Hmd., V. Bregninge Mk.
- Lauritz A., Hmd., Tyrnehoj
- Th., Hmd., Ø. Bregninge Mk.
- Peder R., Hmd., Ø. Bregninge Mk.
- Mikkel, A., Hmd., Ø. Bregninge Mk.
- J. D., Frydenlund, Ø. Bregninge M.
- P. N., Uddeler, Godthaab
- H. H., Gærlner, Godthaab
- Knud H., Grd., Albertslykke
- Jens, Fabrikant, Albertslykke
- Rasmus, Albertslykke
- Alb. H., Parcell., Bromaj
- A. L., Bager, Leby
- P. L., Leby
- P. Chr., Fisker, Leby
- N. H., Grd., Leby
- K. K., Parcellist, Leby
- Chr. A., Parcellist, Leby
- R. H., Parcellist, Leby
- Carl, Grd., Skovby
- Sidsel, Husejerske, Skovby
- Karen, Syerske, Skovby
- A. K., Husejerske, Skovby
- Peder, Grd., Skovby
- Chr., Aftægtsmd., Skovby
- Alb. Chr., Parcell., Skovby
- J. A., Parcell., Skovby
- P. M., Kobmd., Skovby
- N. Chr., Træskom., Skovby
- M., Arbmd., Skovby
- L. M., Parcell., Skovby
- A. N., Parcell., Skovby Mk.
- Ingeb., Parcell., Skovby Mk.
- P. M., Parcellist, Skovby Mk.
- P. M., Aftægtsmd., Skovby Mk.
- L. H., Arbmd., Skovby Mk.
- A. H., Smed, Skovby
- A. Chr., Parcell., Lebykøbbel
- Claus, Parcellist, Lebykøbbel
- H. R., Parcell., Lebykøbbel
- J. N., Parcellist, Varbjerg
- H. H., Mollepasser, Hvítso
- Ths., Fisker, Søby
- P. Th., Fisker, Søby
- And., Købmand, Søby
- Hans Thy, Arbmd., Søby
- Kr., Grd., Søby
- R. C., Parcell., Søby
- Peder, Grd., Søby
- Hans, Arbnd., Søby
- K., Arbmd., Søby
- Henrik, Maler, Søby
- Hans, Skræderm., Søby
- R. C., Olhdlr., Søby
- L. R., Stenbøgger, Søby
- M. J., Grdske, Søby Mk.
- J. Hestehdr., Søby Mk.
- Peder, Grd., Søby Mk.
- Mads, Parcell., Sømarken
- Peder, Rentier, Sømarken

- M., Lærer, Søbygaard Mk.
- Mads, Parcellist, Søbymark
- P. H., Parcell, Stenager
- P. J., Grd., Langevrætte
- Peder, Skomager, Stærnøse
- P. R., Parcell, Stærnøse
- Hans, Enke, Stærnøse
- P. J., Parcell, Snorrelykke
- Ingeb., Rentier, Snorrelykke
- P. L., Parcell, Skelhave
- Mads H., Rentier, Langevrætte
- Anne K., Rentier, Røndal
- P. A., Parcell, Søbymark
- K. H., Arbmd., Søby
- P. A., Arbmd., Søby
- Anna K., Enke, Søby
- P. A., Parcell, Søbymark
- K. H., Arbmd., Søby
- P. A., Arbmd., Søby
- Anna K., Enke, Søby
- Chr., Partikulier, Søby
- Rs., Parcellist, Søby
- Hans C., Grd., Søby
- Maren, Enke, Søby
- P. N., Købmd., Søby
- Hans, Arbmd., Søby
- Sidsel, Enke, Søby
- Chr. A., Skipper, Søby
- Lauritz, Skipper, Søby
- Hans, Fisker, Søby
- Rs. H., Parcell, og Ekspeditør, Søby
- Klaus, Vognmand, Søby
- Peder, Fisker, Søby
- P. H., Bagerm., Søby
- P. G., Parcell, Søby Mk.
- Hans M., Parcell, Søby Mk.
- Rs., Parcell, Søby Mk.
- Chr. H., Grd., Højvang Gd., Haven
- Jørg. Th., Aftægtsmd., Haven
- Hans, R., Fisker, Haven
- Poulsen, N., Stokholm, Dyrlæge,
Vindeballe
- Rasmussen, J., Arbmd., Østergade
- C. D., Baadfører, Brogade
- F. A., Bagermester, Gyden
- Sigvard, Bilejer, Sluttergvden
- Karen, Enkefru, Østergade
- Hans, Fisker, Nørregade
- R. L., Fiskehdrl., Smedegade
- Morten, Fisker, Vestergade
- Kristine, Frk., Østergade
- P., Maskinmester, Smedegade
- Chr., Murermester, Gyden
- M., Frk., Postass., Baggaarde
- Carl, Postpakmester, Nørregade
- Martin, Sadelmager, Baggaarde
- Soren, Snedkerm., Vestergade
- R., Styrmand, Vestergade
- M. A., Sæbehuset, Møllegyden
- H. D., Enke, Baadf., Strandskovvej
- H. H., Murer, Stokkeby
- Jens, Arbmd., Stokkeby
- Jens, Arbmd., Stokkeby
- R., Tækemand, Stokkeby
- Mads, Grd., Hulegaard
- Hans, Parell, Urehoved
- Chr., Brondgraver, Tranderup
- E. P., Husmand, Tranderup
- Chr. I., Smed, Olde
- H. J., Arbmd., Olde
- Martine, Husejerske, Vindeballe
- J. L., Karetmager, Vindeballe
- N. P., Arbund., Vindeballe
- P., Parell, Grønnemose
- L., Parcell, Vindeballe Mk.
- Henrik, Okonom, Ø. Bregninge
- Chr., Arbmd., Ø. Bregninge
- Ane, Jordbrugerske, Tverby Mk.
- Elisabeth, Grd.ske, V. Bregninge
- Lauritz, Snedker, V. Bregninge
- P. E., Rentier, Skovby Mk.
- Ejner, Hmd., Bolgmose
- Philip, Hmd., V. Bregninge Mk.
- Peder, Hmd., Bolgmosegaard, V.
Bregninge Mk.
- Lauritz, Hmd., Ø. Bregninge Mk.
- P. H., Skomager, Godthaab
- R. P., Karetmager, Godthaab
- A., Bogholder, Godthaab
- L. H., Grd., Bromaj
- Chr. Arbmd., Leby
- R. L., Grd., Lebykobbel
- H. J., Maler, Skovby
- R. J., Arbmd., Skovby
- And., Arbd., Skovby
- P. H., Aftægtsmd., Skovby
- R. J., Grd., Leby Mk.
- K. M., Aftægtsmd., Leby Mk.
- N. P., Fisker, Søby
- R. P., Skipper, Søby
- Jens, Chauffør, Søby
- R. M., Grd., Søby
- R. M., Rentier, Søby
- Chr. H., Fisker, Søby

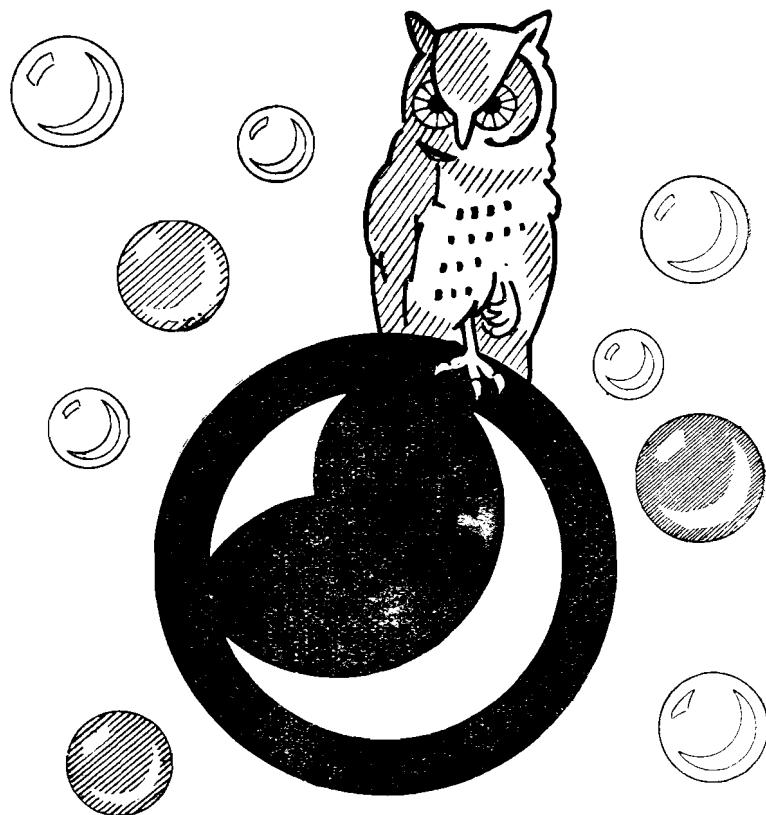
- Henry, Arbmd., Søby
- Lærerenke, Søby Mk.
- P. H., Parcell., Erendal
- Hans P., Parcell., Søby Mk.
- J. P. O., Parcell., Sobyaard Mk.
- Alb., Parcell., Havrekobbel
- Chr. H., Parcell., Røndal
- Anton, Røndal
- M. H., Parcell., Sobymark
- Eli K., Arbmd., Søby
- Jens, Urmager, Søby
- Rs. A., Skovby
- Jens, Pakhusfund., Søby
- Rs. P., Ejendomsmægler, Søby
- Hans L., Trælasthdlr., Søby
- Chr., H., Arbmd., Søby
- Jens H., Restaurator, Søby
- Rs. P., Parcell., Søby
- Jens, Urmager, Søby
- Kirsten, Enke, Søby
- Peder, Grd., Søby
- Jørg., Tækemand, Søby
- C. P. O., Parcell., Sobymark
- Ravnsø, Ellen, Jordemoder, Godthaab
- Rettner, Claus, Arbmd., Brogade
- Rise, Kristine, Enkefru, Sondergade
- Rissing, C., Arbmd., Smedegade
- Lauritz, Snedkersv., Smedegade
- Ph., Økonom, Smedegade
- Rixen, Hans, Blikkenslager, Torvet
- Aug., sen., Blikkensl., Torvet
- Aug., Guldsmed, Sondergade
- Røhling, Johan, Bager, Brogade
- Nikoline, Frk., Vestergade
- Chr., Smedemester, Vestergade
- Rønnemose, Georg, Parcell., Leby
- Samuelson, Rs. J., Grd., Eskemosegrd., Borgnæs
- Sandager, A. Chr., Grd., Skovbytmark
- Schmidt, J. S., Baadfører, Vestergade
- Schnækloth, P., Kobmd., Vestergade
- Schøsler, F., Lærer, Sluttergyden
- Sechlaue, Vilh., Bodker, Tranderup
- Simonsen, Anna, Frk., Baggaarde
- R. P., Hmd., Lammehusene
- R. P., Enke, Aftægt, Lammehusene
- Skov, Baadfører, Brogade
- Hans, Grd., Leby
- J. N., Lærer, Søby
- Skräder C., Slagter, Stokkeby
- Slot, P., Rentier, Smedegade
- Steen, Anna, Frk., Syverske, Nørregade
- C., Frk., Syverske, Nørregade
- Steunstrup C., Overretssagf., Vestergade
- Storm, C., Enkefru, Brogade
- Sterke, sen., Erik, Kobmd., Baggaarde
- jun., Erik, Kobmd., Vestergade
- H., Kobind., Vestergade
- Svarre, C., Enkefru, Sondergade
- J., Maskinni, Sondergade
- E., Toldkontrollør, Voderup
- Svenstrup, Kristine, Enkefru, Østerg.
- Svinding, Magda, Frk., Møllegyden
- H. P., Rentier, Vestergade
- Carl, fhv. Rorsbetj., Østergade
- Kristen, Styrmand, Sondergade
- Christian, Styrmand, Sondergade
- Chr., Urmager, Smedegade
- Sorensen, P., Barber, Brogade
- Johs., Blikkenslager, Vestergade
- Alb., Handelsmd., Baggaarde
- Emil, Kunstmaler, Baggaarde
- Ejner, Musiker, Sluttergyden
- P., Rentier, Nørregade
- R., Restaurator, Møllegyden
- Peder, Arbmd., Stokkeby
- Ludv., Husejer, Tranderup
- Oskar, Arbmd., Tranderup
- Marius, Hind., O. Bregninge Mk.
- Chr., Hmd., O. Bregninge Mk.
- Kr., Mejerist, Søby
- M., Bestyrer, Søby
- Thomsen, J., Rentier, Smedegade
- C., Enke, Børstenbnder, Stokkeby
- L. E., Grd., Stokkeby Ldv.
- Ch., Grd., Lammehusene
- Chr., Hmd., Voderup
- Kristen, Grd., Kildebjerggaard, Tveærby Mk.
- Hans, Skovby Mk.
- Alb. L., Grd., Leby
- Kristen, Arbmd., Leby
- Ch. J., Grd., Leby Mk.
- Hans J., Parcellist, Leby
- Jorg., jun., Manufakturhdl., Søby
- Peder, Kobmd., Søby
- Th. C., Arbmd. Søby
- Chr., Arbind., Søby Mk.
- Chr., Grd., Søby Mk.
- Marie, Søby Mk.
- Lauritz, Fisker, Søby
- Tollesen, Chr., Arbmd., Vestergade
- C., Murerm., Brogade
- Tønnes, N. P., Fisker, Østergade

Tørring, Karen, Enkefru, Pilebæk
Thygesen, Katr. M., Husejerske, Ø.
 Bregninge Mk.
Walther, C., Enkefru, Baggaarde
Weber, Skomager, Østergade
— R., Sygepl.ske, V. Bregninge
Wilsmark, C., pens. Fyrass., Søby
— Sv., Cykleforr., Søby

— Viggo, Rentier, Søby
Winther, P., Arbmd., Østergade
— Marie, Frk., Østergade
— Ph., Skibsforer, Nørregade
Voigt, Lagerforv., Smedegade
Wulff, H., Glarmester, Vestergade
Zifeldt, C. M., Enkefru, Gyden
— Lauritz, Snedkerin., Søndergade

Århus og omegn

BOGTRYK



A·C·MØLLER
TLF. 2869
FREDERIKS-ALLE 60, AARHUS

Århus og omegn

Afsnit IV

Fag-Register

Bernhard Hansen

Ekstrafin Kaffe
Kolonial, Vin, Konserves
Kul, Kokes, Brænde,
Briketter

Telefon 132 MARSTAL Telefon 132

Sydfyns nye Discontobank

Telefon 8 Marstal Telefon 8
,, 56 Ærøskøbing , , 56

Alle Bankforretninger udføres

Boxer udlejes

1ste Klasses Kød, Flæk og Fedevarer

faar De altid bedst og billigst hos os
Pølser, Leverpostej, Kødfars og Flæskefars hver Dag
Pølser og Fedevarer en gros, en detail
Bemærk! Kød og Flæk til Proviant stor Rabat
Ring til Marstal 136

K r u l l & S ø n
Paalægsforretning

Kødudsalg

Pølsefabrik

Agenturer (Forsikr.- og Handels-):

- Hansen, H., Niels Juelsg. 2, Marstal.
- M., Kongensgade 30, Marstal.
- Hermansen, Alfr., Fiolstræde 7, Marstal.
- Emil, Tvergade 6 a, Marstal.
- Hans, Søvgade 22, Marstal.
- Christensen, C., Befragter, Østergade, Marstal.
- H., Vesterbro, Ærøskøbing.
- Ishøy, H., Vestergade, Ærøskøbing.
- Madsen, A., Marius, Sondergade, Ærøskøbing.

Apotheker:

- Marstal Apotek, H. C. Wedel Larsen, Kirkestræde, Marstal.
- Ærøskøbing Apotek, J. D. Friederichsen, Vestergade, Ærøskøbing.

Automobilforhandlere:

- Christensen, Hans, Vesterbro, Ærøskøbing.

Automobiikkørsel:

- Gehring, H., Tvergade 14, Marstal.
- Jensen, C. H., Møllergade, Marstal.
- Rasmussen, Martin, Kragnæs.
- Christensen, Jens, Oster Bregninge, Ærøskøbing.
- Dauer, Chr., Vestergade, Ærøskøb.
- Hansen, M., Søby Mark, Ærøskøb.
- Lorentzen, Fr., Bregninge, Ærøskøb.
- Nicolajsen, J., Tvarby Mk., Ærøskøb.
- Pedersen, Peder, Søby, Ærøskøbing.
- Rasmussen, Sigv., Vraavej, Ærøskøb.
- Sørensen, L., Tranderup, Ærøskøb.
- Caspersen, Rs., Store Rise, Dunkær.

Aviser:

- Ærø Avis, Tvergade, Marstal.
- Folkeblad, Kirkestræde, Marstal.
- Venstreblad, Kirkestræde, Marstal.
- Avis, Lokalkont., Baggaardvej, Ærøskøbing.
- Folkeblads Kontor, Vestergade, Ærøskøbing.
- Venstreblad, Sønderg., Ærøskøbing.
- — 's Kontor, Jansen, Søby, Ærøskøbing.

Baadebyggerier:

- Jensen, N. H., Strandvejen, Marstal.

Bagerier:

- Albertsen, S., Kirkestr., Marstal.
- Bierring, Hans, Kragnæs, Marstal.
- Gotfredsen, Ommel, Marstal.
- Hansen, Henry, Græsvænge, Marstal.
- Henriksen, F. J., Kirkestr. 6, Marstal.
- Jacobsen, Aage, Kirkestræde 27, Marstal.
- Jensen, Sofus, Skovgyden, Marstal.
- Larsen, E. P., Vinkelstræde 1, Marstal.
- Madsen, Chr., Kirkestræde, Marstal.
- Olsen, H., Tvergade 11, Marstal.
- Rasmussen, Carl, Bredgade, Marstal.
- P., Prinsensgade 11, Marstal.
- Christensen, Maren, Hjemmebageri, Tranderup, Ærøskøbing.
- Christiansen, Simon, Hjemmebageri, Tranderup, Ærøskøbing.
- Hansen, Alfr., Monstebageriet, Søby, Ærøskøbing.
- Gotfred, Stokkeby, Ærøskøbing.
- H. C., Vestergade, Ærøskøbing.
- Jantzen, C. P., Søby, Ærøskøbing.
- Knudsen, Chr. H., Tranderup, Ærøskøbing.
- Olsen, H. T., Skovby, Ærøskøbing.
- O., Torvet, Ærøskøbing.
- P., Bregninge, Ærøskøbing.
- Pedersen, A. L., Leby, Ærøskøbing.
- P. H., Søby, Ærøskøbing.
- Rasmussen, F. A., Gyden, Ærøskøb.
- Røhling, Johan, Brogade, Ærøskøb.
- Hansen, P., Lille Rise, Dunkær.
- Palle, H. A., Store Rise, Dunkær.
- Pedersen, P., Store Rise, Dunkær.
- Rasmussen, H., Store Rise, Dunkær.

Banker:

- Den danske Landmandsbank, Prinsensgade 8, Marstal.
- Sydfyns nye Diskontobank, Kirkestræde 21, Marstal.
- Den danske Landmandsbank, Ærøskøbing.
- Sydfyns nye Diskontobank, Filial, Torvet, Ærøskøbing.

Barberer og Frisører:

- Hermansen, Kaj, Kirkestræde 9, Marstal.
- Jeppesen Schaarup, Kongensgade 18, Marstal.

MAGASIN DU NORD

J. C. JENSEN

VETT & WESSELS UDSALG

MARSTAL

TELEFON 47
POSTKONTO 37556

Det største Udvalg
Den bedste Vare
Den billigste Pris

Leverandør til Landbrugs- og Varelotteriet

Hans Christensens Gft.
Telefon 44 Marstal Postkonto 6597

Vin Skibsproviantering Vin
Kolonial en gros - en detail

DEN DANSKE LANDMANDSBANK
HYPOTHEK- & VEKSELBANK
AKTIESELSKAB

Aktiekapital: Kr. 50 Millioner

Reservefond: - 34 Millioner

MARSTAL

Telf. 49 og 189

ÆRØSKØBING

Telf. 27

Enhver Art af Bankforretning udføres

Alfr. Hermansen

Figsstrede 7

Marstal

Telefon 215

Regnskabsfering

Bogholderianlæg

Tilson

Statusrapport

Skatteregnskaber

Egny Deres Livsforsikring, Livrente etc. i Statsanstalten for
Livsforsikring. Eneste med Statsgaranti. Forlang Tilbud før
De tegner Forsikring andetsteds.

Besøgter Chr. Christensen, Østergade, Marstal. El. 51

KOLONIALHUSET

TELEFON 69 — MARSTAL

fører altid 1. Kl s Varer til billigste Dagspriser

Obs.! 4 ekstrafine Kvaliteter i Kaffe

Hurtig og reel Ekspedition. Varerne bringes overalt

Marius Jørgensen. Telf. 69

^{A/S} Marstal Trælastkompani
Telefon 121

anbefaler sig med **høvlede** og **pløjede Brædder**
Tømmer, Planker samt alt henhørende til Bygningsartikler

Komfurér, Kakkelovne og Kaminer fra J. S. Hess & Søn, Middelfart. - - -

Nielsen, Chr., Ny Møllerg. 2, Marstal.
Sørensen, P., Torvet, Marstal.
Winberg, Chr., Missionshotellet, Marstal.

Lunge, Jens, Vesterbro, Ærøskøb.
Madsen, Aksel, Brogade, Ærøskøb.
Sørensen, P., Brogade, Ærøskøb.

Biograftheatre:

Biografen, Strandstræde, Marstal.
Biografen, Gyden, Ærøskøbing.

Blikkenslagere:

Holm, F. A., Strandstræde 4, Marstal.
Sørensen, Chr., Kongensg. 12, Marstal.
Weber N. J., Kirkestr. 15, Marstal.
Madsen, A. M., Sønderg., Ærøskøb.
Rixen, A. og Søn, Torvet, Ærøskøb.
Sørensen, J. H., Vestergade, Ærøsk.

Blomsterhandlere:

Christensen, Marie, Kongensg. 60, Marstal.
„Iris“, Kirkestr. 12, Marstal.

Boghandlere:

Eschen's H., A. Knudsen, Kirkestr., Marstal.
Creutz, C. Th., Vestergade, Ærøsk.

Bogtrykkerier:

Ærø Avis, Marstal.
— Bogtrykkeri, Kirkestr., Marstal.
Rixen, Aug., jun., Ærøskøbing.

Broderiforretninger:

Albertsen, Camilla, Kirkestr., Marstal.
Lindgaard, Petra, Vesterbro, Ærøskøbing.

Brugsforeninger:

Graesvænge, Rolpested, Marstal.
Ommel, Marstal.
Bregninge, Ærøskøbing.
Godthaab, Ærøskøbing.
Søby, Ærøskøbing.
Store Rise og Omegns, Dunkær.

Bryggerier:

„Niels Juel“, Marstal.
„Ærø“, R. Larsen, Ærøskøbing.
Store Rise, Dunkær.

Bødkere:

Hansen, Buegade, Marstal.
Knudsen, E., Olde, Ærøskøb.
Mikkelsen, M. A., Vindeballe, Ærøskøbing.

Bygmestre:

Nielsen, Jens, Lille Rise, Dunkær.

Cementvarer:

Christensen, Claus, Vesterg., Marstal.
Eriksen, A., Kongensg. 54, Marstal.
Hansen, H. P., Leby, Ærøskøbing.

Cigar- og Tobakshandlere:

Jørgensen, Joh., Kirkestr., Marstal.
Vilhelmsen, J., Kirkestr., Marstal.
Dreyer, Adolf, Vesterg., Ærøskøb.

Cyk'ehandlere:

Boye, Carl & Co., Brøndstr., Marstal.
Hansen, H., Mollevejen, Marstal.
— H., Vestergade, Marstal.
Clausen, H., Kirkestræde, Marstal.
Wilsmark, S., Søby, Ærøskøbing.

Damefrisør-Saloner:

Hermansen, K., Kirkestr. 9, Marstal.
Nielsen, Jenny, Ny Møllerg. 2, Marstal.

Winberg, Grethe, Missionshotellet, Marstal.

Groth-Christensen, Vesterbro, Ærøskøbing.

Jensen, Sofie, Svendstrup, Østerbro, Ærøskøbing.

Madsen, O., Fru, Brogade, Ærøsk.

Dampskibsekspeditioner- og Sel-skaber:

Sydfynske Dampskibsselskab, Havn-en, Marstal.

Dampskibsselskabet „Ærø“, Ærøskøbing.

Øernes Dampskibsselskab, Søby, Ærøskøbing.

Dyrslæger:

Knudsen, M., Øster Bregninge, Ærøskøbing.

Poulsen, K., Stockholm, Vindeballe, Ærøskøbing.

Jensen, R., Dunkær.

Farvehandlere:

Boye, J. H., Sølgade 14, Marstal.
Christensen's Chr. Enke, Skovgyden 19, Marstal.

Wulf, H., Vestergade, Ærøskøbing.

Farverier:

Christensen, Hans, Vesterbro, Ærøskøbing.

Damefrisørsalonen i Missionshotellet.

Telefon 38

Marstal

Telefon 38.

*Haarvask, Ondulation, Manicure, Ansigtbade med
Massage efter Fru Reiters Metode. Alt Haarar-
bejde udføres. Deres fatmede, lose Haar opfarves
og bliver som nyt.*

Grethe Winberg.

MARSTAL SKRÆDER- & HERREEKVIPERINGSFORRETNING

er altid det rigtige Indkøbssted, naar De skal have Dem en Habit
eller Overfrakke. Største Udvalg i Lingeri til meget smaa Priser.

P. IVER HANSEN

Telefon 160.

Telefon 160.

HATTE - - BRODERIER

Stort Udvalg! Største Lager af paategnede Broderier!

Ældre Hatte ompresses og moderniseres. - Alle Materialer, Stoffer, Borter, Knip-
Hulsem! linger og Broderiartikler. Plissé!

Propert A bejde!
Modeller udlaanes!
Kapok- og Dunpuder leveres efter Maal.
Omgaende Levering!
Broderitegning udføres!

Telf. 141.

ELLEN JENSEN

Telf. 141.

Marstal Vaskeri.

Paa Dues Vaskeri kan De stole,
Iemfældig Vask er vor Arbejdsparole
Frue, maa her jeg et Raad Dem gi',
Brug Marstal store Vaskeri.

Vil Tøjet i mange Aar De beskytte,
bør Dues Vaskeri De benytte.
Den rene Sæbe og aldrig andet,
bruger vi stadig til Vaskevandet.

Ærbødigst

Telf. 37.

H. P. Due.

Telf. 37.

H. Clausen Cykleforretningen „Torpedo“

Kirkestræde

Marstal

Alle Reparationer udføres

Nye Cykler

haves altid paa Lager



Brilletilpasning efter nyeste Metoder

D. C. Jørgensen,
Marstal

Ure, Guld- og Sølvvarer

Hans Eschen's Boghandel
Axel Knudsen

Papir-, Musik- & Kunsthandel

Kodak Udsalg



Kontorartikler

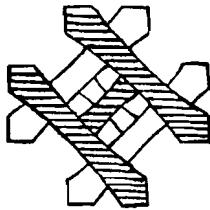
Grammophoner og Plader

Indramning af Billeder

Postgiro 10338

Marstal

Telefon 77



Hjalmar Hermansens
Dame- & Herreskræderi
anbefales
Specialitet: **Selskabsklædninger**
Stort Lager af færdige Habitter og Frakker
Kirkestræde 4, Marstal
Telefon 148

ELEKTRICITET

Installationer af enhver Art udføres hurtigt, samvittighedsfuldt og billigt

over hele Øen

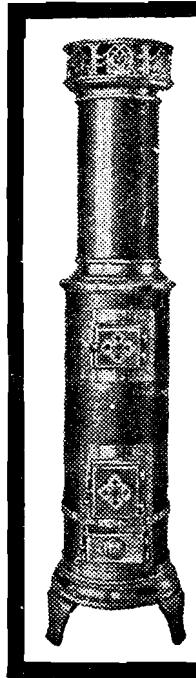
Skibsinstallationer, Radioanlæg og Reparationer.

Billige Lysekroner, Strygejern, Støvsugere, Varmepuder
og alle andre elektriske Brugsgenstande.

J. S. Tholle, statsaut. Installator, Nygade 1, Marstal, Telefon 84.



*Mange ligner den
ingen overträffer den*



Tiltalende af Ydre og Indre er denne Salontopf fremstillet med det dobbelte Formaalet at tilfredsstille Øjet og skabe jævn, sund og rigelig Cirkulationsvarme

Det høje Pyrmagasin gør Ovnen til den ideelle Døgnbrænder besparende og konstant

Glem imidlertid ikke, at det ikke alene er mere behageligt, men det betaler sig ogsaa at lade Ovnen brænde over om Natten

Eneudsalg fra
L. LANGE & CO.
landskendte
Støbegods

Storste Lager i
**Spisestel, Kaffestel
og Vandstel,**
Kokkenudstyr og Emaille
Værktøj og Beslag
Elektriske Artikler
Radio

• • •
J. Boye-Christensen
Telf. 79, Marstal



BALTICA

Aktiekapital 17 Millioner Kroner.

Repræsentanter paa Årø:
Marstal: Hr. Befragter K. Bülow Jensen.
Søby: Hr. Malermester J. Jantzen.

Dansk Forsikring
Hovedkontor:
BREDGADE 42
København K.
Telf. 4058.



Fisk en gros og en detail:

Heerup, Chr., Marstal.
Madsen, P., Enighedsstræde 8, Marstal.
— P., Hvidtfeldsgade 11, Marstal.
Christensen, C. M., Vindeballe, Æroskøbing.
Larsen, R., Smedegade, Æroskøb.
Pedersen, Niels, Æroskøbing.

Forhyringsagenter:

Andersen, P. K., Hvidtfeldsgade 2, Marstal.

Fotografer:

Boye, K. F., Sølvgade 4, Marstal.
Jacobsen, H., Kongensgade, Marstal.
Jensen, Chr., Skovgyden, Ma s.al.
Lyngbjørn, Søndergade, Æros. o ing.

Frugt:

Nielsen, P., Vesterbro, Æroskøb.
Æro Frugtekspørt, L. P. Frandsen,
Æroskøbing.

Gartnere,

Christensen, Chr. Th., Kirkestr. 38, Marstal.
Hansen, C. A., Ommelsvej, Marstal.
— M., Herluf Trollesg., Marstal.
Larsen, C. C., Kirkestræde 7, Marstal.
Eriksen, Sofie, Kirkestr. 30, Marstal.
Boserup, A., Vesterg. 77, Æroskøb.
Christensen, Hans, Søby, Æroskøb.
Jensen, A., Vraavej, Æroskøb.
Olsen, J. C., Pilebaeksvej, Æroskøb.

Garverier:

Bjerk, A. T., Søndergade, Æroskøb.

Gas- og Vandmestre:

Weber, N. J., Kirkestræde, Marstal.

Glarmestre:

Wulff, H., Vestergade, Æroskøbing

Guldsmede:

Hinsch, Aage, Kirkestræde, Marstal.
Rixen, Aug., Æroskøbing.

Herrekvipering:

Hansen, P. I., Kirkestræde, Marstal.

Hoteiler og Kroer:

Danmark, Kirkestræde, Marstal.
Æro, Torvet.
Missionshotellet, Dronningstr., Marstal.
Kragnæs Kro, Marstal.

Ommel Kro, Marstal.

Bregninge Kro, Æroskøbing.
Harmonieu, Brogade, Æroskøb.
Phonix, Vestergade, Æroskøbing.
Skandinavien, Æroskøbing.
Soby Kro og Badehotel, Æroskøb.
Vindeballe Kro, Æroskøbiug.
Dunkær Kro, Dunkær.

Installatører:

Gotfredsen, E., Vestergade, Marstal.
Knudsen, H., Kirkestræde, Marstal.
Thelle, J. P., Nygade 1, Marstal.
Madsen, L. P., Soby, Æroskøbing.

Isenkræmmere:

Boye Christensen, J., Kirkestræde, Marstal.
Jorgensen, Jørg., Kongensgade 31, Marstal.
Christensen, H. A., Søndergade, Æroskøbing.
Stærke, Erik, Vestergade, Æroskøb.
— jun., Vestergade, Æroskøbing.

Kæfer og Restauranter:

„Sommerlyst“, Marstal.
Toldbodhus, Prinsensgade, Marstal.
Hvidtfeldt, Vestergade, Marstal.
Landbogaarden, Vestergade, Æroskøbing.
Landmand restauraution, Vesterbro, Æroskøbing.
Strands ovns Restaurant, O. Olsen, Æroskøbing.

Karetmagere:

Christensen, A. P., Vindeballe, Æroskøbing.
Pedersen, J. J., Olde, Æroskøbing.
Nielsen, N. A., Dunkær.
Pedersen, Chr., Dunkær.

Kul og Koks:

Friis, A. H. og Son, Brændselseriet, Marstal.
Hansen, Bernhard, Skovgyden, Marstal.
Jorgensen, Jølt., Havnen, Marstal.
Marstal Kulkompagni, Marstal.
Rasmussen, B. & M., Ommel, Marstal.
Pedersen, Carl, Østerbro, Æroskøb.
— P. Chr., Borsen, Æroskøbing.
Nielsen, Hans, Vesterbro, Æroskøb.

P. RASMUSSEN

BAGERI & KONDITORI

PRINSENSGADE 11

MARSTAL

TELEFON 125

HESSELAGER FLØDE-IS FORHANDLES



J. R. Grube
Fiolstræde *Marstal*

Møbel- og Bygningssnedkeri

Se mine nye Udstillingsrinduer

JØRGEN JØRGENSEN

Iseenkram, Glas, Porcelæn og Udstyrsforretning

Telefon 221

Marstal

Kongensgade

Bing og Grøndals Udsalg af Kaffestel Spisestel etc.

— Barnevogne —

Gaa til „Elite“ og køb den nye Hat.

Største, smukkeste og fikseste Udvalg.

Christine Jørgensen,
Kongensgade, Marstal.

Auto- Hjælpen

Havnegade
Marstal
Telefon 219

Reparationsværksted

Kolonial & Skibs-
proviantering



C. Minor Jørgensen
Telf. 95 Marstal Telf. 95

■ **Marstal** ■
Rullegardinsfabrik

v. G. F. Pofler

Ordrer ekspederes
overalt

Telf. 2

Blomsterforretningen
„Iris“

Kirkestræde
Marstal

NIC. FRIIS

Kolonial & Skibsproviantering

Søekvipering

ved Havnen

Telf. 10

P. J. PETERSEN

Ølhandler

FÆRGESTRÆDE 61

MARSTAL

Gør Deres Indkøb



i Butikken med de
småa Priser

Fr. H. Christensen
Telf. 108 Marstal, Kongensgade

Bageri & Konditori
Sofus Albertsen

Kirkestræde

Telf. 14 Marstal Telf. 14

Premier Ice cream

BASAREN MARSTAL

Foto-Artikler - Musik
Legetøj - Galanteri

Skotøjshuset „City“

Kirkestræde Marstal Telefon 200

Øens førende Special-Forretning i alt
Fodtøj, anbefaler sig til det ærede Publikum
paa Land og i By.

Prima danske Varer!

Billigste Priser!

Cigarforretningen
v./ J. Vilhelmsen
Kirkestræde 25, Marstal
anbefales

Møllevejens Malerværksted

E. Christensen
Marstal
— anbefales —

M. R. WEBER — MARSTAL
KOLONIAL OG DELIKATESSE
TELEFON 122 KIRKESTRÆDE

SOFIE ERIKSENS
KRANSE-, GRØNT- & BLOMSTERFORRETNING
KIRKESTRÆDE, MARSTAL
BRINGES I ERINDRING

O. C. RAAHAUGE
KIRKESTRÆDE
TELF. 237 MARSTAL

1. Klasses Kød & FLÆSK
Billigste Priser

Kul-Koks-Tømmer
Brædder
Cigarer-Cigaretter
Tobakker

JOH. JØRGENSEN
Telefon 54, Marstal

Kurvemagere:

Larsen, Chr. Kamp, Kirkestræde,
Marstal.

Købmænd:

Anderse, Anne, Ommel, Marstal.
Boye, Carl, Brondstræde, Marstal.
— Erik, Møllergade, Marstal.
Carlsen, K. H., Fiolstræde, Marstal.
Christensen's H., Elii., Prinsensgade,
Marstal.

— M., Skovgyden, Marstal.

Eriksen, Eline, Tvaergade, Marstal.
Fich, H., Kongensgade, Marstal.
Friis, Niels, Havnegade, Marstal.
Hansen, Bernh., Skovgyden, Marstal.
— E. Chr., Kragnes, Marstal.

Jørgensen, C. M., Tverg. 2, Marstal.
Knudsen, K., Vestergade, Marstal.
Kolonialhuset, Kongensgade, Marstal.
Lohse, Lorentz, Kongensg., Marstal.
Mogensen, N. R., Kirkestræde, Mar-

stal.

Olsen, Chr., Kirkestræde, Marstal.
Rasmussen, A. L., Fiolstr., Marstal.
— Rs., Bondebyen, Marstal.

Reventlow, S., Kongensg., Marstal.
Svendsen, Sigfred, Skoleg., Marstal.
Therkelsen, H., Norregade, Marstal.
Weber, Erh., Skovgyden, Marstal.

— M. R., Kirkestræde, Marstal.

Andersen, P. N., Bregninge, Ærosk.
Christensen, M., Sonderg., Ærosk.
Eriksen, J. C., Skovby, Æroskøbing.

Folmer, C. A., Tranderup, Æroskob.
Groth, J. A., Vestergade, Æroskob.
Hansen, Bernh., Brogade, Æroskob.

— Jens, Torvet, Æroskøbing.

— P., Stokkeby, Æroskøbing.

— P. A., Søby, Æroskøbing.

— Th., Søndergade, Æroskøbing.

Jensen, H. R., Søby, Æroskøbing.

Josefisen, H. N., Søby, Æroskøbing.

Kastrup, H. C., Søndergade, Ærosk.

Larsen, Chr., Torvet, Æroskøbing.

— Lars Th., Voderup, Æroskøbing.

Lauritzen, Lauritz, Leby, Æroskob.

— Niels, Søndergade, Æroskøbing.

Madsen, A. C., Søby, Æroskøbing.

Nielsen, N. L., Vesterbro, Æroskob.

Pedersen, P. M., Skovby, Æroskob.

— P. N., Søby, Æroskøbing.

Rasmussen, A., Rondal, Æroskøbing.

Andersen, Chr., Dunkær.

Clausen, P., Dunkær.

Hansen, H. J., Dunkær.

Jensen, R. P., Lindsbjerg, Dunkær.

Lauritzen, H., Dunkær.

Pedersen, K., Lille Røse, Dunkær.

Legetøjssærlægger:

Basaren, Torvet, Marstal.

Læderhåndlere:

Peder sen, G. F., Kirkestr., Marstal.

Læger:

Bay, Hans W., Skovgyden, Marstal.

Skalkam, C. D., Kirkestr., Marstal.

Bollerup, Th. E., Bregninge, Ærosk.

Erik, Johs., Æroskøbing.

Mædremestre:

Boye, J. H., Solvgade, Marstal.

Christensen, Erik, Mollevejen, Marstal.

Nielsen, Chr., Prinsessg. 25, Marstal.

Rasmussen, P. C., Ommel, Marstal.

Fabrichus, A. C., Vestergade, Ærosk.

Hansen, Th., Norregade, Æroskob.

Jensen, Alb., Bregninge, Æroskøbing.

Nielsen, N. L., Tranderup, Æroskob.

Pedersen, H., Sluttergyden, Ærosk.

Rasmussen, H. J., Skovby, Æroskob.

Manufakturhandlere:

Christensen, Chr., H., Kirkestr., Marstal.

— F. H., Kongensgade, Marstal.

Friis, Sofus, Mollevejen, Marstal.

Hansen, H. J., Ommel, Marstal.

Jensen J. C., Wessel & Vett, Kirkestræde, Marstal.

Lundsgaard, Niels, Søndergade, Ærosk.

Pedersen, Hans, Søndergade, Ærosk.

Schmekloth, P., Vestergade, Ærosk.

Thomsen, Jørg., jun., Søby, Ærosk.

Margarinefabrikker:

Albertslykke, Søby, Æroskøbing.

Maskinsnedkerier:

Hansen, R. P., Vestergade, Marstal.

Maskinværksteder:

Mikkelsen, A., Havnegade, Marstal.

Thorsteinsson, H. F., Kongensgade,

Marstal.

Materialler:

Reventlow, S., Kongensgade, Marstal.

Bageriet og Konditoriet

Kirkestræde 27

anbefaler sig

Aage Jakobsen
Marstal

Telf. 7

Kunstige Tænder

Iveres fra **45 Kr.** pr. Sæt, allerneste Tandsæt **65 Kr.,**
 $\frac{1}{2}$ Sæt **35 Kr.** samt alle Reparationer udføres hurtig
og billig

Schaarup Jeppesen
Kongensgade 18, Marstal, Telf. 135

Lad Bødkerarbejdet
udføre hos

G. Hansen, Buegade, Marstal

Centrum er og bliver Centrum

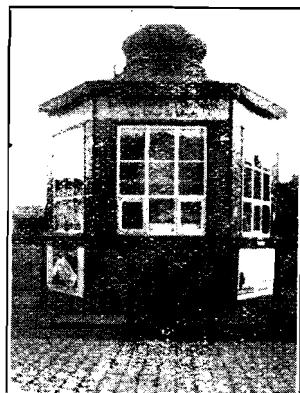
for alt moderne Footøj baade i Prisbillighed og Kvalitet.

Reparatione udføres hurtig, solidt og tilligt

Telf. 210

Skomager H. Rusel

Marstal



Chr. Jepsens
Skotøjsforretning
Strandstræde
Marstal
er kendt i By og paa Land for
**godt Footøj til billige
Priser**
Reparationsværksted

Kiosken-Marstal.

Et Digt — En Virkelighed.

Hvis De en Tur langs Havnen gaar,
da straks De paa **Havn-kiosken** Øje faar.
Forsøg engang min **Hesselager-Is**,
som faas til saavel stor som lille Pris,
og Chokolade for hver en Smag,
De købe kan hos mig hver en Dag.
Hold heller aldrig Dem tilbage,
naar De ønsker Aviser eller Ugeblade.
Jeg fører saa at sige alt, hvad læses kan,
og Slikkerier for hver en Tand.
Send blot Bud efter **J. Petersen**,
han kommer da omgaaende til Dem hen.

Hotel Ærø

Telf. 72

Marstal

Edw. Andersen

Marstal Missionshotel

Telefon 38

(Eneste Missionshotel paa Øen)

Anbefales Rejsende og Turister
Gode, hyggelige Værelser Kr. 2—2,50
Pension 4 a 5 Kr. pr. Dag 1ste Kl.s Køkken

Chr. Winberg

Marstal Missionshotel

Telefon 38

Fødselsdags-, Konfirmations-, Bryllupsfester og desl. samt Begravelser
arrangeres smukt og billigt

Lokaler til Generalforsamlinger og Møder forefindes

Chr. Winberg

Søby Kro & Badehotel

Badegæster modtages

Sal med Klaver til gratis Afbenyttelse

Godt Køkken

Smukt beliggende paa Ærøs Nordspids Daglig Forbindelse med Faaborg

Telf. Søby 6

P. Holm

Hotel Harmonien

Brogade Telefon 21 Ærøskøbing

Byens eneste 1. Kl.s Hotel

1. Kl.s Køkken a la carte hele Dagen

Elten M. Christensen

Erik Stærke jun., Ærøskøbing

Alle kendte Mærker i Cigarer og Cigaretter

Telefon 57

Skotøjsforretningen

v. Enkefru Petersen

● **Vestergade** ●
Ærøskøbing

anbefaler

sig med

godt og

billigt Fedtøj

Ejendomshandel

Køb og Salg
i By paa Land

ordnes bedst og billigst af

Martin Christensen
Ærøskøbing

Telefon 49

1ste Klasses Haarklipning

Hovedbad med Massage, Ondulation
smukt og holdbart

Omhygget Barbering

Sanocrin Behandling

Herre- & Damesalon

A. Madsen, Brogade, Telf. 141, Ærøskøbing

Méjier:

Andelsmejeriet, Marstal.
Bregninge Mejeri, Eroskobing.
Kroksildte Mejeri, Tranderup, Eros-
kobing.

Papirhandlere:

Andersen, Vilhelmitie, Prinsensgade,
Marstal.

Bruun, Jæ., Lærkegade, Marstal.

Radioartikler:

Jørgensen Schaarup, Kongensgade,
Marstal.

Modeørretninger:

Gruñe, Albert, Kongensgade, Mar-
stal.
Jensen, Ellen, Kirkesæde, Marstal
Modetørnemingen "Elle", Kongens-
gade, Marstal.

Murermestre:

Clausen, C., Marksgade, Marstal.
Eriksen, Alf., Kongensgade, Marstal.
Madsen, Chr., N., Skovgyden, Mar-
stal.

Olsen, H. J., Gunnel, Marstal
Christensen, P., Claus, Fra derup,
Eroskobing.

Hansen, Ludv. A., Fraadrup, Erosk.
Hansen, Kristin, Gyden, Eroskob
Johansen, A., Baggaardevej, Erosk.
— J. P., Eroskøbing.
Tolleesen, T., Eroskøbing.

Langer, B., Kvævel, Marstal
Boye, Alb. B., & Co., Prinsensgade,
Marstal

— H. J., C. & Co., Kongensgade,
Marstal.

Gruñe, H. C., Prinsensgade, Marstal.
Pedersen, H. H., Høvngade, Marstal.
Ostermann, H. H., Vesterb., Marstal

Møller:

Clarsen Skov Mølle, Marstal.
Kragnes Mølle, Marstal.
Mar tal Mølle, Marstal.
Borgm. Vendt olie, Eroskøbing.
Breg. mæ. Mølle, Eros. o iæ.;
Bymøllen, Eroskøbing.
Olde Mølle, "Ero." o iæ.
Vesterølle, Soby, Eros.øbing.
Andersen, Gjede, Møller, Soby

— Nissen, Peder, Soby, Eroskøbing.
Dunkær Mølle, Dunkær.

Navigationsskole:

Marstal, Besl. F. Hansen, Marstal.

Rullegrædiner:

Jørgensen, S., N. P., Vesterb., Marstal.

Frits, H., Vesterb., Marstal.

Sædelmagere:

Jørgensen, H. J., Ommel, Marstal.
Jensen, V., Vesterb., Marstal.

Kasimus, N. P., Vesterb., Marst.
Vestergaard, V., C., Søndergade, Eros-
købing.

Sagf. rere:

Nielsen, H. P., Strandstræde 51,
Marstal.

Steenstrup, A., M. J. Colding, OR.-
Sæff., Vesterb., Eroskøbing.

Savværtter:

Jørgen Sawærk, Eroskøbing.

Sættagere:

Jørg. S. Hansen, F., Høvngade 6,
Marstal.

Møller, H. J., Møllergade 4, Marstal.
Simonsen, C., Gresvænge, Marstal

Skibsskæderier:

Christensen, H. C., Havneg., Marstal.
Frilæs. Zifik, Havnegade, Marstal.
Hansen, Ekte., Havnegade, Marstal.
Johansen, Ladv., Havnegade, Marst.
Albert en. Chr., Enighedsstræde, Marst.
Fager, R. K., Enighedsstræde, Marst.
Chr. J. S. i. H. C., Havneg., Marst.
Gjæsen, C. V., Vinkelstræde, Marst.
— H. J., Fiolstræde, Marst.
Dam. S. Selskabet Emanuel,
M. r. lat.

Sæbrygge:

Christiansen, H. C., Havneg., Marstal.
Frilæs. Zifik, Havnegade, Marstal.
Hansen, Ekte., Havnegade, Marstal.
Johansen, Ladv., Havnegade, Marst.

Skibshæderier:

Al. et. en. Chr., Prinsensg., Marstal
Jøger, R. K., Enighedsstræde, Marst.
Borgm. Vendt olie, Eroskøbing.
Breg. mæ. Mølle, Eros. o iæ.;
Bymøllen, Eroskøbing.
Olde Mølle, "Ero." o iæ.
Vesterølle, Soby, Eros.øbing.
Andersen, Gjede, Møller, Soby

— Nissen, Peder, Soby, Eroskøbing.

Kronen, E. B., Kongensgade, Marst.



C. Th. Creutz, Ærøskøbing
Boghandel - Papirhandel
Galerihandel
Telefon 22

OVERRETSSAGFØRER
COLDING STEENSTRUP
VÆSTERGADE, ÆRØSKØBING
TELF. 26
POSTKONTO 12698

Filial: Marstal (Prinsensgade 14)
Kontordag (Mandag) i Søby: Maler Jantzen
Telf. Søby 26



Statsanstalten for Livsforsikring
Agent
Postmester Ishøy
Ærøskøbing

ÆRØ SOMMERLYST

(eneste Anlæg i Marstal umiddelbare Nærhed) er et yndet Udflygtssted. Anbefales Foreninger og større Selskaber. Smukt Anlæg. 1. Kl. Køkken. Proper Betjening.

Tlf. 39.

J. Jacobsen.

Ærb.

SÆBEHUSET

Marenanna Rasmussen

Vesterbro

Tlf. 106, Ærøskøbing

S. Rasmussen & Søn's

Møbelmagasin anbefales.

Auto-Rustvogn til Udlejning.

Alt ved Begravelser ordnes.

Telefon 99.

Ærøskøbing.

Jeg siger det igen!

Savner De en pæn Gave til en festlig Lejlighed eller til eget Brug, det være sig Uhre, Guld- og Sølvvarer m. m. alt fører

Urmager & Guldsmed C. H. Andersen,

Telefon 73.

Ærøskøbing.

Ærø Venstreblad.

Øens største Blad.

Udgaar i moderne 6-8sidet Format.

Redaktion og Ekspedition:

Kirkestræde, Marstal,

Telefon 220. (Redaktør Will. Nielsen)

Kontorer i Ærøskøbing og Søby.

Søndergade

Tlf. 126

Tlf. 76.

Abonnér — Avertér

Bladet i stærk Fremgang

SØBY KUL- OG TRÆLASTHANDEL

v/ H. L. Rasmussen

Havnen

KUL

Telefon Søby 90

TRÆLAST

**Søby Cykle- og
Maskinværksted**

anbefales.

Sv. Vilstmark.

**Skovby
Foderstofforening**

Andelsselskab

Pakhuset

Havnen

Telefon 114 - Søby - Telefon 114

SPARE- OG LAANEKASSEN

FOR BREGNINGE OG SØBY SOGNE

ALBERTSLYKKE PR. ÆRØSKØBING

OPRETTET 25. MAJ 1890

INDSKUDSKAPITAL DEN 31. MARTS 1931: 2.303.274 KR.

RESERVEFOND: 290.099 KR.

KONTORTID: ONSDAG OG LØRDAG KL. 2-5

TELEFON SØBY 8

**TRANDERUP SOGNS SPARE- OG
LAANEKASSE**

TRANDERUP PR. ÆRØSKØBING

TELEFON VINDEBALLE 6

KONTORTID: ONSDAG OG LØRDAG KL. 3-5

Oblsen, N. J., Havnegade 14, Marstal.
Rasmussen, A. E., Solvgade, Marstal.

Skotejhandlere:

Jepsen, Chr. Strandstræde, Marstal.
Russell, H., Kirkestræde, Marstal.
„City“, Kirkestræde, Marstal.
Sørensen, F. A., Nørreg., Marstal.
Christensen, C., Vesterg., Æroskøb.
Frandsen, L. P., Vestergade, Æroskøb.
Larsen, L. P., Bregninge, Æroskøb.
Pedersen, P., Enke, Vesterg., Æroskøb.
Rasmussen, P. H., Soby, Æroskøb.

Skrædere:

Christensen, C. S., Norregade, Marstal.
Hausen, P. J., Kirkestr., Marstal.
Hermansen, Hj., Kirkestr., Marstal.
Christensen, C., Vesterg., Æroskøb.

Slagtere:

Christensen, D., Kirkestr., Marstal.
Clausen, Mellemgade, Marstal.
Krull, F. H., & Son, Kirkestræde, Marstal.
Mortensen, R., Ommel, Marstal.
Raahauge, Otto, Kirkestræde, Marstal.
Roed, Niels, Møllevejen, Marstal.
Andersen, J. H., Voderup, Æroskøb.
Christensen, C. J., Brog., Æroskøb.
— II., Østerbro, Æroskøbing.
Hansen, A., Skovgyden, Æroskøbing.
— H., Godthaab, Æroskøbing.
Ibsen, J., Soby, Æroskøbing.
Hansen, Peder, Lille Rise, Dunkær.

Smede:

Andersen, R. H., Møllevejen, Marstal.
Bager, K. J., Kongensgade, Marstal.
— L. J., Havnen, Marstal.
Pedersen, Græsvænge, Marstal.
Albertsen, A. H., Haven, Æroskøb.
— M., Haven, Æroskøbing.
Christensen, C. C., Vindeballe, Æroskøbing.
Groth, P. C., Tranderup.
Hansen, L. R., Pilebæksv., Æroskøb.
Christensen, P. K., Øster Bregninge, Æroskøbing.
Lauritzen, J., Tranderup, Vidskov, Æroskøbing.
May, Emil, Brogade, Æroskøbing.
Rasmussen, C. J., Olde, Æroskøbing.

Rohling, C., Vestergade, Æroskøb.
Adamson, L., Dunkær.
Jørgensen, L. P., Dunkær.
Nielsen, Aage, Dunkær.

Smørhandlere:

„Bjørn“, Smør- og Kaffeforr., Kirkestræde, Marstal.

Snedkere:

Braun, J. C., Møllergade 36, Marstal.
Græbe, J. K., Fiolstræde, Marstal.
Jørgensen, Chr., Møllevejen, Marstal.
Nielsen, N. P., Vinkelstræde 9, Marstal.
Rosenbeck, Chr. P., Markg., Marstal.
Albertsen, A., Soby, Æreskøbing.
Jensen, Jens, Øster Bregninge, Æroskøbing.
Lauritzen, H., Soby, Æroskøbing.
Pedersen, N. R., Vesterbro, Æroskøb.
Rasmussen, S., Vestergade, Æroskøb.

Sparekasser:

Spare- og Laanekassen, Kirkestr., Marstal.
Spare- og Laanekassen for Bregninge og Soby Sogne, Albertsløkke, Æroskøbing.
Tranderup Sogns Spare- og Laanekasse, Æroskøbing.
Æroskøbing Spare- og Laanekasse, Æroskøbing.
Rise Spare- og Laanekasse, Dunkær.

Sæbeudsalg:

Sæbemagasinet, Kirkestræde, Marstal.

Tandlæger:

Overgaard, N., Posthuset, Havneg., Marstal.

Tandteknikere:

Jeppesen Schaarup, Kongensgade, Marstal.
Clausen, A., Øster Bregninge, Æroskøbing.
— Berta, Søndergade, Æroskøbing.
Christensen, K. M., Soby, Æroskøb.

Teglværker:

Lille Rise Teglværk, R. Andersen, Dunkær.

Trikotagehandlere:

Albertsen, Hernanda, Kongensgade, Marstal.
Friis, Anna, Kongensgade, Marstal.

Jepsen, A., Frk., Søndergade, Ærosk.
Olsen, P., Torvet, Æroskøbing.
Pedersen, Katrine, Vindeballe, Æros-
købing.
Rasmussen, R. A., Soby, Æroskøbing.

Trælast- og Tømmerhandlere:

Jørgensen, Joh., Kirkestræde, Mar-
stal.
Marstal Trælastkompagni, Marstal.
Søby Kul- og Trælasthandel ved H.
L. Rasmussen, Æroskøbing.
Thomsen, J., sen., Soby, Æroskøb.
Æroskøbing Trælastforr., Æroskøb.

Træskofabriker:

Marstal Træskofabrik, Reberbanen,
Marstal.
Æro Træskofabrik, P. K. Andersen,
Stokkeby, Æroskøbing.

Urmagere:

Jørgensen, A., Torvet, Marstal.
Andersen, C. H., Vestergade, Æros-
købing.
Dauer, Henrik, Brogade, Æroskøb.
Svinding, C., Søndergade, Æroskøb.

Vaskerier:

Marstal elektriske Vaskeri, Norreg.,
Marstal.

Viktualiehandlere:

Jensen, Mathilde, Kirkestr., Marstal.
Rasmussen, N., Prinsens., Marstal.
Christensen, H. C., Søndergade,
Æroskøbing.

Vognmænd:

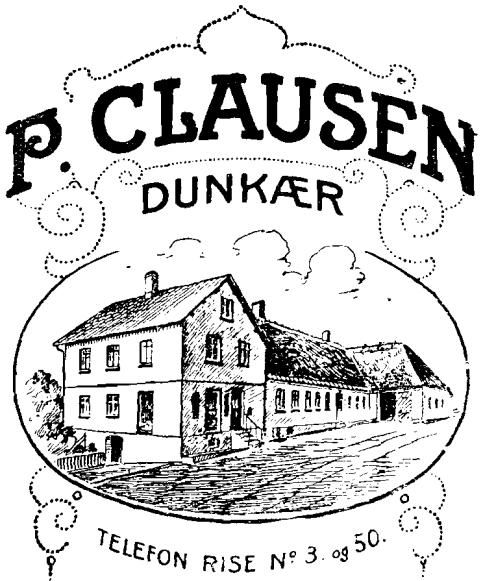
Albrechtsen, Chr., Havneg., Marst.
Almlund, Chr. M., Ommel, Marstal.
Hansen, H. C., Ommel, Marstal.
Jørgensen, E., Kongensg. 29, Marst.
Christensen, C., Norremark, Marst.
Pedersen, Johan, Bønichyen, Marst.
Pedersen, Knud, Tv. gade, Marstal.
— P. A., Ommel.
— P. L., Søndergade, Marstal.
Andersen, Hans, Soby, Æroskøbing.
Hansen, Johan, Baggaarde, Æroskøb.
— O., Strandskovvej, Æroskøbing.
Henriksen, H. L., Øster Bregninge,
Æroskøbing.

Jensen, Marius, Leby, Æroskøbing.
Jørgensen, Rasmus, Soby, Æro. ob.
Knudsen, Claus, Soby, Æroskøbing.
Kock, P., Baggardsvej, Æroskøbing.
Mogensen, Hans, Vestergade, Ærosk.
Nissen, J., Baggaardervej, Æroskøb.
Pedersen, Claus, Søby, Æroskøbing.
Hansen, Rasmus, Dinkær.

Afsnit V

Post-
Adressefortegnelse

Fortegnelsen omfatter samtlige Bebyggelser
med selvstændigt Navn



Extrafin Kaffe.

Dunkær Kro

Kolonial- & Isen-
kramforretning

Korn- og Foder-
stoffer

Telefon Store Riss 3 og 50

P. Clausen

Vindeballe Kro

Telefon Vindeballe 7

Ærøs mest centralet beliggende Kro.

Stor Have

10 Minutters Gang til de berømte Voderup Klinter

1ste Klasses Køkken

Hyggelige Lokaler

C. M. Christensen.

- Albertslokke (Albertslykke Huse, Soby
 Sg. (Tlgr. Soby pr. Æroskøbing.
 Alderslvile, Gd., Vindeballe, Æroskøbing.
 Bakkegaard, Bregn. Sg. (Tlgr. Bregn. Æroskøbing.
 — Ldsg., Marstal.
 — Rise Sg. (Tlgr. Erosk.), Dunkær.
 Bakkely, Gd., Rise Sg., Æroskøbing.
 Bannerhojgaard, Skovby, Æroskøbing.
 Bethania Missionshus, Ommel, Marstal.
 Bethesda Missionshus, Marstal.
 Birkholm, O., Lb., Sk., Ørrejo Sg. (Tlgr.
 Birkholm, Marstal.
 Bjergene, Gd., Tranderup Sg. (Tlgr.
 Tranderup, Æroskøbing.
 Bjerggaard, Rise Sg. (Tlgr. Erosk.),
 Dunkær.
 Bondebyen, Lb., Sk., Ldsg., Marstal.
 Borgnæs, Gde., Tranderup Sg. (Tlgr.
 Tranderup, Æroskøbing.
 Borgnesdal, Gd., Rise Sg., Æroskøbing.
 Boserodgaard, Soby, Æroskøbing.
 Bregninge, Lb., (O.- og V.-Bregninge
 samt Tverby, Bregninge Sg.
 Brevsamlst. (Tlgr. Bregninge,
 Æroskøbing.
 Bro, Gde, Huse, Rjse Sg. (Tlgr. Æroskøbing), Dunkær.
 Bromade, Huse, Soby Sg. (Tlgr. Bregninge,
 Æroskøbing.
 Brogaard, Rise Sg., Dunkær.
 Buenager, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Erosk.),
 Dunkær.
 Busserogaard, Soby Sg. (Tlgr. Soby
 Æroskøbing.
 Byager, Gd., (Tlgr. Æroskøb.), Dunkær.
 Bymollen, Rise Sg., Æroskøbing.
 Bølgemose, Gd., Bregninge Sg. (Tlgr.
 Bregninge), Æroskøbing.
 De gamles Hjem, Marstal.
 Daingaarden, Borgnæs, Æroskøbing.
 Degnegaard, Ldsg., Marstal.
 Dortheadal, Gd., Marstal.
 Dunkær, Lb., Rise Sg., Posteks. (Tlgr.
 Erosk.), Dunkær.
 Dunkærmark, Gd., Huse, Dunkær.
 Egehoved, St.- og L.-, Marstal
 Egholm, St.- og L.-, Øer, Marstal.
 Egelundgaard, Olde, Æroskøbing.
- Ellomose, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Ærosk.),
 Dunkær.
 Ellenet, Ldsg., Marstal.
 Elverhoj, Gd., Æroskøbing.
 Eskegaarde, Rise Sg., (Tlgr. Erosk.),
 Dunkær.
 Eskemose, Gd., Bregn. Sg. (Tlgr.
 Bregn., Æroskøbing.
 — Rise Sg. (Tlgr. Erosk.), Dunkær.
 — Gd., Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup),
 Æroskøbing.
 Eskildsgaard, Ldsg. (Tlgr. Ommel),
 Marstal.
 Ferndalsminde, Gd., Rise Sg. (Tlgr.
 Æroskøb.), Dunkær.
 Fladmosegaard, Skovby, Æroskøbing.
 Flintholm, Gd., Bregn. Sg. (Tlgr. Bregninge,
 Æroskøbing.
 Frydental, Huse, Dunkær.
 Fælleden, Huse, Ldsg., Marstal.
 Færgegaard, Ldsg., Marstal.
 Galgehoj, Gd., Soby Sg. (Tlgr. Soby),
 Æroskøbing.
 Gjälderhoj, Gd., Æroskøbing.
 Godthaab, Gartneri, Marstal.
 — Huse, Bregn. Sg., (Tlgr. Bregn.),
 Æroskøbing.
 Graasten, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Ærosk.),
 Dunkær.
 Gravendal, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Ærosk.),
 Dunkær.
 Grothsminde, Gd., Rise Sg. (Tlgr.,
 Dunkær.
 Grubbemolle, Gd., Rise Sg., Æroskøbing.
 Græsvejne, Gd., Huse, Ldsg., Marstal.
 Gronnemose, Gd., Traunderup Sg. (Tlgr.
 Bregn., Æroskøbing.
 Gronnes og Grønnæsdal, Gd., Huse,
 Rise Sg. (Tlgr. Erosk.), Dunkær.
 Grønningsnor, Huse, Ldsg., Marstal.
 Gudsgave, M., Huse, Ldsg., Marstal.
 Gydegaard, Rise Sg., (Tlgr. Erosk.),
 Dunkær.
 Halmo, O., Ldsg. (Tlgr. Ommel), Marstal.
 Halmohus, Villa, Marstal.
 Haven, Huse, Ldsg., Marstal.
 — Nyhave Lb., Soby Sg. (Tlgr. Soby),
 Æroskøbing.
 Havrekobbel, Gd., Huse, Soby Sg.
 (Tlgr. Soby), Æroskøbing.
 Havsmarken, Dunkær.

- Helle, Gde, Rise Sg. (Tlgr. Ærosk., Dunkær.)
- Herregardsmøllen, Søby Sg. (Tlgr. Søby, Æroskøbing.)
- Hessellundgaard, Søby, Æroskøbing.
- Hjortager, Gd., Søby Sg. (Tlgr. Søby, Æroskøbing.)
- Holegaard, Vindeballe, Æroskøbing.
- Holgersminde, Gd., Søby Sg. (Tlgr. Søby), Æroskøbing.
- Holmøgaard, Rise Sg. (Tlgr. Ærosk., Dunkær.)
- Hulegaard, Rise Sg. (Tlgr. Tranderup), Æroskøbing.
- Hulegaard, Ldsg., Marstal.
- Højstensgaard, Bregn. Sg. (Tlgr. Bregninge, Æroskøbing.)
- Iagttagelseshjemmet, Borneopdragelsesanstalt, Æroskøbing.
- Kallehave, Gd., Rise Sg., (Tlgr. Æroskøbing), Dunkær.
- Huse, Ldsg., Marstal.
- Kalvehave, Gd., Huse, Rise Sg. (Tlgr. Ærosk.), Dunkær.
- Kammerraadgaarden, Borgnaes, Ærosk.
- Kattekærgaard, Søby, Æroskøbing.
- Katteskov, Gd., Huse, Ldsg., Marstal.
- Kegnaesgaarden, Tranderup, Æroskob.
- Kildebjerg, Gd. Bregn. Sg. (Tlgr. Bregninge), Æroskøbing.
- Kimberleysminde, Gd., Ldsg., Marstal.
- Kirkeballe (Del af Lb. St. Rise), Dunkær.
- Gd., Dunkær.
- Klausenkov, Gd., Huse, Ldsg., Marstal.
- Klintemarken, Gd., Rise Sn., (Tlgr. Æroskø), Dunkær.
- Klondykesminde, Gd., Bregn. Sg. (Tlgr. Bregn.), Æroskøbing.
- Klöven, Fjord, Havn, Marstal.
- Knasterbjerg, Huse, Ldsg., Marstal.
- Knoldsgaard, Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup), Æroskøbing.
- Kobbel-Leby, Huse, Søby Sg. (Tlgr. Bregn.), Æroskøbing.
- Kongsballe (Del af Lb. St. Rise), Rise Sg. (Tlgr. Ærosk.), Dunkær.
- Korsgaard, Rise Sg. (Tlgr. Ærosk.), Dunkær.
- Kragnes, Lb. Ldsg., Marstal.
- Kragnæshoved, Gd., Huse, Ldsg., Marstal.
- Krogholmgaard, Dunkær.
- Lammchuse, Rise Sg., Æroskøbing.
- Langager, Gd., Tranderup Sg., (Tlgr. Tranderup), Æroskøbing.
- Langeagre, Gd., Huse, Rise Sg. (Tlgr. Æroskø), Dunkær.
- Langdal, Gd., Marstal.
- Langevrette, Gd., Huse, Søby Sg. (Tlgr. Søby, Æroskøbing.)
- Laubro, Gd., Tranderup Sg. Frk. J. Albertsen, (Tlgr. Tranderup), Ærosk.
- Laubro, Gd., Tranderup Sg., N. H. N. Nielsen (Tlgr. Tranderup), Ærosk.
- Leby, Lb., Brevslst., Bregn. Sg. (Tlgr. Bregn.), Æroskøbing.
- Lenskov Teglværk, Æroskøbing.
- Lerbeck, Gd., Huse, Rise Sg. (Tlgr. Ærosk., Dunkær.)
- Lilleballe (Del af Lb. St. Rise), Dunkær.
- Lille O., Æroskøbing.
- Lille Rise, Lb., Rise Sg. (Tlgr. Ærosk., Dunkær.)
- Lille Sobygaard, Æroskøbing.
- Lindegaard, Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup), Æroskøbing.
- Lindshjerg, Huse, Rise Sg. (Tlgr. Tranderup), Dunkær.
- Lundsgaard, Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup), Æroskøbing.
- Lykkeagregaard, Tranderup, Æroskøb.
- Midtmærken, Ov.- og Ned.- Ld.g., Marstal.
- Montanasminde, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Æroskøbing), Dunkær.
- Mosegaard, Søby Sg., (Tlgr. Søby, Æroskøbing).
- Nevadasminde, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Ærosk., Dunkær.)
- Nevre, Gd., Huse, Rise Sg., Æroskøb.
- Nevrebjerg, Rise Sg., Æroskøbing.
- Nygaard (H. J. Hansen), Søby, Ærosk. — (H. Chr. Hansen), Æroskøbing.
- (Chr. Bansen), Øsenmark, Æroskøb.
- Ny Sobygaard, Søby, Æroskøbing.
- Norreremark Skole, Marstal.
- Olde, Lb., (Tlgr. Tranderup), Æroskøbing.
- Ommel, Lb., Ldsg. (Tlgr. Ommel), Marstal.
- Ommelshoved, Gde., Lds. (Tlgr. Ommel), Marstal.

- Ornum (Del af Tranderup By), Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup), Ærøskøbing.
 Øvre, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Eroskob.), Dunkær.
 Pedersminde, Gd., Rise Sg., Ærøskob.
 Pilegaard, Bregn. Sg. (Tlgr. Bregn.), Ærøskøbing.
 Pilegaard, Marstal.
 Pæregård, Lds., Marstal.
 Rise, Lb., Rise Sg. (Tlgr. Ærøsk.), Dunkær.
 Rise-L., Lb., Rise Sg. (Tlgr. Ærøsk.), Dunkær.
 Risemark, Gde, Huse, Dunkær.
 Rolpestedet, Gde., Huse, Lds., Marstal.
 Ronæs, Gde, Huse, Dunkær.
 Rubisminde, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Ærøskøbing), Dunkær.
 Rugaard, Dunkær.
 Ruager, Gd., Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup), Ærøskøbing.
 Ruhetgaard, Rise Sg. (Tlgr. Eroskob.), Dunkær.
 Rødgaard, Rise Sg. (Tlgr. Ærøskob.), Dunkær.
 Røndal, Gde, Huse, Søby Sg. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Rønnemose, Gde, Bregn. Sg. (Tlgr. Bregn.), Ærøskob.
 Sandager, Gd., Bregn. Sg. (Tlgr. Bregninge), Ærøskøbing.
 Sandalgaard, Dunkær.
 Sejbjerg, Gd., Bregn. Sg. (Tlgr. Bregninge), Ærøskob.
 Skaarmose, Gd., Bregn. Sg. (Tlgr. Bregninge), Ærøskøbing.
 Skelhave, Huse, Søby Sg. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Skjoldnæs, Fyr, Søby Sg. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Skovballe, Gd., Dunkær.
 Skovbrynce, Gde, Rise Sg. (Tlgr. Ærøskøbing), Dunkær.
 Skovby, Lb., Bregn. Sg., (Tlgr. Bregn.), Ærøskøbing.
 Skovbymark, Ærøskøbing.
 Skovsgaard, Tranderup Sg. (Tlgr. Ærøsk.), Ærøskøbing.
 Skovsminde, Gd., Bregn. Sg. (Tlgr. Bregn.), Ærøskob.
 Skovnaesagre, Ærøskøbing.
 Skytsbæk, Huse, Bregn. Sg. (Tlgr. Bregn.), Ærøskøbing.
 Snekkemose, Huse, Rise Sg. (Tlgr. Tranderup), Ærøskøbing.
 Snorlykke, Huse, Søby Sg. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Spegesilden, Gde, Huse, Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup), Ærøskøbing.
 Stenager, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Ærøsk.), Dunkær.
 Stenbjerglokke, Gdr., Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup), Ærøskøbing.
 Sterremose, Huse, Søby Sg. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Stokkeby, Lb., Rise Sg., Ærøskøbing.
 Stokkebygaard, Eroskøbing.
 Strandby, Gde, Huse, Lds. (Tlgr. Omme), Marstal.
 — Gd., Rise Sg. (Tlgr. Ærøsk.), Dunkær.
 Strandvejen, Huse, Marstal.
 Store Rise, Lb., Dunkær.
 Stærkegaard, Marstal.
 Søby, Lb., Søby Sg. Brevslst. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Søby-L., Gd., Søby Sg. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Søbymark, Ærøskøbing.
 Somarken, Huse, Søby Sg. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Sondergaard, Marstal.
 Sondermarksgaarden, Søby, Ærøskob.
 Tidselhøj, Gd., Rise Sg. (Tlgr. Tranderup), Dunkær.
 Tinghoj, Gd., Søby, Ærøskøbing.
 Tivoli, Huse, Eroskøbing.
 Toftegaard (H. P. Hansen), Ærøskob.
 Toftegaard, Bregn. Sg., (Tlgr. Bregn.), Tomasminde, Gd., Tranderup Sg. (Tlgr. Tranderup), Ærøskøbing.
 Torup, Gde., Huse, Rise Sg. (Tlgr. Ærøskob.), Dunkær.
 Tranderup, Lb., Brevslst. (Tlgr. Tranderup), Ærøskøbing.
 Trappeskov, Gde., Huse, Lds. Marstal.
 Trovlykke, Gd., Huse, Lds., Marstal.
 Tuemose, Huse, Søby Sg. (Tlgr. Søby), Ærøskøbing.
 Tverby, Lb., Gd., Bregn. Sg. (Tlgr. Bregn.), Ærøskøbing.
 Urehoved, Huse, Ærøskøbing.
 Vaarbjerg, Huse, Gde, Søby, Ærøskob.

Vaarstedsminde, Gd., Bregn. Sg. (Tlgr.
Bregn. , Æroskøbing.
Vejsnæs, Gde, Rise Sg., (Tlgr. Ærosk. .
Dunkær.
Vesteraas, Gd., Tranderup Sg. (Tlgr.
Tranderup , Æroskøb.
Vester Bregninge, Lb., Æroskøbing.
Vestergaard, Olde, Æroskøbing.
Vesterløkke, Gd., Tranderup Sg. (Tlgr.
Tranderup), Æroskøb.
Vesternolle, Soby Sg. (Tlgr. Soby ,
Æroskøbing.
Vesterskov, Gde, Huse, Lds.. (Tlgr.
Ommel , Marstal.
Vindeballe (Del af Tranderup By ,
(Tlgr. Tranderup), Æroskøbing.
Vitso, Gd., Soby Sg. (Tlgr. Soby ,
(Tlgr. Æroskøbing.
Vodrup (Vodrup Mø), Tranderup Sg.,
Æroskøbing.

Vaarbjerg, Gde, Bregn. Sg. (Tlgr. Sø-
by , Æroskøbing.
Vraa, Huse, Æroskøbing.
Vrangeagre, Huse, Soby Sg. (Tlgr. Sø-
by , Æroskøbing.
Vrangsgaard, Tranderup Sg. (Tlgr.
Tranderup , Æroskøbing.
Vuderupgaard, Tranderup Sg. (Tlgr.
Tranderup , Æroskøbing.
Æro-lystkro, Søby Sg., Marstal.
Æro Sommerlyst, Lystanleg, Marstal.
Orredbakken, Huse, Lds.. Marstal.
Øsmark, Gde, Rise Sg., Æroskøbing.
Øster Bregninge, Lb., Æroskøbing.
Østergaard, Lds., Marstal.
Østergaard, Rise Sg., Æroskøbing.
Østergaards Molle, Marstal.
Østermark, Gde, Huse, Rise S. (Tlgr.
Æroskøbing . Dunkær.

Afsnit VI

Diverse Oplysninger

- A.** Dampskibsrouter og Hovedforbindelser
 - B.** Køreplaner for Ruteautomobilierne
 - C.** Forskelligt
-

Rentetabel

Kapital Kr.	3½ % p. a.		4% p. a.		4½ % p. a.		5% p. a.		5½ % p. a.		6 % p. a.	
	aarl.	ndl.	aarl.	ndl.	aarl.	ndl.	aarl.	ndl.	aarl.	ndl.	aarl.	ndl.
100	3,50	0,29	4,00	0,33	4,50	0,37	5,00	0,42	5,50	0,46	6,00	0,50
200	7,50	0,58	8,00	0,67	9,00	0,75	10,00	0,83	11,00	0,92	12,00	1,00
300	10,50	0,87	12,00	1,00	13,50	1,12	15,00	1,25	16,50	1,37	18,00	1,50
400	14,00	1,17	16,00	1,33	18,00	1,50	20,00	1,67	22,00	1,83	24,00	2,00
500	17,50	1,46	20,00	1,67	22,50	1,87	25,00	2,08	27,50	2,29	30,00	2,50
600	21,00	1,75	24,00	2,00	27,00	2,25	30,00	2,50	33,00	2,75	36,00	3,00
700	24,50	2,04	28,00	2,33	31,50	2,62	35,00	2,92	38,50	3,21	42,00	3,50
800	28,00	2,33	32,00	2,67	36,00	3,00	40,00	3,33	44,00	3,67	48,00	4,00
900	31,50	2,62	36,00	3,00	40,50	3,37	45,00	3,75	49,50	4,12	54,00	4,50
1000	35,00	2,91	40,00	3,33	45,00	3,75	50,00	4,17	55,00	4,58	60,00	5,00
1500	52,50	4,37	60,00	5,00	67,50	5,62	75,00	6,25	82,50	6,87	90,00	7,50
2000	70,00	5,83	80,00	6,67	90,00	7,50	100,00	8,33	110,00	9,17	120,00	10,00
2500	87,50	7,29	100,00	8,33	112,50	9,37	125,00	10,42	137,50	11,46	150,00	12,50
3000	105,00	8,75	120,00	10,00	135,0	11,25	150,00	12,50	165,00	13,75	180,00	15,00
3500	12,50	10,21	140,00	11,67	157,50	13,12	175,00	14,50	192,50	16,04	210,00	17,50
4000	14,00	11,67	160,00	13,33	180,00	15,00	200,00	16,67	220,00	18,33	240,00	20,00
4500	15,75	12,12	180,00	15,00	202,50	16,87	225,00	18,75	247,50	20,50	270,00	22,50
5000	17,50	14,58	200,00	16,67	225,00	18,75	250,00	20,83	275,00	22,92	300,00	25,00
5500	19,25	16,04	220,00	18,33	247,50	20,62	275,00	22,92	302,50	25,21	330,00	27,50
6000	21,00	17,50	240,00	20,00	270,00	22,50	300,00	25,00	330,00	27,50	360,00	30,00
6500	227,50	18,95	260,00	21,67	292,50	24,37	325,00	27,08	357,50	29,79	390,00	32,50
7000	245,00	20,42	280,00	23,33	315,00	26,25	350,00	29,17	385,00	32,08	420,00	35,00
7500	262,50	21,7	300,00	25,00	337,50	28,12	375,00	31,25	412,50	34,37	450,00	37,50
8000	280,00	23,33	320,00	26,67	360,00	30,00	400,00	33,33	440,00	36,66	480,00	40,00
8500	297,50	24,79	340,00	28,33	382,50	31,87	425,00	35,42	467,50	38,96	510,00	42,50
9000	315,00	26,25	360,00	30,00	405,00	33,75	450,00	37,50	495,00	41,25	540,00	45,00
9500	332,50	27,70	380,00	31,67	427,50	35,62	475,00	39,58	522,50	43,54	570,00	47,50
10000	350,00	29,16	400,00	33,33	450,00	37,50	500,00	41,67	550,00	45,83	600,00	50,00

Dampskibs-ruter, Hovedforbindelser.
Telefontakster, Billetpriser.
 Svendborg-Rudkøbing-Marstal.

Fra Marstal	Ruteplanen for Ruten.					Kun Søn- & Hlgd. 2045
	5 ⁰⁵	7 ⁴⁵	11 ²⁵	15 ⁰⁵	18 ³⁵	
Aalborg	—	19 ⁵⁷	12 ⁴	7 ¹⁰	11 ²¹	
Aarhus	15 ³⁵	17 ⁰⁵	22 ¹²	3 ⁴²	7 ⁴⁶	
Bornholm	—	n. d.	—	—	—	
Esbjerg	15 ⁴⁸	16 ²⁰	22 ¹⁸	3 ⁰⁴	7 ⁴²	
Faaborg	8 ³⁸	12 ²⁵	15 ⁰⁵	0 ⁰³	0 ⁰⁵	
Fredericia	12 ²⁸	13 ¹⁸	19 ⁰³	1 ⁰⁶	4 ⁵⁹	
Frederikshavn	—	22 ³⁷	—	9 ⁰⁸	13 ³⁷	
Helsingør	14 ¹	18 ⁰⁵	21 ²⁴	7 ²⁴	7 ²⁴	
Horsens	14 ¹¹	16 ⁰⁰	21 ⁰⁵	2 ⁴	6 ⁴⁰	
Kalundborg	15 ¹⁸	17 ⁰⁶	19 ¹⁴	8 ²⁵	8 ²⁵	
Kolding	13 ¹⁰	14 ¹¹	20 ³⁷	1 ⁴⁹	5 ¹⁷	
Korsør	10 ²⁰	14 ³²	17 ¹⁵	2 ²⁵	2 ²⁵	
København via Nyborg	12 ³⁵	16 ³²	19 ³⁰	5 ⁵⁸	5 ⁵⁸	
København via Lohals	—	—	19 ³⁰	—	—	
Nakskov v. Spodsbjerg	—	11 ⁰⁵	17 ¹⁷	21 ⁴⁰		
Nyborg	8 ⁴¹	12 ⁰⁹	15 ⁴⁴	22 ⁴¹	6 ³⁷	
Nykøbing F. v. Nakskov	—	12 ⁴⁰	18 ³⁸	23 ⁰⁵	—	
Næstved	15 ⁴⁶	17 ²¹	20 ³⁰	7 ⁵⁷	7 ⁵⁷	
Odense	9 ⁵¹	12 ⁰⁸	16 ⁰⁰	23 ²⁰	0 ⁵¹	
Randers	17 ³³	18 ²⁷	23 ³⁴	5 ²¹	9 ³⁴	
Roskilde	12 ⁰¹	16 ⁰¹	19 ¹⁴	4 ⁵⁹	4 ⁵⁶	
Rudkøbing	6 ¹⁵	9 ⁰⁰	12 ⁴⁰	19 ⁴⁵	21 ⁴⁵	
Slagelse	10 ⁵⁴	15 ⁰⁶	18 ¹⁰	3 ¹⁹	3 ¹⁹	
Svendborg	7 ²⁸	10 ²⁴	13 ⁵⁰	21 ¹³	22 ⁵⁸	
Sønderb. v. Mommark	12 ⁴⁰	16 ¹⁵	22 ²⁸	3 ⁰⁰	3 ⁰⁰	
Udlandet:	Ø. Øg.					
Berlin	—	5 ⁴⁰	—	16 ⁴³	20 ²²	
Flensborg	—	17 ²⁵	—	6 ⁴¹	12 ¹⁵	
Hamburg	—	21 ³⁵	—	10 ³⁶	16 ⁰⁵	
Kiel via Marstal	Se Sejlplanen for Ruten.					
Göteborg	22 ⁰⁸	—	3 ²¹	13 ³⁵	—	
Halmstad	19 ³⁷	—	0 ³⁷	11 ⁰³	—	
Helsingborg	14 ⁵⁵	18 ⁵⁷	22 ⁰²	8 ³⁴	8 ³⁴	
Malmö	17 ¹⁰	21 ²⁰	—	11 ⁵⁰	—	
Oslo	—	—	Ø. Ø. H.	20 ¹⁵	—	
Rønneby	—	—	14 ¹⁰	18 ¹⁰	—	
¹ Kun til 31. August.						
Fra Svendborg:	8 ⁰⁵	14 ¹⁰	20 ⁵⁰			
I Årøskøbing:	9 ³⁵	15 ⁴⁰	22 ²⁰			
Fra Svendborg						
Aarøskøbing-Svendborg						
Takster og Billetpriser						
Fra	100	8 ⁰⁰	14 ¹⁰	Hverd.	Kun	
Årøskøbing	5 ⁵⁵	12 ⁰⁰	19 ⁰⁰	18 ⁴⁰	Søn- & Hlgd.	2045
Aarøskøbing-Svendborg						
Fra	5 ⁵⁵	12 ⁰⁰	19 ⁰⁰	18 ⁴⁰	Hverd.	
Årøskøbing	—	—	—	—	pr. d. Min.	Ø. kl.
Aalborg	—	12 ⁴	7 ¹⁰	2,00	14,80	
Aarhus	15 ³⁵	22 ⁰²	3 ⁴²	1,50	11,40	
Bornholm	—	n. d.	—	Billets 2,00		
Esbjerg	15 ⁴⁸	22 ⁴⁸	3 ⁰⁴	1,50	10,40	
Faaborg	8 ³⁸	15 ⁰⁵	0 ⁰⁵	1,00	1,50	
Fredericia	12 ²⁸	19 ⁰⁰	1 ⁰⁶	1, 0	5,90	
Helsingør	—	—	9 ⁰⁸	2,25	15,60	
Horsens	14 ¹¹	21 ⁰⁵	2 ⁴²	1,50	8,80	
Kalundborg	15 ¹⁸	19 ¹⁴	8 ²⁵	1,40	7,10	
Kolding	13 ¹⁰	20 ³⁷	1 ⁴⁹	1,40	6,90	
Korsør	10 ²³	17 ³⁵	2 ²⁵	1,40	4,10	
København via Nyborg	12 ³⁵	19 ³⁰	5 ⁵⁸	1,75	9,50	
Nakskov	—	Forb. ø. Marst.	1,25	5,45		
Nyborg	8 ⁴¹	15 ⁴¹	—	1,15	2,10	
Nykøbing F. v. Nakskov	—	18 ⁵⁸	23 ⁰⁵	1,40	8,15	
Næstved	15 ⁴⁰	0 ⁴⁰	7 ⁵⁷	1,40	7,00	
Odense	9 ⁵¹	16 ⁰⁰	23 ²⁹	1,15	2,70	
Randers	17 ³³	23 ³⁹	5 ²¹	1,75	14,00	
Roskilde	12 ⁰¹	19 ⁰⁴	4 ⁵⁶	1,50	8,10	
Rudkøbing	—	Se Forb. ø. Marst.	1,00			
Slagelse	10 ⁵⁴	18 ¹⁰	3 ¹⁹	1,40	5,00	
Svendborg	7 ²⁵	13 ³⁰	20 ³⁰	1,00		
Sønderborg f. Mommark	12 ⁴⁰	22 ²⁸	3 ⁰⁰	1,25	3,50	
Hurtigtog 1 Kr. extra. Dohlethelt letter ca. 1,5. Marstal-Svendborg 2,50.						
Fra Kl. 7-9 og 18-21 paa Hv. og fra Kl. 7-9 paa Søndage nedsat Takst i Kr. nr. 3 Min.						

Køreplaner for Ruteautomobilerne.

Marstal—Ærøskøbing 15 km.

over Dunkær.						
Hverdage						
4,15	10,45	17,00	f.	Marstal	i	8,45
5,00	11,30	17,45	i	Ærøskøbing	f.	8,00
						13,15
						23,05
						22,20
						Sandage
4,15	14,00	20,00	f.	Marstal	i	13,15
5,00	14,45	20,45	i	Ærøskøbing	f.	12,30
						19,45
						23,05
						19,00
						22,20

1) Uaføres kun Onsdage.

Marstal—(Ærøskøbing—)Søby. 30 km.

	Hv.	Sø.	Sø.
f. Marstal	8,10	—	13,30 16,40 16,50 21,00 —
i. Dunkær	8,25	—	13,45 16,55 17,05 21,15 —
i. St. Rise	8,30	—	13,50 17,00 17,10 21,20 —
f. Ærøskøbing	8,25	11,05	— 17,00 17,00 — 21,45
Olde Mølle . .	8,35	11,15	13,55 17,10 17,20 21,25 21,55
i. Ærøskøbing	8,55	—	14,10 17,20 17,30 21,30 —
Vindeballe	8,40	11,20	— 17,15 17,25 — 22,00
Bægninge	8,45	11,25	— 17,20 17,30 — 22,05
f. Skovby	—	—	— 17,30 17,40 — 22,10
i. Søby	9,20	12,00	— 18,00 18,00 — 22,25
			Sø.
f. Søby	9,30	13,00	18,00 —
f. Skovby	9,40	13,10	— —
f. Bægninge	9,45	13,15	18,15 —
f. Vindeballe	9,50	13,20	18,20 —
f. Ærøskøbing	—,45	13,50	18,20 21,30
f. Olde Mølle . .	10,00	14,00	18,30 21,40
i. Ærøskøbing	10,10	13,45	18,50 —
f. St. Rise	10,15	14,05	18,35 21,45
f. Dunkær	10,20	14,10	18,40 21,50
Marstal	10,40	14,35	19,00 22,15

Endvidere kores fra Marstal 14,45 til Ommet og Kragnæs.

Ærøskøbing—Søby. 17 km.

Hv.	Hv.	H .		Hv.	Hv.	Hv.
6,13	10,05	16,15	f. Ærøskøbing	i	8,00	11,45
7,00	11,00	17,15	i	Søby	f.	7,15
						18,00
						11,00
						17,15

Øernes Dampskibsselskab.

Rutefart Søby-Øerne-Faaborg.

	Kun Hv.	Kun Hv.	Kun Sen- & Hulg.
Fra Søby	7,00	12,15	18,30
" Lyø	8,05	—	19,35
" Avernakø	8,35	13,10	—
" Dyreborg	8,55	—	19,40
I Faaborg	9,15	13,40	20,15
i Odense	12,00	16,03	22,35
i Fredericia	13,48	17,06	0,41
i København	16,32	19,36	5,58
i Mommark	11,30	15,15	2,15

Billetpris: Faaborg - Søby 1,75.

	Kun Hv.	Kun Hv.	Kun Sen- & Hulg.
Fra Odense St.	8,00	12,30	18,30
" Fredericia	5,35	10,53	16,58
" København	23,49	8,02	14,20
" Mommark	8,40	1,55	15,25

	Kun Hv.	Kun Hv.	Kun Sen- & Hulg.
Fra Faaborg	10,00	14,30	20,35
" Dyreborg	—	14,50	—
" Lyø	10,40	15,20	—
" Avernakø	11,10	15,50	—
I Søby	12,10	16,50	21,45
			22,45

Marstal—Birkholm. 7,5 km.

Hv.		Hv.
12,30	f. Marstal i	c. 9,15
c. 14,45	v. Birkholm f.	7,00

A/S Dampskibsselskabet

Marstal af 1932.

Marstal — Bagenkop — Kiel.

Afg. Marstal: Mand., Onsd., Fred. Kl. 15,00

Ank. Bagenkop do. do. do. — 16,15

Afg. Bagenkop do. do. do. — 17,30

Ank. Kiel do. do. do. ca. — 21,30

Afg. Kiel Tirsd., Torsd., Lørd., Kl. 8,30

Ank. Bagenkop do. do. do. ca. — 12,30

Afg. Bagenkop do. do. do. — 13,15

Ank. Marstal do. do. do. — 14,30

I Rudk. 14,01, Spodsbjerg 14,20

Tog afgaaer fra Bagenkop, Kl. 13.05. I Lohals 15,30, Svendborg 16,36. I Odense 18,09.

Rutecbil afg. fra Marstal Kl. 16,40. I Årøskøbing 17,20, Søby 18,00.

Billetpris: Marstal—Kiel Kr. 6,00

Returbillet, gyldig 6 Dg. " 10,00

Marstal—Bagenkop " 1,80

Takst for Frimærkepakker

der indleveres paa Sydfynske Dampskibsselskabs Expedition, Havnene, Marstal, og Dampskibsselskabet Årø's Expedition, Havnene, Årøskøbing.

	Til Sjælland og Jylland.	Til Fyn
Pakker af Vægt til 5 kg	60 Øre	40 Øre
" " " 10 "	90 "	60 "
" " " 15 "	120 "	80 "
" " " 20 "	150 "	100 "
" " " 25 "	180 "	120 "

Fra Marstal

til Strynø, Rødkøbing, Korsør, Troense, og Svendborg

Vægt	2 kg	5	10	15	20	25
					20 Øre	
					30 "	
					40 "	
					50 "	
					60 "	
					0 "	

København—Halifax - New York

Fartplanen for Skandinavien—Amerika linjen er foriden fra Marts 1932—Desember 1932 saaledes:

Skit	Fra København	Fra New York
Frederik VIII	4. Marts	19. Ma
Frederik VIII	8. April	23. Apri
Un. States	28. —	14. Maj
Frederik VIII	3. Maj	28. Maj
United States	2. Juni	18. Jun
Frederik VIII	7. —	2. Jul
United States	7. Juli	23. —
Frederik VIII	29. —	13. August
United States	18. August	3. Septe über
Frederik VIII	2. September	17. —
United States	22. —	8. Oktober
Frederik VIII	7. Oktober	22. —
United States	27. —	12. Novb
Frederik VIII	20. Novbr	9. Decbr.

Alle Skibene fra København anløber Halifax.

Vi anløber Halifax.

Telegram- og Telefontakster.

Indland.

Alm. Telegrammer	indtil 10 Ord	1,00
	hv. følg. Ord	0,10
Bytetelegrammer	indtil 10 Ord	0,75
	hv. følg. Ord	0,05

Illegrammer: 3 dobbelt Takst.

Lykønskningsblanketter til Priser: 0,50,
0,75, 1,00, 1,50, 2,00, 3,00.

Telefonsamtaler beregnes pr. 3 Min.

Ilsamtaler dobbelt Takst.

Nedsatte Takster	Hverd. Kl. 7-9 og 18-21	
	Søn- og Hlgd. Kl. 7-9	

Se øvrigt Skemaet: Dampsksbsruter, Togforbindelser og Telefontakster.

Udland.

Telegrammer til	Takst pr. Ord i Øre	Samtaler til	Takst pr. 3 Min.	efterfølg. Minet.
Algier	35	Danzig	4,90	1,65
Danzig	23	Oslo	4,20	—
Finland	25	Porsgrund	4,20	—
Frankrig	25	Tønsberg	4,20	—
Island	36	Malmö	2,10	—
Norge	13	Helsingborg	2,10	—
Polen	24	Göteborg	3,30	—
Portugal	37	Stockholm	3,30	—
Spanien	30	Lübeck	2,70	0,90
Storbritanien	27	Kiel	2,70	0,90
Sverige	13	Hamburg	3,20	1,10
Tyskland	19	Stettin	3,20	1,10

Post- og Telegramtakster.

Oversigt over Lokalportoforbindelser.

Posthuset i:	Marstal	Dunkær	Ærøskøbing	By	Tranderup	Bregninge	Leby	Søby
Marstal		Ja	Ja		Nej	Nej	Nej	Nej
Dunkær	Ja		Ja		Ja	Nej	Nej	Nej
Ærøskøbing	Ja	Ja			Ja	Nej	Nej	Nej
Tranderup	Nej	Nej	Ja			Ja	Ja	Nej
Bregninge	Nej	Nej	Ja		Ja		Ja	Ja
Leby	Nej	Nej	Nej		Ja			Ja
Søby	Nej	Nej	Nej		Nej	Ja		

Post- og Telegramtakster.

Almindelig forekommende Forsendelsesarter i Danmark.

	Lands-	Lokal-	
	porto	porto	
Breve			
ikke over 50 g	15 Ø.	10 Ø.	
over 50 g indtil 250 g .	25 -	15 -	
over 250 g indtil 1 kg .	50 -	50 -	
Brevkort			
enkelte	10 Ø	7 Ø.	
Tryksager			
ikke over 50 g	5 Ø.	4 Ø.	
over 50 g indtil 250 g .	10 -	7 -	
over 250 g indtil 1 kg .	25 -	25 -	
Vareprøver			
ikke over 50 g	5 Ø.	4 Ø.	
over 50 g indtil 250 g .	10 -	7 -	
over 250 g indtil 500 g	25 -	25 -	
Brevpakker			
Sendes åbne og maa ikke indeholde Korrespondance.	25 Ø.	25 Ø.	
Anbefalingsgebyr			
Ekspressbesørgelse			
Alm. og anbefaede Brevforsenderer, Værdibreve, Postanvisninger, Postopkrævningssbreve, Postindkasseringer og Udbetalingskort			
Pakkeforsenderer			
Søndagsbreve			
Pakker:			
Vægtporto:			
Vægt ikke over 1 kg	40 Øre		
— over 1-3 kg	50 -		
— — 3-5 kg	60 -		
— — 5-6 kg	80 -		
for hvert kg mere, yderligere .	20 -		
Største Vægt: 50 kg.			
Anbefaling af Pakker: 25 Øre mere.			
Hipakker: 1 Kr. mere pr. 5 kg.			

Luftpostbefordring:

Tillægstakster for Brevpostforsendelser

Bestemmelsesland	Breve pr. 20 g	Brevkt. og P. A pr. 20 g	Tryksg. pr. 20 g
Europa	15	10	15
Nordafrika	25	25	25
Sydafrika	125	125	125
— Tillæg for indre Ruter	25	25	25
Vestafrika	100	100	25
Østafrika	100	100	100
Forenede Stater, Canada	50	50	50

Postanvisninger:

Beløb ikke over 25 Kr.	25 Øre
— over 25-100 Kr.	40 -
— — 100-300 -	55 -
— — 300-1000 -	70 -

Telegram Postanvisning + Telegramgebyr 2 Kr.

Til Island:

indtil 25 Kr. 25 Ø.	indt. 25 Kr. 35 Ø.
indtil 100 Kr. 40 Ø.	indt. 50 Kr. 45 Ø.
indtil 300 Kr. 55 Ø.	indt. 100 Kr. 70 Ø.
over 300 Kr. 70 Ø.	indt. 250 Kr. 100 Ø.

Til Norge & Sverige:

indtil 5 Kr. 30 Ø.	indt. 500 Kr. 200 Ø.
indtil 50 Kr. 40 Ø.	over 500 Kr. 300 Ø.
indtil 100 Kr. 50 Ø.	
indtil 250 Kr. 60 Ø.	
10 Ø. mere pr. efterfølgende 250 Kr.	

Postgiro:

Indbetalingskort:	
Beløb ikke over 25 Kr.	5 Øre
— over 25-100 Kr.	10 -
— — 100 Kr.	20 -

Værdibreve: Porto som for Breve af samme Vægt samt:	Værdi- porto	Eventuelt Eftertællingsgebyr
Beløb ikke over 1000 Kr.	50 Ø.	30 Ø.
— over 1000-2000 -	55 -	40 -
— — 2000-3000 -	60 -	50 -
— — 3000-4000 -	65 -	60 -
for hver 1000 Kr. mere .	+ 5 -	+ 10 -

Postopkrævninger og Postindkasseringer:

Foruden Postopkrævningssportoen betales Porto for den medfølg. Forsendelse.

Beløb ikke over 25 Kr.	30 Ø.
— over 25-100 Kr.	45 -
— — 100-200 -	60 -
— — 300-1000 -	75 -

Adresseløse Forsendelser:

Breve af Vægt indtil 50 gr. samt Brevkort	5 Øre
Tryksager og Vareprøver af Vægt indtil 50 gr.	4 -
Ved Omdeling til samtlige Husstande er Taksten dog for Forretningspapirer, Tryksager og Vareprøver af Vægt indtil 50 gr.	3 -

Oplysninger om Antal Husstande, Butikshandlende og Jordbrugere.

Ved Posthusene i	Antal Husstande			Antal Butikshandlende			Antal Jordbrugere		
	I By- distrikt.	I Land- distrikt.	Ialt	I By- distrikt.	I Land- distrikt	Ialt	Gaard- ejere	Hus- mænd	Ialt
Dunkær	—	—	344	—	—	32	112	78	190
Marstal	1025	574	1599	142	27	169	66	146	212
Ærøskøbing	379	144	523	72	3	75	74	64	138
Tranderup	—	—	268	—	—	12	74	75	149
Bregninge	—	—	211	—	—	8	43	48	91
Leby	—	—	185	—	—	8	48	101	149
Søby	—	—	381	—	—	32	112	78	190

Postboks: 5 Kr. pr. Kvartal eller 2 Kr. pr. Maaned.

Indholdsfortegnelse.

Side

Afsnit I. Real-Register for Ærø	5- 30
— II. Gade- & Husregister	31- 52
— III. Person-Register	53- 90
— IV. Fag-Register	91-114
— V. Postadressefortegnelse	115-120
— VI. Diverse Oplysninger	121-128

Rentabel Svineavl.

For at Svineavl'en under de nuværende vanskelige Forhold kan være rentabel, er det nødvendigt, at Producenterne bruger det rigtige Foder, der giver hurtig Tilyækst paa billigst mulig Maade.

Dette opnås ved at anvende

P. & J. Tilskuds-Foder

P. & J Universal-Foder

tilgemed eget Korn, og som færdigt Foder:

til Goldsæer

P. & J. Goldso-Foder

" diegivende Sæer

P. & J Somælk-Foder

" Pattegrise

P. & J. Grise-Foder

" Polte

P. & J. Polte-Foder

" Fedesvin

P. & J. Fede-Foder

Anvendes alle ovennævnte Foderblanding og er Dydene af god
Kvalitet og lever under gode Lelevilkår, er alle Betingelser for ren-
tabel produktion opfyldt.

Vores hos alle Foderstofhandlere eller direkte fra os.

PETERSEN & JENSEN A/S

SVENDBORG

Tel. 463 - 8 - Statstelefon 13.

Teleg.-Adr. Petersen.

GNY i Opvæksten

SØRG for at Kyllingerne og de unge Høns under Opvæksten får det mineral- og vitaminrige GNY Kyllinge-, Vokse-, Kærne- og Ægfoder. Det fremmer Væksten, skaber en sund og levedygtig Fjerkrebstand og sætter Æglægningen stærkt i Vejret.

Skriv efter den gratis GNY-Bog med alle Oplysninger om rationel Fjerkreavl og om GNY-Fodringsmetode.

A/S Hønsefoderfabrikken

GNY

Svendborg, Tel. 8-463-722
Statstelefon 13 Teleg.-Adr. GNY



SVENDBORG

Telefon: Svendborg 11 og 611

Bro af samtlige vore Kvaliteter Mø

Mandal, Egeskøbing og Søby

111

HANSEN MØLLE